大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千壹百九十二號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二三三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二號
電話：10972　11605　11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

越法軍事會議昨開始

依照日內瓦會議決定在北越當地舉行
討論有關實現停火以及恢復和平問題
越人民軍文進勇少將稱會議標誌和平已邁進一步

【新華社北京四日電】越南通訊社北越四日訊：在討論了法國遠征軍總司令部代表團的資格和成員以後，越南人民軍總司令部的代表和法國遠征軍總司令部的代表取得協議：雙方於一九五四年七月四日上午在位於第三號公路上的、太原城以南三十公里的中亦開始舉行軍事會議。

由五名軍官組成的、以文進勇少將爲首席代表的越南人民軍總司令部代表團已到達會議地點。由八名軍官組成的法國遠征軍總司令部代表團是由賓努約上校率領的。

【新華社北京四日電】越南通訊社北越四日訊：越南人民軍總司令部代表團和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團的軍事會議已於七月四日上午在太原城以南的中亦開始舉行。越南人民軍總司令部代表團首席代表文進勇少將在開幕會議上的發言全文如下：

日內瓦外長會議決定雙方總司令部代表在日內瓦和在當地會晤，來討論有關實現停火和停戰並恢復印度支那和平問題。在日內瓦，雙方總司令部的代表一直在舉行會議。今天在越南這裏，越南人民軍總司令部代表和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表的首次會議舉行了。

如果眞誠地願意討論具體措施以迅速結束敵對行動的話，當地的會談是有益而且是必要的。在當地進行討論，有更大的可能使討論進行得具體而現實。

我們可以說，目前雙方總司令部代表的會議，標誌着在通過協商來解決印度支那戰爭的道路上向前邁進了一步。

越南人民和人民軍在過去八年的愛國鬥爭中，在胡志明主席、越南民主共和國政府和越南勞動黨的英明領導下，一直以不屈不撓的精神進行戰鬥，爭取他們祖國的獨立、統一和民主，並保衛印度支那和平和世界和平。和越南民主共和國政府的政治方針一致，越南人民軍熱烈歡迎日內瓦會議，並認爲這是印度支那人民、法國人民和全世界愛好和平的人民的勝利。越南人民軍總司令部代表團的參加今天的會議再一次證明了越南民主共和國的人民和政府爭取獨立、統一、民主和和平的意志。

越南人民軍總司令部代表團意識到這個會議的重要任務。它將盡最大努力來不僅使會議能夠履行雙方在日內瓦達成的協議，而且能向日內瓦會議提出有益的建議，並在當地解決那些雙方認爲要迅速實行停火和停戰並恢復印度支那和平就必須提出的問題。

我們相信印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團也懷着同樣的眞誠願望，要促使敵對行動早日停止。

爲了印度支那人民和法國人民的利益，我們希望會議將得到良好的結果。

【法新社河內四日電】越法雙方軍事會議的會址是一所稻草房子，屋頂蓋有鉛鐵板，房子長四十呎。代表們隔着一張鋪有灰桌布的桌子相對而坐，兩位代表團首席代表各坐一端，桌上無國旗。出席者，越南方面五人，法方八名。

秘密會議續談停戰監察
雙方意見逐漸可以接近
各代表能否完成任務在於粉碎美障礙
法如堅決擺脫美壓力將使會議獲進展

【新華社日內瓦三日電】本社特派記者報道：自從各國代表團團長先後離開日內瓦以來，至今已有十天左右了。各國代表團在此期間的任務是克服分歧，謀求雙方立場的進一步接近，以便早日擬出建議，供將來外長們回來時考慮。目前各國代表團的限制性會議正在繼續討論停戰監察問題，以後還要討論爲保障印度支那持久和平所必須的政治解決問題。同時，直接有關雙方在此期間也將加強接觸，以便就早日在印度支那確定雙方部隊集結地區等問題向外長們提出建議。

一個多星期來的發展證明，越南民主共和國、蘇聯和中國的代表團爲謀求會議進展，進行了主動的耐心的努力。蘇聯代表團在六月二十五日限制性會議上提出了建設性的建議。蘇聯代表團建議由當前的各代表團團長舉行限制性更大的會議，以詳細討論關於停戰監察問題的各項建議，確定哪些問題可在原則上達成協議，並將細節交由專家們研究。蘇聯代表團的這個建議以及中國代表團在同日會議上所發表的意見，被認爲是眞誠謀求解決問題的表現。越南民主共和國代表團在六月二十九日會議上就停戰監察的目標、指導原則、職權等問題所發表的全面意見，同樣受到了各方輿論的讚揚。法新社在六月二十九日的報道中認爲，越南民主共和國代表團「事實上提出了值得認眞研究的、很詳盡的、很仔細的建議」。

由於越南民主共和國、蘇聯和中國的代表團的這種努力，雙方的立場已經逐漸出現了更多可以接近的地方。

在停戰監察的問題上迄今爭論集中在兩方面：一方面是聯合監察委員會和中立國監察委員會的職權和相互關係的問題；一方面是中立國監察委員會的成員和內部表決程序的問題。

關於聯合委員會和中立國委員會的職權和相互關係的問題，中國代表團早就指出過，應該拿職權範圍的劃分來克服相互關係問題上的分歧。法國代表團也曾表示過應該詳細討論劃分職權的問題。事實上，蘇聯代表團在六月十四日就職權問題提出的詳盡建議和法國代表團在這方面的意見並沒有重大的分歧，只是蘇聯代表團的建議爲基礎進入細節的討論，同時考慮到其他代表團的意見，就不難具體劃定兩個機構的職權範圍。職權範圍劃分淸楚了，兩個機構的關係問題自然也就不難解決。由於法國代表團在六月二十五日會議上已經表示，沒有必要用隸屬的字樣來表達兩個機構的關係，這就在事實上承認了兩個機構的關係應該是平行分工而非隸屬的原則。

在如何執行中立國委員會建議的問題上，蘇聯代表團曾表示反對那種主張中立國委員會擁有武裝力量的意見，因爲這就等於違反越南的主權，並將導致戰爭的再起。在這方面，法國代表團的意見也已逐步靠近了蘇聯代表團的意見，法國代表團最近也表示不同意中立國委員會應擁有武裝力量的說法。

至於中立國委員會的成員和內部表決程序問題，雙方的意見迄今還存在着相當的分歧。蘇聯代表團在六月十六日的修正建議中照顧了某些西方國家的願望，提出由三個或兩個歐洲國家參加中立國委員會的辦法供會議選擇，在表決程序問題上，蘇聯代表團提議把一致表決的原則和多數表決方法加以適當的劃分和配合。然而西方國家在這些方面却沒有表現出同樣的積極態度。他們既不願同意蘇聯提出的合理而又現實的建議，同時自己也提不出任何新的建設性的建議來。西方國家的這種態度自然是不利於會議的進展的。

在若干重要問題上，雙方的意見已出現了較前更多可以接近的地方，而在另外一些重要問題上還存在着相當的分歧有待克服，這就是目前限制性會議的情況。正如越南民主共和國、蘇聯和中國的代表團所一再指出的，只要雙方都本着和解的精神，以現有的共同點作爲進一步商談的基礎，認眞謀求大家都能接受的解決辦法，那麼分歧就決不是不可克服的。在停戰監察問題上達成協議應該是完全有可能的。

然而人們在期望會議前景的同時，決不能鬆放警惕。敵視和平的力量一時一刻也沒有停止過他們阻撓會議達成協議的黑暗活動。

在史密斯還沒有離開日內瓦的時候，西方報紙就盛傳，如果日內瓦會議達成協議，美國代表團將和這個協議「脫離關係」。這就是說，美國將保留破壞這個協議的權利。史密斯臨走時給他的副手約翰遜的最後指示，是特別耐人尋味的。史密斯要求約翰遜的是：「守住陣地」。「守住」什麼「陣地」呢？當然是阻撓會議達成協議的「陣地」。一個多星期來的發展證明，這個約翰遜確實是在用着一切辦法來執行上級所託付給他的使命。

注意會議進展的人士指出，約翰遜在近來幾次會議上所說的話比起幾個星期以前他的上級所說過的話，幾乎沒有任何新的東西。約翰遜直到現在還不厭其煩地重複着必須由聯合國來監察停戰的濫調，雖然這個說法早已在討論過程中遭到拒絕，甚至其他西方國家都已不再提起了。約翰遜另一句最喜歡說的話就是誣衊中立國監察朝鮮停戰的經驗，雖然連法國代表團都在最近一次會議上認爲有必要表示會議是「必須考慮到其他地方的輿論」的。約翰遜就是這樣在執行着「守住陣地」的使命。

然而，美國方面阻撓會議進展的活動決不止於此。西方報紙盛傳，美國正在幕後加緊壓迫法國政府，不得接受對雙方都有利的光榮解決。路透社透露，其他西方國家原已準備同意蘇聯代表團的關於舉行限制性更大的會議以討論停戰監察問題的建議，但是在美國代表團的壓力下，他們又決定「暫時」不接受這個建議。

美國藉以阻撓會議達成協議的一個主要工具是保大集團。「法蘭西晚報」記者在六月二十九日的一篇通訊裏說，保大代表「毫不掩飾」地說他們將拒絕接受會議可能達成的協議。這個記者接着寫道：「但是當你問他們，你們準備怎樣辦呢？自己單獨進行戰爭嗎？他們就表示希望，那個似乎在這方面會鼓勵他們的美國將給予他們武器和指示，以便迅速組成一支能夠征服越盟的軍隊。」這個記者最後說：「似乎很可能，如果他們拒絕接受協議條款像他們威脅的那樣，他們將得到另一個盟國代表團即美國代表團的支持。」

在美國的鼓勵之下，保大政府對日內瓦會議決定舉行的雙方直接會談公然進行破壞。正當雙方在當地的會談即將開始的時候，新任保大總理吳廷艷竟叫囂他將在北越設立「永久作戰內閣」，以便製造不利於談判的氣氛。

問題再也明顯不過了，各國代表團在此期間能否完成他們的任務，能否給外長們回來時提供達成全部協議的必要條件，在於粉碎美國公開或暗中設下的人爲障礙。作爲當事一方的法國政府，只要它堅決擺脫美國壓力，是會對會談的進展起重要作用的。

新疆棉花萬餘擔　運抵上海供紡織
可紡二十支紗及三十二支紗

【新華社上海三日電】一萬多擔新疆棉花已運到上海，這些棉花將陸續分配到各棉紡織廠投入生產。新疆棉花的特點是顏色潔白，纖維長度整齊；因軋花工作仔細認眞，棉花裏含的雜質很少，適合紡目前需要量最大的二十支紗，也可以紡三十二支紗，用作織府綢、嗶嘰布、泡泡紗等。連日來，中國花紗布公司上海採購供應站運輸、倉庫、檢驗等部門的工作人員又忙碌又興奮，他們稱讚新疆棉花品質優良。

憲法草案內容介紹（三）
憲草「國家機構」規定了什麼

漱因

憲法草案第二章中說的是我們的國家機構，這是根據總綱中第一條、第二條的基本原則來規定的。這一章分爲六節，一共六十四條。這一章全部是講我們的國家機構怎樣產生，有什麼職權，以及它們怎樣工作。第五節中對聚居的少數民族的自治問題還作了一些特殊的規定。

這一章內所談到的我們的國家機關，按它的性質來分，基本上有三種，就是權力機關、行政機關、司法機關。

權力機關指的是全國人民代表大會和地方各級人民代表大會。全國人民代表大會是最高國家權力機關，只有它才能制訂法律，其他最高國家機關都由它產生，它有權決定國家一切大事。地方各級人民代表大會是地方國家權力機關，它除了不能制訂法律外，在地方範圍內，它有權產生其他地方國家機關和決定地方重要事務，並且可以按照法律規定的權限和上級人民代表大會的決議，通過和發佈自己的決議。上級人民代表大會由下級人民代表大會產生，但是下級人民代表大會又要服從上級人民代表大會。各級代表大會的代表，都要受原選舉單位或選民的監督，原選舉單位或選民有權依照法律程序隨時撤換自己選出的代表。這些都充分說明了我們國家機關中民主集中制的精神。

行政機關指的是國務院和地方各級人民委員會。國務院是最高國家行政機關，地方各級人民委員會是地方國家行政機關。這兩種國家行政機關，都是它本級的人民代表大會權力機關的執行機關，它要服從權力機關；地方各級人民委員會還要服從上級國家行政機關；全國各級地方國家行政機關都要受國務院的統一領導，服從國務院。

司法機關指的是法院和檢察機關。最高人民法院和縣以上的地方各級人民法院，由全國人民代表大會和縣以上的地方各級人民代表大會產生，它只對權力機關負責，不受行政機關的干涉。中華人民共和國最高人民檢察長由全國人民代表大會任命，它對全國人民代表大會和全國人民代表大會常務委員會負責，縣以上的地方各級檢察長由總檢察長任免或者批准任免，服從上級檢察長的領導，並且一律服從總檢察長的領導。

在國家機構中，還包括各少數民族聚居的地方所設立的民族自治地方的自治機關。這些自治機關可以行使自治權，但都是在最高國家機關統一領導下的。它的組織形式可以按照當地民族大多數人民的意願規定。各個地區的少數民族有了這種自治機關，就可以根據自己的特點和需要來發展自己的政治、經濟和文化建設事業。至於因區域、人口等條件的限制，不宜建立民族自治地方和設立自治機關的，就設立民族鄉。所有這些，都是在舊社會從來沒有過的事。

我們的全部國家機構好像是一整套機器。人民代表大會好比是一個發動機，人民通過人民代表大會推動和運用全套的國家機器來爲人民服務。【中國新聞社北京四日電】

紅河三角洲南部
四千方公里獲解放
是富饒穀倉擁有人口二百餘萬
包括北越三大城市之一的南定

【新華社北京四日電】據越南通訊社三日訊：紅河三角洲南部的新解放區現在包括南定省和寧平省的全部，太平省的將近全部和河南省的大部分。這是一個富饒的穀倉，面積四千方公里，人口二百多萬。新解放的南定城是北越三個最大的城市之一，南定的紡織工廠又是印度支那最大的一個紡織工廠。

現在，從中越的廣平省上至蘇江沿岸的興安和海陽的一大塊土地都已完全解放。

在法國殖民者和美國干涉者侵略印度支那的歷史上，這是對他們的一次沉重的打擊。他們被迫從人口稠密、資源豐富的紅河三角洲南部地區撤退，這裏就是他們以前賴以實行「以戰養戰」和「用越南人打越南人」的計劃的地方。帝國主義還曾打算把裴朱和發艷地區變爲「自治邦」，以在天主教和非天主教人民之間散佈不和。

縱橫談
軍事、政治大破產

在越南人民軍和越南人民的強大壓力下，紅河三角洲南部的法軍終於不得不撤退了。

這一地區的新解放區包括南定、寧平兩省的全部，太平省的大部份，河南省的將近全部，這一新解放區的面積是四千方公里，人口二百多萬。

這一地區的解放，再一度證明了法國侵略者和美國干涉者在軍事上政治上的破產。

「以戰養戰」

第一、這是他們「以戰養戰」政策的大失敗。

所謂「以戰養戰」，就是搜括印度支那的物資，用以在印度支那進行戰爭。

紅河三角洲南部是富饒的穀倉，又有印度支那最大的紡織廠。這樣一個富庶的地區，正是他們「以戰養戰」的一個重要地區。但是，他們却畢竟不得不撤退了。

「以亞洲人打亞洲人」

第二、這是「以亞洲人打亞洲人」政策的大失敗，也是美國想捧出吳廷艷來阻撓恢復和平的大失敗。

許多事實說明，法軍這次撤退，和保大軍的士氣渙散是有關的。

據路透社報道，紅河三角洲地區保大軍投降逃亡的規模愈來愈大；有時，一支軍隊在一夜之間就「失踪」了。

這樣，分散在各據點的法軍就愈來愈孤零，處境愈來愈危險，而終於不得不走爲上策。

「分而治之」

第三、這是他們「分而治之」政策的大失敗。

新解放區內的裴朱和發艷地區是天主教徒特別多的地區。

法國殖民者宣稱，天主教徒是「擁護」法國統治的，他們還想在這個地區成立什麼「自治邦」，以分化越南人民。

現在，這個地區的法軍也不得不撤退了。這正說明，越南的人民，不論信天主教也好，不信也好，都是憎惡殖民統治的，分化的企圖是不可能成功的。

保大軍的投降逃亡，也說明了，不管保大也好，吳廷艷也好，都只是「孤家寡人」，根本得不到越南人民的支持。

和平的關鍵

這樣的失敗，對於法國侵略者和美國干涉者，應該是個嚴重的教訓。

美國干涉者似乎並沒有接受這一教訓，他們對法軍的撤退大表不滿。

今天的關鍵之一，就是法國侵略者能不能接受這一教訓。

現在，日內瓦的秘密會議中，各方意見已漸見接近。

昨天，越南人民軍和法軍司令部代表的會談，已在越南當地開始了。

恢復印度支那和平，已是可望可即。唯一頑固地阻撓一切協商的只有美國代表。但是，只要法國政府有和平誠意，和平隨時可以恢復，美國的阻撓是無能爲力的。

施君玉

中印緬會談有歷史意義
新亞洲基礎已經奠定了
中東非洲錫蘭印尼輿論均表示歡迎
指出各國如就五原則達成諒解必可和平
印尼副議長錫蘭議員相繼發表聲明談話

【新華社北京四日電】中東和非洲的報紙認爲，周恩來總理和尼赫魯總理的會談對促進亞洲和平起着重要的作用。

黎巴嫩「生活報」說，中印兩國總理這次會談，對亞洲問題產生了有利的影響。

非洲蒙巴薩的「佉尼亞每日郵報」說，這次會談具有歷史意義。報紙又說，亞洲國家已下決心務必要把西方的勢力和統治從亞洲完全消除出去，並且不讓西方國家在任何藉口下把亞洲變做戰場。

【新華社北京四日電】塔斯社雅加達二日電：雅加達政界人士廣泛討論了中華人民共和國總理周恩來訪問德里和仰光的結果。大多數報紙指出，中華人民共和國在爭取和平和國際安全的鬥爭中所起的作用日益增加。報紙主張恢復中華人民共和國在聯合國的權利。

七月二日，國會副議長阿魯齊·卡塔章納塔發表聲明，擁護在德里和仰光達成的協議。他說：「中華人民共和國的成就，它在日內瓦會議上的立場，周恩來的訪問印度，這一切具有重大的意義。」他又說，中華人民共和國的立場給予印度尼西亞爭取完全獨立的鬥爭以有力的支持。

【新華社新德里四日電】據印度報業托辣斯一日報道，錫蘭政界對於周恩來總理和尼赫魯總理會談的成果表示歡迎。

錫蘭共產黨領袖彼得·克尼曼說：中印兩國總理的會談已經加強了亞洲和世界和平的可能性。

錫蘭國會議員克松舍拉林加姆認爲，中印兩國總理的會談是在國際事務中最光輝不過的行動。他說：「亞洲的領袖們終於自己負起責任來，爲亞洲的利益而整理亞洲的事務了。」

錫蘭自由黨的發言人說：中印兩國總理在德里的會談已經把不同制度的國家和平共處帶到了可能範圍之內。它給亞洲以和平的希望。

【新華社北京四日電】據印度新聞處二日報道，錫蘭輿論讚揚周恩來總理和尼赫魯總理在德里舉行的會談。

「錫蘭時報」認爲中印兩國總理的聯合聲明所說明的五項原則是「基本的原則——要在亞洲和世界實現和平就必須予以尊重的最根本的原則」。

這家報紙接着說：「正是這些原則，西方在這個時候違反了。西方在它們的華盛頓會談中忽視亞洲國家的意見，在沒有同亞洲國家協商的情況下進行着把東南亞公約組織強加在亞洲國家身上。」報紙強調說：「在東南亞公約組織還未變得較爲實際以前，在時間還不太晚以前，必須聽取亞洲的呼聲——亞洲說：『不要干涉！』」

【中國新聞社北京四日電】緬甸輿論一致歡迎中緬兩國總理聯合聲明。

「緬甸新時代報」評論中緬、中印總理會談的結果的重大意義說：「一個新亞洲的基礎已經奠定了」，「隨着各方面的誠意和在德里、仰光決定下來的五大原則的實行，亞洲就可能建設成爲一個不再是被西方所玩弄的亞洲了」。

緬甸自由同盟機關報「曼德勒日報」的評論說：「中緬兩國總理的坦白會談，不僅對發展中緬兩國邦交，而且對亞洲和世界和平都將有很大的貢獻。六月廿九日公佈的聯合聲明已證明兩國總理會談的成功，這使我們感到無限的興奮」。

評論寫道：中緬兩國總理聯合聲明「在五項原則上獲得了同意，毫無疑問的，要求彼此尊重領土主權，民族自決，互不侵犯以及要求和平的全世界人民，對這一聯合聲明，一定會以無限的喜悅和興奮的心情表示歡迎」。

【本報訊】新華社北京四日電：仰光消息：緬甸輿論熱烈歡迎中緬兩國總理聯合聲明，認爲這個聲明對發展中緬兩國的友誼和對亞洲與世界和平都有重大的意義。

「緬甸新光報」認爲，中緬兩國總理聯合聲明和中印兩國總理聯合聲明「其性質如同兩國簽訂的條約那樣重要。」這兩個聯合聲明的相繼公佈，除了那一小撮敵視中國人民政權的人們外，全世界人民都感到歡欣。中印、中緬總理的聯合聲明有助於友好關係的加強。

「仰光日報」指出，如果各國能夠根據周恩來總理和尼赫魯總理的聯合聲明中提出的五項原則達成諒解，那麼全世界一定會得到和平。

首都協助回民就業
幾年來已爲八千回民找得工作

【本報訊】新華社北京三日電：北京市回民的就業問題基本上得到了解決。

在國民黨反動統治時期，回民長期受着歧視和壓迫，在生產就業方面受到排擠和限制，大部分的回民被迫經營小商小販，生活都很貧苦，並造成嚴重的失業現象。

爲使準備就業的回民具有一定的政治和文化水平，北京市人民政府曾舉辦了九期少數民族政治訓練班，共訓練了五千六百多名回民男女青年。幾年來，由人民政府介紹和各個單位直接吸收參加工作的回民共有八千多人。其中百分之九十以上的人，分配到各個工廠、礦山和企業等單位工作。

法報評論中印會談
和平政策戰勝侵略政策
六月二十五日是勝利日
證明社會制度不同的國家可以建立友誼

【新華社北京四日電】巴黎消息：法國報紙在評論周恩來總理和尼赫魯總理的會談時，認爲這一會談有重大的意義。

「人道報」寫道：「我們在德里已經看到，印度和中國的代表證明了，兩個社會制度和政體完全不同的國家如果以爭取和平和獨立的願望聯繫起來的話，是可以建立友誼的。」報紙並說：「一九五四年六月二十五日（按即周恩來總理到達新德里的日子）是和平共處政策戰勝十字軍征伐政策而取得偉大勝利的日子。」

「世界報」說，周恩來總理訪問印度首都，「保證了亞洲兩大國之間的友誼」。

「人民報」評論說：「亞洲的外交政策看來已邁前進了一步」，「亞洲國家已證明，它們並不想讓一些與它們最有關係的問題在沒有它們直接參加的情況下被決定。」

寶成鐵路北段鋪軌
渭河大橋落成通車
鋪軌工程將續向寶鷄以南進行
成渝路通車第二年貨運比第一年增半倍

【新華社西安三日電】寶成鐵路寶（鷄）東（河橋）段渭河大橋已在六月二十八日勝利完工，並在七月一日舉行了落成通車典禮。大橋上第一次通過了盛裝結綵的列車。

這座大橋建成通車，是寶成鐵路寶東段新線工程中的巨大勝利。通過渭河大橋，鋪軌工程將繼續向寶鷄以南進行。從此，寶東段沿線特別是秦嶺山區施工所需大量的機械、建築器材、糧食和日用品等將由火車源源運到，爲加速寶東段工程向南進展創設了有利條件；同時運輸費用也可大大節省。

渭河大橋從今年二月八日開始動工興建。爲要在洪水期前把下部基礎工程做完，千百個工人晝夜不停地工作着。他們克服了重重困難，終於在五月七日完成了最後一個橋墩的混凝土澆注工作。在架設鋼梁架過程中，架橋工人又以四天時間的速度把全部鋼梁架設完畢，保證了渭河大橋在「七一」前夕提前兩天完工。

【中國新聞社重慶三日電】成渝鐵路已成爲西南經濟生活中的大動脈。兩年來，成渝鐵路許多重要物資的運輸量不斷增加，通車後第二個年頭的貨運量比第一個年頭增加了百分之五十點五；客運人數增加了百分之十五。職工人數增加了百分之四十五以上。

今年成渝鐵路上半年的貨運任務已超額百分之三點七完成。各種主要物資如糧食、鋼鐵、有色金屬、金屬製品、水泥、石油等運輸計劃也都超額完成。今年上半年經由成渝鐵路運到重慶的糧食數量比去年增加很多。上半年成渝鐵路並運了許多器材物資支援寶成鐵路的修築。僅六月下半月，成渝鐵路每三天就組織一次專用列車，把滿載着的水泥和鋼軌從重慶開到成都，再由成都開到寶成鐵路的中壩。

在職工們努力完成運輸任務的同時，成渝鐵路的運輸成本也降低了。一九五三年的運輸成本比計劃降低了百分之十九點九。今年的計劃成本又比一九五三年的實際成本降低百分之廿二點七。兩年來成渝鐵路爲西南最大的新建重慶電力廠運輸了大批重型機器，爲四川石油勘探區運輸了大批的鑽探器材。成渝鐵路在成渝和川陝、川康公路相接。兩年來自成渝車站輸送的川西和西康的土產、特產就有三萬九千多噸，是過去因爲交通不便，運價太高而長期滯銷的藥材、菸葉、大麻等找到了廣闊的銷路。

成渝鐵路沿線有盛產大米和盛產蔗糖的地區，有公路和我國著名井鹽產地——自貢市相通。兩年來經由成渝鐵路運輸的糧食、食鹽和蔗糖便有四十七萬噸。自從去年四月成渝鐵路和綦江鐵路實行聯運後，運往貴州的食鹽數量大大增加，貴州地區的鹽價因此降低了百分之卅四。南桐、東林等煤礦的煤也開始供應內江等蔗糖的需要。今年四月成渝鐵路和寶成鐵路也舉辦了聯運，南桐的煤更遠銷到成都、綿陽一帶。

抽穗揚花即將收割
廣西早稻豐收在望
可比去年增產百分之七
春季以來修建小型水利萬多處
各族農民改進生產技術促進今年豐產

【新華社南寧三日電】廣西省早稻正在抽穗揚花，七月中旬就可開鐮收割。今年全省早稻種植面積比去年一千一百八十多萬畝略有擴大，產量估計可比去年增加百分之七。目前廣西省各族農民一面積極添補農具，準備夏收，一面加強田間管理，嚴防自然災害，以保證收穫。

春季以來，廣西省各地農村大力開展了以互助合作爲中心的生產運動。各族農民共修和新建小型水利一萬七千一百多處，僅容縣專區就灌溉了一百五十一萬畝農田。各族農民的積肥量普遍比去年增多。桂西僮族自治區中，有十五個縣每畝早稻的施肥量比往年增加一倍左右。各族農民還積極改進生產技術和改變耕作制度。武鳴縣平羅鄉小株密植的稻田，由去年的二十畝擴大到今年的兩千畝；單季改雙季的稻田，由去年的二百五十畝擴大到今年的五千四百多畝。平樂專區早稻密植的佔百分之五十以上，僅此一項就可增產三千萬斤稻穀。

海南黎苗自治區成立二周年
通什各族集會慶祝
各族人民穿起節日盛裝
陳斯德致詞說明自治區面貌在改變

【海口二日專訊】七月一日是海南黎族苗族自治區成立二周年紀念日，海南黎族苗族自治區首府——通什市各族人民集會熱烈慶祝。

節日這一天，通什市顯得格外熱鬧，到處飄揚着五星紅旗，很多機關的門口和主要街道都搭起高大的彩門。爲中華人民共和國憲法草案的公佈而歡欣鼓舞的各族人民，這一天格外愉快地穿起節日的盛裝，結集到這裏，慶祝自己的節日。

慶祝大會在當天下午六時舉行。到會有工人、農民、人民解放軍公安部隊、機關幹部、學生等二千多人；出席自治區第一屆第一次人民代表大會的全體代表也參加了慶祝大會。大會由自治區人民政府副主席陳斯德（苗族）致開會詞。他說：在共產黨和毛主席的正確領導下，自治區成立二年來，在政治、經濟、文化等各方面都取得了很大的成就，自治區的面貌一天天在改變着，人民的生活也逐漸獲得改善。他號召自治區各族人民更加親密地團結起來，和各種自然災害鬥爭，並積極學習先進耕作技術，參加互助合作組織，發展農業生產，建設繁榮幸福的自治區，和全國各族人民一道過渡到社會主義社會。

大會在各族人民高呼「擁護中華人民共和國憲法草案」、「加強各民族的團結，爲建設新的自治區而奮鬥」的口號聲中結束。

粵北將建卅二廠礦
包括電力煉鐵採煤等多種工業
四有色金屬礦場改建後生產力將增廿倍

【廣州二日專訊】粵北區今年將新建和改建三十二個國營、地方國營、公私合營廠礦。其中新建廠四個，改建廠礦二十八個。包括有色金屬開採、農具機械修配、電力、煉鐵、採煤、食品、磚瓦、印刷、化學等十多種工業。粵北是礦藏豐富的地區。今年在該區內的四個有色金屬礦場將進行改建。爲了更迅速地發掘地下資源，供應重工業的需要，這四個礦場將由落後的手工勞動改爲大部分採用機械操作。如採礦將以風鎬代替手錘；運礦將由人力挑運改成輕便鐵軌斗車裝運；洗選礦砂也將用機械操作，生產能力估計比原來可提高二十倍以上。礦場將裝置照明設備，保證工人生產安全。

其他工廠的新建和改建主要是爲了幫助農民發展生產和供應人民必需的生活資料。如連平、陽山等縣準備新建和擴建五間小型煉鐵廠，專門製造各種生、熟鐵農具。這不但可以部分解決農具缺乏的困難，而且由於原料（鐵砂）可在附近獲得，農具的價格將比現在便宜。製食油的地方國營廣東植物油廠正在進行擴建。在連南瑤族自治區內，將新建一間糧食加工廠。隨着地方工業的日益發展，工業用電的需要日漸增加，除韶關市新建一座發電廠外，清遠、英德發電廠也進行擴建。各新建、改建廠礦的設計都注意了充分利用該區內原有的設備。如清遠、英德兩間發電廠的擴建是利用韶關市發電廠原有的內燃機及發電機裝配的，這樣可爲國家節省了約八億元的投資。

目前，這些廠礦的基本建設工程已經完成的有某礦場的交通運輸設備和通訊設備，陽山電廠、陽山印刷廠、始興印刷廠的小部分工程。地方國營韶關市人民發電廠的基本建設工程已完成百分之九十。正在施工的有地方國營粵北農具廠、機械廠、清遠發電廠、韶關市磚瓦廠、陽山煉鐵廠、廣東植物油廠和公私合營富國煤礦等。六月以後，全區基本建設工程開始大量施工，預計大部分工程可在第三季度完成。

金山中學

汕頭金山中學，環境優美。這是在綠蔭如蓋的大樹下，學生們分組進行學習討論。

鄭州第一棉紡廠七一起正式生產
月產白細布可做衣服數十萬套
北京第一棉紡廠亦已部分開車生產

【本報訊】新華社鄭州三日電：新建的國營鄭州第一棉紡織廠在七月一日結束試車，轉入正式生產。這一天，工廠裏外外都洋溢着喜氣，幾百面綵旗迎風招展。上午九時正，中央人民政府紡織工業部基本建設局副局長陳鈞在主廠房門口剪斷了綵綢，鞭炮聲、歡呼聲和上工的汽笛聲響成一片，全廠的機器一齊開動起來。從此，這個工廠就要每月出產能做幾十萬套衣服的白細布，源源供應當地人民的需要。

七月一日早晨，全廠職工會在主廠房前面的工廠花園裏舉行了開工生產典禮。參加典禮的，還有建築這個工廠的中南紡織管理局工程公司的職工代表和爲這個廠安裝機器的中央人民政府紡織工業部安裝公司鄭州大隊的全體職工。鄭州市郊區農民和河南省洛陽、商邱、新鄉、安陽等產棉區的農民也推派代表趕來參加大會。

【新華社北京二日電】一九五三年動工新建的國營北京第一棉紡織廠，現已部分開車生產。

廠房四週起伏的土丘已經剷除，各種管道也已經鋪平，建築工人正在拆除廠房旁邊最後的一批絞手架，通往倉庫的馬路上汽碾正在叫着。

走進廠房大門，一片機器轟響聲迎面撲來。各車間裏絕大部分的機器已經開動。潔白的紗、布從亮油油的機器上不停地往下瀉。到處是戴着白帽和圍裙的姑娘們，她們在機器之間穿梭不息。運輸車忙碌地運送着原料和成品。到六月二十三日，全部細紗機和織布機已經開動起來。

【中國新聞社北京訊】北京第一棉紡織廠的第一批「京棉牌」白布，已經送到中國花紗布公司北京市公司。據這個公司的業務人員說，北京第一棉紡織廠出品的正號白布，可以跟上海的龍頭牌白布媲美。

珠海魚產豐收
今年首季比去年同期增產一倍
互助組成績最好已組織卅七個
去年闢燂船灘四處並建避風塘

【本報珠海二日專訊】廣東省著名的漁區——珠海縣，去年漁產比前年增百分之四十三，漁民的魚價收入也增加百分之七十。而今年第一季度的漁業生產，又比去年同期增產一倍。當地漁業生產和漁民生活在不斷地發展與提高中。

今年該縣的漁業生產正走上一個新的發展方向。全縣今年已組織了三十七個包括常年性的、臨時性的、綜合作業的、單一作業的各種形式的漁業生產互助組。參加互助組的漁戶有二百二十二戶。這些互助組在剛組織起來的第一個漁業生產季節裏就已經表現出了它們的優越性。萬山的溫有根漁業生產互助組（拖仔），剛組織起來後，在三十五天內已捕獲魚產二萬六千斤，而具備同等勞動力和工具的單幹漁船在同期內只捕獲二萬一千斤魚，互助組比單幹戶多收穫了百分之二十。又如香洲的梁帶互助組和李大根互助組，在三月份上半個月內，梁帶互助組平均每個組員可收入六十五萬元，李大根互助組平均每個組員收入五十五萬元，比當地單幹漁戶同期的收入約多百分之七十。

去年，人民政府大量發放漁貸，幫助漁民修船、補網及添置各種漁具；據統計，香洲港在解放後新建的船隻已比解放前原有的船隻增多百分之四十。而且該縣的各個供銷合作社和供銷站，大力加強了漁需品的供應，除供應糧、鹽、麻、黃麻、席、篾、煤、氣燈等生產資料外，全縣四個供銷站有計劃地積極收購漁產品，穩定及提高魚價，把漁產品運銷到農村去。漁民的生產情緒大爲提高，打破了淡季不出海生產的舊習慣，在漁業淡季中，仍然動員出海多下網，爭取漁業增產。

【本報珠海二日專訊】珠海縣自去年五月成立爲漁民服務的七個漁港站以來，便利了漁民，所以漁民在颱風來前有準備，不致遭受損失。漁船一次避風，必需的設備，都已準備好。以前漁民在生產上發生困難的時候，沒有避風設備。去年當地人民政府爲漁民建燂船灘四處，公共蕉網廠三間，架設兩座燈塔，使漁民能更好地保護生產工具。此外，還興建四個燈塔，充實四個供銷站和十四個漁業供銷合作社。

汕尾漁民淡季生產
合作社漁船大舉出海

【中國新聞社汕尾三日電】海豐縣汕尾港漁民已有百分之四十的漁戶參加漁業生產合作社。最近成立的汕尾鎮深海作業拖船第一漁業生產合作社，經國家貸款和社內投資購置四隻帆板和一批漁網、燈光捕魚具等後，全社六艘拖船，就沿着粵東和福建省邊境海岸前進，計劃到八月份捕魚十三萬斤，佔這個社全年生產計劃的百分之廿以上。淺海作業的漁民在互助組帶動下，也添置了許多船、網、漁具，普遍開展多種作業，新漁鄉九個互助組在最近兩個多月來，造了十幾隻小船，添置了六百六十多張蝦網和各種細網具及七百五十萬元的魚具。吳乃梓互助組，去年這時候還未組織起來，由於缺乏漁具，經常十天半個月無法下海生產；現在這個組漁民差不多天天下海，最近兩個月捕魚價得二千八百多萬元。

我國有豐富的石油
「祖國自然環境與礦產資源展覽」介紹之三
林東

在過去，一些人的印象中，我國是不多是一個沒有石油的國家。

但這次「祖國自然環境與礦產資源展覽」的石油展覽館却告訴我們：祖國不僅有石油，而且是一個石油很豐富的國家。

九個地層有石油

石油是工業的血液，它應用的範圍很廣，從工業、農林、漁業、國防、交通運輸以至日常生活上，都需用它。工業化程度愈高的國家，石油的使用量也就愈大。過去帝國主義者就說我國是一個石油貧乏的國家。但是，經過幾年來的勘探，我們已經發現許多新的石油礦藏。青海、甘肅、四川等省都是石油貯藏豐富的地帶，在十三個地質時代的地層中，就有九個地層發現有天然石油、天然氣、油母頁岩以及可煉油的礦藏。

石油展覽館裏陳列着各地油礦出產的原油，有深褐色的，有琥珀色的，也有淡黃色的，還陳列有各地出產的油母頁岩和可以煉油的煤。在一張我國石油分佈圖上，人們可以看到，祖國還有許多尚未經過勘探、但很有希望的含油地區，如華北和松遼大平原，廣西西部和貴州南部等地。館內還用許多模型和圖表說明解放後幾年來我國石油工業的迅速發展情形。

最新式的勘探方法

一幅石油勘探圖向我們介紹了許多地質人員如何採用最新式的地球物理方法進行石油勘探。圖表中向我們介紹：祖國的石油鑽井進尺一九五三年比一九四九年增加了十幾倍。煉油工廠的模型告訴我們：祖國現有的許多石油工廠，都擁有最先進的技術裝備。如頁岩油的製成，從油母頁岩的破碎到潤滑油的製成，全部採用機械生產。在油母頁岩的破碎工段裏，我們看不見人，只看見吊車和電動自翻車在工作。

好幾幅圖表說明，我國石油產量逐年在增加，以一九四九年的產量爲一百，一九五一年就增到二百，一九五三年又增到三三六。隨着石油產量的增長，它的主要產品也增長得很快，如汽油，以一九四九年爲一百，一九五一年就增到二六一·八，一九五三年增爲六四二·七；又如柴油，以一九四九年爲一百，一九五一年增加到一〇七三·三五，一九五三年增加到一五三八·二四。【中國新聞社】

豐富的煤田，機械化的生產
「祖國自然環境與礦產資源展覽」介紹之四
南鷹

世界上煤藏量最富的國家之一

「祖國自然環境與礦產資源展覽」煤的專館裏，陳列着各地出產的烏黑發亮的煤塊，像門頭溝、陽泉出產的無煙煤，開灤、阜新、萍鄉、北票、撫順等地出產的煙煤等。地圖模型上閃閃的電光，告訴我們：我國是世界上煤藏量最富的國家之一。從東北的黑龍江到目前尚待解放的台灣，從西南的康藏到西北的天山腳下，全國各省都有煤礦。解放後幾年來，我們在松江、四川、西康、陝西、甘肅、新疆等省，發現了好幾處新煤田。一九五三年，全國原煤產量已超過歷史上最高水平。今年國家還要大力進行煤礦工業的基本建設；地質鑽探進尺，將爲一九五零年的十倍以上。

三塊煤裏夾塊肉

「三塊煤裏夾塊肉」，是過去採煤工人的悲慘寫照；誰都知道，煤礦生產的自然條件十分複雜，煤礦工人要在不斷移動的離地面幾百公尺到幾千公尺的地層中進行生產，在生產過程中必需時刻和各種地下的水、火、瓦斯、岩石等作鬥爭。展覽館用許多模型和圖片告訴我們：由於我國逐步推行了機械化和新採煤法生產，現已根本改變了煤礦生產的面貌。

一個長三公尺、高一公尺的撫順露天礦的模型告訴我們：這個世界上少有的露天礦場（煤層厚達一百五十公尺），經過改造後，已經變得更加年青可愛了。在這裏，電鏟、煤斗、運煤車等已經代替了笨重的體力勞動；整個採煤過程，從剝煤、碎煤、裝煤、運煤、選煤到把產品裝上火車運出去，已經全部機械化電氣化了。

到一九五二年底止，全國煤礦採用機械化的工作面產量已佔總產量的百分之七十三點二四。全國百分之九十二的礦井由於有了機械化的通風設備，已防止了過去在自然通風條件下經常發生的瓦斯爆炸和中毒的危險，使工人們在井下工作也能呼吸到新鮮的空氣。現在井下每個工人平均每分鐘就有三立方公尺的新鮮空氣，比過去增加了兩倍。井下的溫度也保持在攝氏廿五度以下。新的採煤方法的工作面也已達到百分之八十六。

「過時了，我的情人！」

展覽館裏還有一幅三公尺高、一公尺半寬的照片。照片裏的工人正操縱着康拜因——聯合採煤機採煤。現在我國阜新、雞西、鶴崗、大同、蛟河等礦區，已經開始用這種全部自動化的聯合採煤機採煤了。人們只需一按電鈕，聯合採煤機就能自動進行採煤工作。一架聯合採煤機一天能生產六百多噸煤，頂得上三百多個用手鎬採煤工人的一天勞動。

過時了，我的情人，
拿鐵鎬下礦井。
快學會開康拜因，
然後再向我求婚。

這是「頓巴斯礦工」影片裏的少女們所唱的歌。毫無疑問，機械化的生產，不僅改變了礦工們的勞動和礦井的面貌，也改變了人們的感情。【中國新聞社】

本報專訪
一個工人出身的副廠長
金非

忘我的工作

高要縣的肇明電力廠是地方國營的工廠，副廠長黃強在工廠裏工作十多年，直到解放後才當了副廠長。他工作辛勤，極受這個廠裏的工人愛戴。

前一個月，車間裏的工人發現第一號發電機的偏心軸軸承有了變動，車頭很重，轉動起來有很多雜聲。

廠裏召集了全體工人開了一次會，決定進行大檢修。

工人們知道副廠長很忙，調配人力時沒有把副廠長計算進去。開工的時候，副廠長却自己來了。他說：「不會做就難講，會做的事情怎能不動手？」

於是，他參加了潘源領導的那一個小組工作。

在明亮的電燈光下面，他熟練地操縱着車床。車刀急速地在新倒出來的軸承上刮過，錫片像雨點一樣噴射出來，閃爍着奪目的光芒。副廠長突然一低頭，鼻血像泉水一樣湧了出來。大家都想拉他回宿舍休息。副廠長却搖搖頭，跑到水缸邊用冷水拍拍額角，將鼻血止住了，然後到鋪子去撕兩片紗布，塞住鼻孔，又在車床邊一心一意地工作起來。因爲他和全體工人一樣清楚：如果不趕快把發電機修好，商店的營業、機關的辦公、學生的溫習……都要受到影響。

這一晚，副廠長一直工作到天亮。

一段辛酸的歷史

副廠長今年才二十八歲，但是，生命過程中，却有一段辛酸的歷史。

他年小時就死掉了父親。家裏缺食少穿，只好混在乞丐隊裏，到外面討飯吃。後來，親戚介紹他到一間打鐵店去當學徒。打鐵店的老闆是一個很兇暴的人，三年內，他淨是捱打受罵，吃不到一餐飽飯。他實在忍受不下了，才逃到電力廠來當學徒。就是在電力廠工作十多年，老闆不是壓低工資，就是欠薪不發。他和其他工人一樣，每日都在飢餓線上掙扎。

工字出頭了

肇慶解放初期，別人告訴他工人階級翻身了。他不相信地說：「工字不出頭，出頭便入土，出角便成牛……」

但是，他不相信的事情出現了，在各種會議上，像他所說的：蹲在別人頭上，有錢有勢的「大肚腩」都不見了，當代表的都是工人、農民……他們工廠改成地方國營後，起了很大的變化。工人的工資提高了，以前住在白鴿籠似的木屋裏，現在有新宿舍，有食堂，有文娛室……過去工人不能過問的廠務，現在組織了工廠管理委員會，有工人的代表參加解決一切廠內的問題。這些事實使一向很少過問公衆事情的他，漸漸變得很積極了。

一九五二年，他領導全廠工人，清除了潛藏在工廠內的反革命份子。

工人們都相信他，推選他做基層工會的主席。他關心工廠的工作，也關心工人們的安全，每一次下班以前，他一定把機件檢查一遍，然後交給下班。機件有了問題，他一定立即修理。

「唉，做夢也想不到……」

一九五二年年底，他被提昇做副廠長。他說：「唉，做夢也想不到……」

他起先害怕自己的文化水平低，負擔不起這個工作。他想推掉不幹。但回頭一想：這是全體工人的事情，自己不幹，難道讓壞人來幹嗎？只要自己努力學習總可以做好的。於是他下定決心要當好副廠長。

現在黃強已經能夠處理公文，掌握業務，懂得怎樣領導羣衆去工作了。

在工廠的車間，在新架設的線路上，常常看到這個年輕的副廠長夾雜在工人們的隊伍裏，愉快地工作着。

廣州紙廠生產提高
推行作業計劃管理
第二季總產量比首季增三十噸

【本報廣州三日專訊】廣州市地方國營人民造紙廠，自六月份開始推行作業計劃管理以後，使生產得到了發展。

蒸煮車間工人在實行作業計劃管理後，重視了班前班後生產上的檢查與準備工作，使生產操作過程與生產技術獲得了改進，將蒸煮藥料時間縮短，每次裝鍋時間由四十分鐘減縮至三十分鐘，提高了生產效率。抄紙車間分工明確，也保證了安全運轉。

該廠六月份已超額百分之四十完成了生產計劃，同時，第二季度的總產量比今年第一季度的總產量增加了三十噸。在完成生產計劃的基礎上，也保證了質量的提高，各種紙張的拉力與勻度都有了很大的改進。七月份，該廠並開展技術革新運動，使生產更好地向前發展。

粵省運輸業務發展
貨運客運均比上季增加
還實行了便利貨運和購票辦法

【本報廣州三日專訊】廣東省交通廳運輸局廣州總站，在第二季度中，貨運業務均有發展。在貨運方面，除了運送大批工業品下鄉，又從各鄉運回不少的農產品，活躍了城鄉經濟。據該站統計，第二季度貨運車輛工作率以第一季度爲一〇七點四，第二季度爲一百，客運也有增加，以第一季度爲一百，第二季度客車工作率已提高爲一〇〇·八。隨着貨運量的增加，已增加車輛，參加生產。

該站爲了適應運輸業務的發展，已實行了「技工包修制」，擴大了修車率：如以第一季度爲一百，第二季度中，客車修車率已下降至八四點三〇，貨車爲八六點四六，大大提高了工作效率。

在第二季度中，由於貨客運輸的增加，共增加生產二〇〇五〇〇噸公里，爲國家積累資金八億五千萬元。燃料、輪胎等也有很大的節約，在增加生產的同時，兩個月計算，共節約了汽油九千八百七十公斤，輪胎四〇五、九二八胎公里，共爲國家節約了資金一億五千六百多萬元。

其次，該站還實行了零擔包運，派出工作人員深入到貨主單位聯系和收貨，免除了貨主往返送貨及辦理各項手續的麻煩，簡化了各種託運手續，受到顧客的歡迎。因而事務更獲得發展，以二月份廣州出口零擔貨爲一百，至五月份已增至二一一點五九，比二月份提高了一一一點一九。

另外，還實行了「連續售票辦法」，解決了旅客排隊買票時擁擠的困難，而且也便利了該站掌握客流情況，預先調整車輛，加強了計劃調度工作。旅客們都感滿意。

此外，還有面向漁民的文化教育工作：珠海縣人民政府文化站三間及漁民子弟學校七間，比以前增加了四百多人，並有電影隊按時巡迴各地放映有教育意義的影片，以提高漁民的文化水平；衛生方面，珠海縣增建了醫療所四間，有專職醫生及護士爲漁民進行保健及防治疾病，因此漁民的健康都有了保障，尤其是嬰兒死亡率已大爲降低。

高校畢業生四萬多參加祖國建設工作
西北區輸送了五千多專業人材

【中國新聞社北京三日電】今年全國高等學校四萬零三百多名畢業生從七月開始陸續參加祖國建設工作。現在畢業生們已完成或正在進行畢業實習、畢業考試、畢業論文和畢業設計答辯。

今年暑假高等學校畢業生，特別是專修科畢業生，都曾按照新的教學計劃學習，獲得了一定的基礎理論知識和相當的專業知識。他們大部分都經過生產實習，部分學生還作了課程設計、畢業論文和畢業設計。因此，畢業生的政治覺悟、理論水平和業務能力都較往年畢業生有所提高。

【本報訊】新華社西安三日電：西北區今年暑期將有五千多名高等學校和中等專業學校畢業生走上國家建設工作崗位。西北工學院、西北大學、西北畜牧獸醫學院等十個高等學校畢業的一千八百六十多名學生中，有七百多名是工科學生。四十多所中等專業學校今年暑期將爲國家輸送四千多名中級專業人材。

現在，西北地區本屆高等學校和中等專業學校畢業生的畢業考試大部分已經結束，學生成績一般都比較良好。畢業生們在學習過程中，都參加過實習，多數畢業生現正在各有關廠礦、企業等單位進行畢業實習。

福州建新型畜牧場
養有九十三頭奶牛和優良種豬
每天可生產牛奶一千六百多磅

【中國新聞社福州三日電】在福州西郊的一個山坡附近，出現了一個新建的新型畜牧場，場裏有寬敞的牛舍、豬舍，還有高高的水塔。這就是福建省人民政府農業廳最近擴建的新型畜牧場。

這個畜牧場三四年來發展得非常迅速，解放初期，它只有奶牛六頭和幾間狹窄破爛的牛棚；現在奶牛已增加到九十三頭，比過去增加了十四倍多。新的牛舍、豬舍也相繼建成，新的牛奶消毒機器和自動裝奶的機器也已安裝起來。畜牧場每天約可生產牛奶一千六百多磅。這些牛奶出場前都經過科學的消毒和嚴格的檢查。

畜牧場除養育大批奶牛生產牛奶以外，還飼育了一批品質優良的公牛，經常給附近農民的母牛配種，以改良牛種。畜牧場所飼養的種豬有「約克」、「盤克」、「波中」和「波杜」等，這些雜交豬生長極快，可長到四百多斤重，很適宜於各地農民飼養。現在正在大量地繁殖，以供各地農場、農業生產合作社飼養和推廣需要。

畜牧場現在還在繼續擴建。並準備在今年第三季度內建設分場，不久將能增產更多的新鮮牛奶，並繁殖更多的小豬、小牛，以滿足人民的需要。

「七一」開始日間供電
肇明電廠舉行典禮
高要工人並用廢料裝修成貨車

【本報高要二日專訊】肇明電力廠在七月一日上午舉行了輸送日間電的剪綵典禮。廣東省公路運輸局高要總站保養場的工人，利用廢料裝好了一部運貨汽車。

肇明電力廠開始日間輸電，對肇慶鎮廣大的手工業的發展有重大的意義，它將爲肇慶鎮的手工業的機械化提供條件。爲了慶祝「七一」，肇明電力廠的工人積極工作，使輸電工程比原計劃提前三小時完成。

剪綵典禮由中共高要縣委書記鄭福主持，鮮紅的綵帶剪開後，機房立即發出了隆隆的馬達聲，全鎮各工廠的馬達也同時轉動起來。

高要總站保養場工人爲了增強國家的運輸力量，利用工餘時間，在不影響正常生產的原則下，把幾年前棄置在西南站前空地上的汽車廢料，裝修成一部運貨汽車。車上各部份配件，都是從西南、高要、新興、四會等十多個站的廢料中收集起來的。原定計劃需在八月一日始能完成，但工人們爲了迎接「七一」，發揮了忘我的勞動精神，比原定計劃提前一個月，在六月卅日晚完成了裝修工作。並且使這部汽車的質量達到規定的水準。

七月一日上午，保養場的工人舞起獅子，簇擁着這部新裝成的汽車，讓戴着紅領巾、手持鮮花的少年坐在車上，繞過肇慶鎮中心區。

科學教育電影展覽
將在穗六戲院展出

【廣州四日專訊】中央文化部電影局和中華全國科學技術普及協會聯合舉辦的「科學教育電影展覽」自在北京開幕後，全國各大城市先後陸續舉行，廣州市亦決定自七月九日起至十三日止，在廣州、新華、金聲、南方、樂斯、解放等六家影院正式展出。此次展覽，將放映我國攝製的科學教育影片十三部。計有：第一組包括「體育與健康」、「家庭安全用電」、「無痛分娩」等三部影片；第二組包括「動物園」、「日食和月食」、「水土保持」等三部影片；第三組包括「怎樣豐產棉花」、「郝建秀工作法」、「李錫奎調車法」等三部影片；第四組包括「科學與技術」、「根治水稻害蟲——三化螟」、「消滅飛蝗」、「牲畜炭疽病」等四部影片。

穗郊新植果樹
大部抽枝發葉
新潛區三萬株香蕉高達三尺

【廣州三日專訊】廣州市郊新植果樹生長良好，大部已抽枝發葉。國營中山果園場爲了發展水果生產，今年新植了六千多株柑桔果苗，由於該場職工在種植之前，採用了嫁接方法，種植後又努力施肥、澆水，現在該場的柑桔果苗生長良好，所抽的新枝亦很旺盛，樹幹已高達一尺左右，成活率在百分之九十以上。黃埔崗姬塘鄉農民今年新植了一千多株柑桔果苗，在入夏以後，大部果苗亦已開始抽枝發葉，現在已高達一尺半左右，枝葉也很茂盛。新潛區黃洲、黃埔一帶農民新植的三萬多株香蕉，黃村一帶農民在菠蘿地間植的荔枝，生長也極爲良好，其中黃洲、黃埔的香蕉已長至三尺高左右，抽的新葉亦很茂盛，該鄉農民爲了爭取今年收成，現在正在努力追肥。

就第一個原子能發電站建成事
蘇科學家瞻望美麗前景
利用原子能飛機航程可以無限制
也可以利用於殺菌和消滅傳染病
原子能發電每日只耗鈾數公分成本更廉

【路透社莫斯科三日電】蘇聯科學家阿德羅維奇三日在「文學報」發表文章說：蘇聯第一座原子能發電站的開始發電，展開了一個不需「繁重體力勞動」的世紀。他指出，人類已因此得到解脫而「從事創造性活動」。由於原子能的使用，星球旅行和沒有航程限制的飛機，已經成為可能的事。

蘇聯政府曾在六月三十日宣佈，一座五千瓩的原子能發電站已於六月廿七日開始發電，蘇聯科學家正在設計發電量五萬到十萬瓩的原子能發電站的工程。

「文學報」評論蘇聯部長會議公報在外國所起的反應時說：美國集中努力於進行「原子武器競賽」，其必然的結果是，美國的第一座原子能發電廠，照計劃也要到一九五六或一九五七年才能完工。」

阿德羅維奇在文章裏說：發電量十萬瓩的原子能發電站，每天只不過需用鈾二百至二百五十公分。消耗量是這樣的小，對於遠離燃料和水源的地區來說，「特別重要」。他說：核子物理學將有助於醫藥去「滅除房屋的細菌、消除食物的毒害和殺滅傳染疾病」。

【路透社倫敦四日電】蘇聯部長會議於六月三十日宣佈世界第一座原子能發電站已在六月廿七日開始供電之後，蘇聯科學院物理研究所的著名院士巴拉巴諾夫四日在莫斯科電台說：原子能發電站已證明能夠比燒煤或燒油的發電站供應更廉價的電流。

巴拉巴諾夫說：「特別是在遠離產煤和產油的地方」，原子能發電的電力非常廉宜。他說：「五千瓩發電站——蘇聯第一座原子能發電站的發電能力——每天所需的鈾，只不過幾公分重而已。用一架飛機裝運鈾去那個發電站，就夠它使用許多年了。如果是要燒煤的話，一個月要三十列車煤才夠用。」

巴拉巴諾夫預言，在將來，原子能將用以開動輪船、鐵路機車和飛機。他說：世界上煤炭和石油的貯藏量雖然在二百至三百年內就會用光，但據鈾鐵貯藏量大約估計，原子能將可供應工業使用許多千年。

波蘭捷克等國報紙指出
蘇聯實現用原子能發電
標誌工業技術革命開始
原子能開始不是為戰爭服務
而變成為人類服務的力量了

【新華社北京三日電】據塔斯社消息：東歐人民民主國家的報紙紛紛評論蘇聯部長會議最近發表的關於蘇聯第一個原子能工業電力站開始發電的公報。

波蘭各報就這一事件發表了許多文章和評論。「人民論壇報」在題為「一九五四年六月二十七日」的文章中寫道：這一天，我們將永遠記住這是工業和技術革命的偉大的開端。這一革命的意義現在甚至還不可能想像出來。原子能由於被用於工業，它就在人類歷史上開始第一次不是為戰爭、毀滅、死亡服務，而是為人類服務。世界上最先進的蘇維埃科學和技術所取得的勝利向全人類表明：使千千萬萬男女驚恐的力量，是可以變成為人類服務的力量。

捷克斯洛伐克「紅色權利報」、「勞動報」、「人民防線報」、「人民報」等中央一級報紙在七月二日紛紛發表了社論。「紅色權利報」寫道：蘇聯部長會議的公報又一次無可辯駁地表明世界上最進步的蘇維埃社會主義科學的優越性。全世界人民看到了蘇聯部長會議的公報後更加相信，蘇聯正在竭力鞏固和平。這個偉大的國家的言行是一致的。捷克斯洛伐克人民都為蘇聯人民把原子能用於和平目的這個消息而歡欣鼓舞。

匈牙利「自由人民報」着重指出，第一個原子電力站的開始發電是生產力發展歷史上的和人類歷史上的重要事件，是人類對自然力量的偉大勝利。蘇聯從它發現原子能秘密的那一天起就致力於將原子能用於和平目的，和這相反，美國所努力的目標却是如何使原子能盡可能多地毀滅生命和人類的勞動成果。

羅馬尼亞「火花報」刊載了羅馬尼亞人民共和國科學院通訊院士瓦·諾瓦庫的一篇文章。文章說，全人類在知道蘇聯科學家和工程師解決了關於建設原子電力站的複雜的技術問題時，都感到很高興。這是使原子能用於和平目的的重要步驟，它為提高勞動生產率、使生產廣泛機械化、自動化和生產各種豐足的產品打開了廣闊的前途。原子能已被用來造福於人類……在這個社會主義國家的地平線上，共產主義的曙光愈來愈明亮了。

保加利亞「祖國陣線報」二日寫道，現在我們可以說：的確，我們這個世紀將是原子世紀！但這不是因為有了原子彈，而是因為現在已經有原子電力站了，這座原子電力站的開始發電打動了世界上千百萬人的心，並鼓舞人們更加勇敢地進行鬥爭，爭取原子能只用於和平目的以謀求人類的進步。

從去年底到今年五月中
保大軍投誠或逃跑
總數逾三萬五千人
南越方面三個月中跑掉一萬多人

【新華社北京四日電】據越南通訊社消息：保大偽軍投誠、逃跑和拒絕作戰的事件衆多。據不完全統計，從一九五三年十二月十九日到今年五月十九日，有三萬五千八百七十三名偽軍投向越南人民軍或開了小差。

在紅河右岸地區，今年頭三個月有五千一百五十名偽軍開了小差或投向人民軍。四月六日到二十一日，曾有三連偽軍拒絕開往奠邊府。在南定省，從四月二十六日到五月七日，每天都發生偽軍向人民軍投誠的事件。屬於偽軍第七一二輕裝營的一排人帶了武器投奔到人民軍方面來。

在紅河左岸地區，偽軍拒絕參加「掃蕩」或拒絕前往增援其它據點的敵軍的事件屢次發生。海防有一百五十名偽軍不服從「掃蕩」永保地區的命令。海陽省的偽軍曾多次拒絕前去增援處境危急的敵軍。在四月份的下半月，太平省有一百三十九名偽軍逃離了敵軍隊伍。

在南越，保大偽軍開小差和投降的事件也不斷發生。在三個月中共有一萬多名偽軍投向人民軍。在四月份，駐南越的十七個偽軍營中就有兩千五百人帶着武器開了小差。在中越北部第四聯區，今年頭三個月共有二千多名偽軍開了小差。中越南部第五聯區的偽軍在一、二月中潰散了二千五百人後，在五月中旬更發生了敵軍的逃跑事件，使偽軍第六零七營在幾天中就逃跑了三百人。

中越法軍連續敗退
上月失掉兩大據點
富安省省會涌橋和安溪解放後
法圖侵佔第五聯區計劃已失敗

【新華社北京二日電】越南通訊社軍事評論員最近發表一篇關於法軍從中越南部第五聯區富安省省會涌橋城和軍要戰略據點安溪城撤退的評論指出，敵人想侵佔第五聯區解放區的陰謀遭到失敗。

評論說，敵人為侵佔第五聯區解放區，今年春天在中越和南越集結了大約三十二個營的兵力，後來又增加到大約四十個營。他們想利用這些兵力從高原南下，從海路北上，從寧和向北，從廣南向南，包圍佔領第五聯區解放區。

一月二十日，敵軍佔領了綏和，又從海上沿潽港溪前進，佔領了綏和和西貢的第一號公路北段。三月十三日，敵人又佔領了歸仁城。同時法軍又從安溪沿着第十九號公路向西南進，接着又想和歸仁的第十九號公路路段的敵軍會合。但在敵軍佔領歸仁的同一天，越南人民軍對奠邊府的敵軍發動了攻勢，使敵軍不得不放棄他們原先的計劃，倉皇地抽調兵力去增援邊境地區。此外，由於第五聯區的軍民加緊了戰鬥活動，使敵人的處境日漸陷於被動。

評論寫道，一月二十七日，越南人民軍在敵軍從綏和登陸後不久就向高原的敵軍發動攻勢，到二月上旬就解放了崑嵩省。

三月間，越南人民軍在羅海附近擊毀了敵軍二十多輛卡車，殲敵一個連，以後，又殲敵三個連，使得敵軍不得不從歸海撤退，並縮小他們的佔領地區，退守歸仁城內。

人民軍並在第十九號公路上不斷地進行勝利的進攻：三月三十日殲滅偽軍第十七機動營和一個砲兵連；四月中旬，擊毀敵軍二十二輛汽車，殲敵一部，從而切斷了第十九號公路，敵人不得不用飛機運物資來供應這個據點的守軍。六月一日，人民軍在綏平將偽軍第五零二輕裝營全部殲滅，迫使敵軍從弓山等地退卻，並截斷了第七號公路。

評論說，敵軍面臨着這些失敗，被迫放棄了涌橋城和歸仁以南、綏和以北的沿第一號公路的防禦體系的所有據點。六月二十四日，人民軍又解放了第十九號公路上的重要戰略城市安溪。這樣，敵軍對第五聯區解放區進攻的陰謀已遭到了嚴重的失敗。

民主德國任命駐朝全權大使

【新華社柏林四日電】德意志民主共和國代理總統、人民議院主席狄克曼七月一日任命理夏德·費希爾為德意志民主共和國駐朝鮮民主主義人民共和國的特命全權大使。

日本研究定向飛彈

【路透社東京三日電】日本「防衛廳」發言人三日說：該機構已決定成立定向飛彈研究委員會。該委員會可望於下星期開始工作。

「防衛廳」本年撥款中已撥出一億五千萬日圓（合十五萬英鎊），作為委員會工作的經費。

美將採新強硬政策
對英法兩國施壓力
以蘇彝士運河和武裝西德問題為工具

【新華社北京四日電】紐約消息：美國宣傳機器最近粗暴地叫囂要對英法採取更為「強硬」的政策。

據合衆社報道，許多人都相信美國政府將繼續執行最近引起英國極大不滿的「美國方針」。新聞、無線電和電視評論員們最近都在預言美國今後在蘇彝士運河問題上對英國的壓力「是不會減少的」。

同時引美國「新聞週刊」的話威脅說，不管法國怎麼樣，美國「準備逕自重新武裝西德，並使它在西方國家集團中具有平等夥伴的地位」。消息最後指出：杜勒斯的外交方針已經表明，他個人是傾向於采用把「美國的最大利益」放在第一位的新的「強硬政策」。這種政策將意味着：「英國和法國必須在這兩者之間進行選擇：要末屈服於美國的更強硬的要求，要末自甘陷於孤立。」

西德與日本侵入巴市場

【法新社倫敦二日電】英國駐拉合爾（巴基斯坦）的商務官員艾倫在爭做斯特說，因為英國出口商要價太多，以致巴基斯坦正轉向西德購買可以及早輸出的機器。他並警告稱：西德與日本的紡織機械「既平且好」。

【法新社東京二日電】根據合同，三家日本公司將向伊朗輸出價值八十萬美元的紡織品，四十四萬五千美元的紙製品、印刷原料、發具、單車及各項雜貨。如果日本政府能准許在六個月內輸入伊朗石油，上項輸出款即在伊朗購買石油。

希臘首相訪問波恩
策劃締結軍事條約

【新華社北京四日訊】塔斯社柏林二日訊：希臘首相貝格斯將於三十日到達波恩作六天的訪問。將陪同他前來的有若干希臘大臣和高級官員。

紐倫堡報紙「八點鐘報」刊載的從波恩發出的關於貝格斯訪問的消息說，希臘首相將和阿登納討論締結西德、希臘、奧地利、南斯拉夫和希臘之間的軍事條約的問題。

消息指出，西德軍事專家認為貝格斯所策劃的同盟具有極大的戰略意義，因為這個同盟所轄的地域可以說是從北方一直伸展到愛琴海。

「八點鐘報」最後說，政治觀察家們相信貝格斯的這個計劃「將受到美國人的支持」。

威爾遜談訪蘇之行
莫斯科不斷矗起摩天樓
如想打仗就不會這樣做

【路透社倫敦三日電】英前工黨政府貿易大臣威爾遜三日說，誰要是現在去一趟莫斯科，「就可以帶回堅定的信念：蘇維埃國家不要戰爭。」

威爾遜是在訪蘇之後在他的選區向選民作報告。他說：「他們的困難雖然很大，但他們（蘇聯）仍用更多的資源來從事經濟發展，改進農業，建築住宅、公用房屋以及電視廣播台，並採取其他提高生活水平的辦法。」

「在首都，不斷矗起新的摩天大廈——在這個原子時代裏，想發動戰爭的政府是不會去建摩天大廈的。」

德國人民投票結果揭曉
九成以上投票人
反對建立「歐洲軍」
贊成締結和約撤退外國佔領軍

【新華社柏林二日電】德意志民主共和國從六月二十七日到二十九日舉行的人民投票已經勝利結束。

柏林民主區八百多個投票站以及全國各地的投票站都在六月廿九日晚八時同時開票。投票結果表明：德意志民主共和國的人民絕大多數贊成締結和約和撤退外國佔領軍。據德意志通訊社消息，投票結果初步統計如下：投票贊成和約和撤退外國佔領軍的人有百分之九十三點五，贊成「歐洲防務集團」條約以及讓佔領軍繼續駐紮五十年的佔百分之六點五。全國有投票資格的人有一千三百五十八萬八千三百九十七人，參加投票的有一千三百三十九萬七千六百四十人。

中美可種香蕉土地
全部受美公司控制
果品公司說此即政府政策
司法部的控案與政策矛盾

【合衆社華盛頓三日電】美國參議員弗格森三日發表聲明說，美國和美洲其他共和國家應立刻承認危地馬拉新成立的臨時政府。

【路透社紐約四日電】美國聯合果品公司主席肯尼斯·雷德蒙三日晚說：司法部對該公司提起的取締托辣斯控案，看來似乎是和艾森豪威爾政府自己的政策矛盾的。

雷德蒙說：「政府曾經強調私人投資協助開發不足國家的重要意義，但是司法部現在却要懲處我們，因為我們做了他們所希望我們去做的事——在中美洲的投資比任何人都要多。」

這個控案是三日向紐約聯邦法院提出的。其中提出的罪名之一是，該公司控制了中美洲差不多全部可用以種植香蕉的土地。

埃利由法返西貢
法開始以戰況通知美政府

【法新社西貢四日電】印度支那法軍總司令兼最高專員埃利，四日從巴黎飛返西貢。

【法新社華盛頓三日電】美國國務院發言人三日說，法國現在已經常向美國通知印度支那情況的發展了。

美國國務院以前曾經表示它不知道印度支那軍事決定，並要求法國政府給美國消息。外交人士評論國務院的公報時指出，法國總理曾接見美大使狄龍。他們認為可能從那次以後，狄龍便可以向美國國務院報告。

菲代表在美公開表示
菲律賓決追隨美國
干涉印度支那戰爭
麥格賽賽還讓美在非建更多基地

【新華社北京四日電】馬尼拉消息：在麥格賽賽就任菲律賓總統的六個月以來，在他率領下的菲律賓政府秉承美國的意旨，對外附和美國的侵略政策，在國內加緊擴軍備戰和鎮壓民族解放運動。

麥格賽賽遵照美國政府的指示，協助美國一起來毒化東南亞的國際氣氛。他最近不僅表示同意參加遭到亞洲許多國家反對的美國策劃的東南亞侵略集團，並且向美國提出了執行在一九五一年簽訂的侵略性的「美菲聯防條約」的要求。在麥格賽賽和美國國防部部長威爾遜於五月下旬在馬尼拉會談後，麥格賽賽已經指派特使羅慕洛和陸軍參謀長瓦加斯到美國同華盛頓當局商討這一侵略性的部署。美國和菲律賓接着在六月十五日在菲簽頓交換了照會，宣佈組織一個「菲美防禦委員會」，來加緊進行擴軍備戰的陰謀活動。在這一期間，羅慕洛和瓦加斯都曾以麥格賽賽政府代表的身份，在美國公開表示菲律賓願追隨美國干涉印度支那戰爭。

為了給美國提供計劃中的砲灰，麥格賽賽早在一月底就擬訂了一個擴大訓練軍隊的計劃，預定把一九五四年受軍訓人數從三千人增加到五千人，一九五五年再增加到一萬人。在五月十三日，麥格賽賽又下令給菲律賓軍事當局，要它召回後備軍官來再次服現役。為了擴軍備戰，麥格賽賽還大大增加了軍事撥款。麥格賽賽提出的一九五四—五五年度的軍事預算，計達一億七千二百萬比索（二比索合一美元），比上一年度增加了二千多萬比索，比一九五二—五三年度增加了一倍。

麥格賽賽也不遺餘力地把菲律賓進一步變為美國在東南亞地區的侵略基地。麥格賽賽已經讓美國在菲律賓建立了軍事基地多處。目前，在蘇比克灣，美國軍事當局正在大規模地收購附近的土地來擴大軍事基地。據瓦加斯六月二十三日在華盛頓透露，麥格賽賽政府還打算讓美國在菲律賓建立更多的軍事基地。

在經濟方面，麥格賽賽政府不顧國內廣泛的反對，延長實施已經滿期的美菲貿易協定（貝爾法案）的一些條款，讓美國繼續可以完全免稅地從菲律賓運出原料和向菲律賓傾銷工業品，並在菲律賓享受種種的經濟特權。

在美國當局指使之下，麥格賽賽政府也正在加緊鎮壓國內的民族解放運動。從一月以來，菲律賓軍事當局已經多次集結兵力在呂宋島各地進行「掃蕩」，殘害各地的愛國人民。麥格賽賽政府最近又調兵到菲律賓南部的蘇祿群島，對反抗政府暴虐統治的少數民族進行血腥的鎮壓。

為菲律賓人民利益奮鬥的菲律賓人民解放軍，在群衆的擁護和支持下，堅持着進行革命的武裝鬥爭，爭取民族的獨立、自由和民主。

出賣民族利益和替美國侵略政策服務的麥格賽賽政府，正在遭到越來越廣泛的反對。甚至在執政黨的內部，反對麥格賽賽追隨美國侵略政策的情緒正在增長。國民黨有勢力的參議員雷克托曾經一再發表談話，表示反對美國使用菲律賓軍隊在菲律賓境外作戰，反對參加美國策劃的東南亞軍事集團，並主張廢除美菲貿易協定。

泰將擴軍四師
泰軍司令正在美洽商

【合衆社華盛頓三日電】據外交方面三日消息，泰國軍事代表團將於六日與美國參謀長聯席會議磋商徵募和維持泰軍四個師，並使他們能夠隨時作戰的事。

他們說：這個以泰國副國防部長兼泰軍總司令乃沙立為首的代表團，二日曾到國防部拜訪參謀長聯席會議主席雷德福。

他們知道，除了於六日與各參謀長會商之外，泰國代表團的陸空海軍人員還要與美國陸空海軍的高級官員會談，討論擴充泰軍問題。

國際零訊

海水可變成飲料水
剩下的為原來三成

▲西雅圖訊：用凍結和溶解手續將海水變為飲料水的新方法，華盛頓州立大學現在進行試驗，據說結果相當良好。該大學海洋學系的湯肯生博士說，將海水凍結之後，鹽及其他礦物百分之七十五至八十，可以除去。因為這些雜質不易凍結，沉澱在底下，可以除去。再將凍結了的海水溶解時，剩下的那些鹽和礦物質大部份可以用水洗去。用這方法得到的飲料水，大約為原來的百分之三十。

▲羅馬訊：意大利民法規定，已婚夫婦要實行分離，只有丈夫在妻子犯了通姦行為才能申請，丈夫如有外遇而不堅妻的話，妻子不能申請離婚。參議員沙拉利鑒於這項規定不公平，特提出了兩個法案草案，一個規定在夫妻任何一方有不忠行為時，他方即有權申請離異；另一個規定任何一方犯了通姦行為，應最高處以徒刑一年。

肉類配給已逾十年
一旦取消主婦歡欣

▲倫敦訊：英國宣佈於三日午夜起取消行了十四年的肉類及脂肪配給制度後，最高興的莫如管理家務的主婦們了。數以千計的主婦們湧到特拉法爾加廣場，慶祝一番，她們不但手舞足蹈，而且提高嗓子，大唱其「英國烤肉」之歌。

▲約翰內斯堡訊：本月二日晚上，月球與地球的距離為十五年來最短的一次，科學家們攝取了五百多張彩色片，現正進行研究，以期解決月球上是否有生物存在的問題。月球與地球的距離不及四千萬哩，自一九三九年以來，這是第一次。

▲新墨西哥訊：新墨西哥最近發現一個人類最古的頭蓋骨，該頭蓋骨可能是一萬二千年前的人的頭骨，或許是冰河時期的頭蓋骨。該項頭蓋骨是兩位新墨西哥考古學家試驗所發現的。該項頭蓋骨只是一些碎片，但是最大的一塊長二點七吋，並且還發現一個肋骨和一個手指。

危地馬拉大舉捕人
還要大規模「整肅」公務員
阿馬斯進入京城參加軍人政府

【路透社危地馬拉城三日電】危地馬拉新政府逮捕了八百多名所謂的共產黨分子，並預料新政府將大規模整肅軍隊和政府公務員。

【合衆社危地馬拉城三日電】干涉軍領袖阿馬斯三日進入危地馬拉城。阿馬斯於下午一時三十分到達危地馬拉城機場，參加五人軍事委員會。

【路透社百里斯四日電】據這裏收聽到的廣播，危地馬拉新成立的軍事委員會已在三日和四日晚解除戒嚴。居民已得到通告，可以去看朋友、看戲或跳舞。

【新華社北京三日電】塔斯社紐約二日訊：聖薩爾瓦多消息：危地馬拉軍政府首腦蒙松和干涉軍首領卡斯蒂略·阿馬斯已達成一項協定，根據這項協定，至少將於十五天內選出總統。這項協定是二日清早在薩爾瓦多由美國駐危地馬拉大使的參與下達成的，按照報道這條消息的記者的說法，這位大使是以「顧問」的身份出面的。

協定規定建立一個以蒙松為首的包括卡斯蒂略·阿馬斯和迪亞斯上校三人組成的政府，迪亞斯是推翻了阿本斯總統之後第一個上台的軍政府的領導者。

據危地馬拉城消息，危地馬拉各地工農群衆紛紛起來反對軍政府。美聯社記者報道，危地馬拉軍方和警察「承認」他們沒有足夠的後備隊。據悉這些艾斯奎特拉的情況特別嚴重，軍政府的領袖之一的馬拉勞斯所領導的游擊隊在那裏活動。軍政府已經把大部分的後備隊（包括坦克）都派到那裏來了。

邱吉爾上月訪美加
加總理認為無結果

【新華社北京四日電】塔斯社倫敦二日訊：渥太華消息：加拿大總理聖勞倫在記者招待會上說：邱吉爾的美國和加拿大之行沒有解決一個問題。他認為，這次旅行僅產生了「一個好的心理上的影響」。

「消息報」專文指出
美國策劃武裝干涉
扼殺危地馬拉獨立
世界輿論清楚知道這一個事實

【新華社北京四日訊】塔斯社莫斯科二日訊：「消息報」以「美國扼殺危地馬拉的民族獨立」為題刊載了勒·卡米寧的一篇文章，他寫道：

美國對危地馬拉的侵略在一場軍人政變中宣告結束，結果這個國家依法選出的政府被推翻了，蒙松的軍政府攫取了政權。這個政府的首腦們表示他們準備摧毀危地馬拉人民過去十年在頑強的民族解放鬥爭中所獲得的民主自由，再一次使這個國家受美國聯合果品公司的控制。

美國駐危地馬拉大使普里弗伊把這個在危地馬拉建立起來的軍政府的獨裁統治公開叫做「我們的勝利」，那就是美國的勝利。美國反動報紙正在厚顏無恥地誇耀說，政變和對危地馬拉的武裝干涉都是美國壟斷資本的代理人策劃的。

卡米寧在談到政變時說：危地馬拉的事件提供了確鑿的證據，證明美國壟斷資本想永遠保持在拉丁美洲的統治地位，想阻撓這些殖民政權國家的人民，不讓他們走上民族自由和獨立的道路。

當危地馬拉政府採取保衛本國的民族利益的行動的時候，美國就開始威脅它，並終於採取了公開的武裝干涉。為了完成推翻拒絕執行美國意旨的危地馬拉政府的計劃，美國採取了種種違反聯合國憲章的辦法。

在策劃了對危地馬拉的干涉後，美國國務院的頭子們企圖使全世界相信阿本斯政府被推翻是「內」訌的結果。美國國務卿杜勒斯六月三十日在評論危地馬拉軍政府恐怖政權的建立時說，美國政府將繼續支持危地馬拉人民的正當願望。但是誰還不明白呢？如果美國政府在策劃對危地馬拉的武裝干涉時支持過任何願望的話，它所支持的其實是美國壟斷資本家的願望。

美報認為美對危干涉所付代價太大

【新華社北京四日電】塔斯社紐約二日訊：有些美國報紙擔心美國對危地馬拉的干涉對美國說來可能代價太大。

「紐約郵報」評論員馬克斯·勒納一方面參加歡迎推翻阿本斯政府的反動大合唱，同時又擔心美國所使用的方法「對美國和它的盟國和聯合果品公司有損害」。他寫道：「大多數拉丁美洲人民認為，在過去十天的危地馬拉暴亂中，美國牽連很深……在整個拉丁美洲……危地馬拉的反動政府……可能對地主和聯合果品公司有利。但是當然是不利於大多數危地馬拉人民的，也不利於大多數美國公民……」

「約克日報」（賓夕法尼亞州）指出，推翻阿本斯政府的力量得到了某些集團的支持。「這種支持政策……」拉丁美洲已經十分普遍的對美國的恐懼和憎恨心理只會有增無減。」

「基督教科學箴言報」評論員哈萊特寫道：拉丁美洲國家將既……認為：美國是危地馬拉暴亂的主要負責者……。」

……的「斯邁週刊」中寫道：「國務院的偽善最明顯的莫過於它在聯合國要求把危地馬拉爭端「留在美洲家庭內處理」。緊接着我們提出的搜查公海上的船隻的要求，給了西方友邦輿論一個不愉快的印象，使人感到我們實行的是一種荒謬的、妄自尊大的外交政策。」

新聞鏡

阿登納的「樂器」

法國新總理孟戴斯—弗朗斯上台後，美國就壓迫法國批准「歐洲軍」條約，西德阿登納政府二日也公然警告法國，聲言如果法國繼續拖延「歐洲軍」條約的批准，法國將面對德國陸軍再度出現法國邊境的冷酷現實。

按照美國導演下的「歐洲軍」計劃，初期的「歐洲軍」包括法軍十四師，西德軍與意軍各十二師，比、荷、盧三國合湊五個師。西德的建立武裝部隊，最初設是依照十二師的標準設計的。這十二師規模不同於西歐的普通部隊。據西德非正式的陸軍部——「布蘭克部」（以部長名字作為名稱）建議，西德軍應有五十萬人，組成十二個師、一支七萬五千至八萬人的空軍和一支五萬人的海軍。事實上，據美、法和西德報刊預測，西德打算建立的不止這些部隊，現在西德在議論的是要建立六十個師了，其中陸軍的數目當有數十個師。

這樣的西德新「國防軍」對鄰邦是一個極大的威脅。目前比利時軍只有十三萬五千人，荷蘭軍十一萬四千人，丹麥軍二萬六千人，法國有多少部隊呢，據統計，去年法國在歐洲與北非的地面部隊總共約四十五萬人（十五個師），這比起西德新「國防軍」來，顯然處於劣勢地位。而且，據美國報紙估計，西德的空軍也將比法國強大得多。

西方國家一些贊成「歐洲軍」條約的人，高談有了「歐洲防務集團」，才能控制西德的武裝部隊。實際上，「歐洲部隊」強大，一紙「歐洲防務集團」條約為能起控制西德的作用？相反的，「歐洲軍」如果組成，握控制權的竟然是西德的軍人。從前普魯士軍國主義者所崇拜的偶像腓特烈二世有句格言：「外交沒有士兵，等於樂隊沒有樂器。」正因為阿登納製造的「樂器」為數已很可觀，所以他「粗暴地要求法國批准「歐洲軍」條約」（合衆社的報道）。

法國人民是一貫反對「歐洲軍」條約的。阿登納的「樂器」所奏的噪音，會使法國改變他們對這些「樂器」的看法嗎？（康）

婦人生產進入旺季
產床荒現象愈嚴重
公立醫院留產院孕婦大擺長龍
獲留產機會者百中只得五六人

【本報訊】曾經在香港鬧了多年的公立醫院產床荒現象，自踏入今年夏季，似乎又有加劇發展的趨勢了。日來到西營盤醫院、東區醫局和九龍醫院等地方抽籤候產的婦人，比前兩、三個月擁擠。而獲得留產權利的百分率，則相應降低了。多少大腹便便、愁眉苦臉的產婦，時常於今日出現甲院，明日出現乙院，目的就是爲解決生產的問題。

根據港府年報的統計，去年全年香港居民一共生產了七萬五千五百四十四名嬰孩，即每天生產嬰孩二百零七名左右。假定每一產婦平均需要留院四天，則非有八百多張產床不能解決這龐大的留產數字；但實際情形還不是這樣簡單的，每年一到了夏、秋兩季，即俗稱爲旺產季節，醫院門前的長龍，就將倍長於昔了。例如九龍醫院最近一期只發出十五支籤，卻有兩、三百名產婦枯候抽籤。其可能率僅爲百分之五左右。換句話說，每百人只有五個人解決了問題。

這一擠擁現象，也可以從東區醫局附設的留產院（在石水渠街）看出來。以香港人口最密集的灣仔、銅鑼灣區，就只有這麼一間小型的公立留產所，而裏面僅設有產床二十四張，大約每週可收容產婦三十餘名左右（包括公務員在內）。但東區每週出生的嬰孩，總在五百人以上；產婦獲得留產的可能率，也不過百分之六強。

瑪麗醫院的產婦收症處附設於大道西的西營盤醫院，其派籤及抽籤的擠擁情形，大致與九龍醫院差不多。這兩家醫院的產床，都優先供給港府公務員，故能供給普通產婦者，非常有限。

此外，香港方面還有一間公立的贊育醫院（在西營盤西邊街），它目前擁有產床八十張，是規模較大的一間，但收容產婦也最嚴格。院方要求產婦自備小便一瓶，本人身份證一張及丈夫的身份證一張。該院目前不採抽籤制，而採產婦早到早收的辦法。所以在天還未亮以前，就有產婦站在門前候診。

那打素有人滿之患
三院則床少孕婦多
私家醫院所費動輒要百數十元
一般貧苦孕婦只能夠望門興嘆

以上所述，都是港府公立醫院、留產院的現象。因爲公立醫院每天只收費一元五角，大部份不敢寄望入私家接生院的貧苦居民，便唯有向公立醫院碰碰運氣了。

那些未被公立醫院收容的產婦怎辦呢？記者以爲這裏面可分作兩類：第一類是拿得出錢的，她們可選入私家醫院或接生院留產。第二類是貧苦居民，她們日常無論如何拿不出整整的數十元乃至一百元，便只好入東華三院等免費的地方留產。

私家醫院中，倘有產床較多的，自應推般含道的那打素醫院。在該院留產的婦人，每次收接生費七十元。雖然價錢不廉，但那打素醫院經常也有人滿之患的。其他產科護士主辦的接生院，全港、九共有一百六十餘家之多，收費從四、五十元至百餘元不等。

免費接生的東華三院，目前共有產床二百張左右。它們與公私立醫院截然不同的地方，是不必於產前檢驗產婦，產婦未到腹痛難耐的階段，也決不收容。碰到旺產季節，三院則往往出現一張產床臥上兩、三名產婦的現象了。

公私立醫院留產登記時間

東區留產院　星期三下午二時半
西營盤醫院　星期三上午九時
贊育醫院　星期一或四上午八時
九龍醫院　星期五下午二時半
那打素醫院　星期二上午八時

亢旱酷熱病人銳增
門診所前大擺長龍
大部份是患流行性感冒
有的學校病倒三成學生

【本報訊】天氣酷熱，港、九居民患病者一多，而以兒童爲最。據說，有些醫生的醫務所，近來前往看病的人，比平日增加了百分之四十到五十。而在這些病者當中，患流行性感冒的，佔百分之五十至八十。公立醫院的門診部，近來也顯得特別擁擠。輪籌的病人，排成長龍，其中小孩子特多。「長龍」隊裏，小孩子的哭聲與大人的抱怨聲混成一片。因爲輪籌的人多，所以就有人自天亮到夜晚，辛辛苦苦地站了一天隊，結果卻看不到醫生。

港、九兩處的工人醫療所，患病的工人及其家屬都增加了。佐頓道「第二工人醫療所」診，每天分晨午晚三班開診，每班病者都有百多人。銅鑼灣軒尼斯道的「第一工人醫療所」，每天分上午和晚上兩班開診，前往應診者，每天上午約有百多人，晚上更多至二、三百人。在這些病人之中，患流行性感冒的，據估計約佔五分之三，其中又以小孩子患者居多。由五月份開始，該兩處的醫生、看護和工作人員，工作比較以前更加重了。以醫生來說，平時每天看八、九十個病人，由五月開始以來，每天平均所看的病人，超過百名。平時在晚上的一班時間，由下午六時至晚上八時多，便全部診完；最近卻須延至九時以至十時才停診。那裏的工作人員，晚要工作至深夜十二時許才得到休息。最近由於病人多了，「第一工人醫療所」本月三日開始增加診症時間，由下午二時至四時開診。

據一些學校的教師說：低年級的年幼學生近來患病者不少。有一家擁有千多名學生的學校，其中因病請假的有三百多人。有一些學校，有些年級中只得幾個學生上課。

對於患病的人的所以遞增的原因，一些醫生指出，除了食東西不小心外，天氣亢旱酷熱，一些人睡眠不足，休息太少，過份疲勞，烈日蒸曬等都是患病的原因，因爲那樣的結果，就使人體的抵抗力減弱，容易染病。

按：流行性感冒的病菌是一種屬於過濾性的細菌，對於這種病菌，還沒有特效藥。抵抗力強的人，這種病菌是不容易「惹事生非」的，抵抗力弱的人，被這些病菌侵襲後，還有其他種類的病菌隨着這些病菌進入體裏去，所以一般醫療上的藥物，只是進行對其他病菌的撲滅，和增強體內的抵抗力，然後等待這種流行性感冒病菌的消失。

人民唱片抵港

人民唱片數百款已運港，包括全國各地的戲曲和民歌，內容十分豐富，港九各大書店均有發售（本報攝）。

良駒避暑去
馬廄只餘老將新血
快活谷中一片寂寞

【本報訊】在香港來說，夏天是馬兒休息的季節。在這個期間裏，跑馬地是一片寂寞。「好」的馬匹，休養去了；養精蓄銳，準備秋風起時，再度活躍「沙場」；老了的和體弱的，即已被淘汰，永別快活谷。

據說目前香港馬會馬廄裏，有馬二百九十六匹。裏面「老將」佔二百二十三匹，另有「新血」七十三匹。

這些「新血」，名字很別緻，有「金谷鈴」、「再傳」、「靚鳳凰」、「秀麗谷」、「大王」、「旋紡輪」、「戰士」、「嬰之珠」、「霧孀仙」……等等。

電車工會昨發書告
提出三項具體要求
要求保障職業要求調處
定今天派代表訪勞工處

【本報訊】據香港電車職工會消息：自香港電車公司在本（七）月一日開除營業部卅一名工人後，已引起電車工人的不安。香港電車職工會先後於二、三兩日召開全體同人大會後，決定成立「香港電車職工會保障職業生活鬥爭委員會」，並定今（五）日派出代表往見勞工處。該會爲報道此次除人眞相，要求恢復卅一個工人工作，保障工人的職業生活，昨天特發表「告社會人士及工友書」。

該「告社會人士及工友書」說：「目前電車乘客是非常擠擁的，電車公司的營業狀況和其他公共事業，在目前工商業中是最好的、最能賺錢的，一九五三年的利潤就達五百零一萬六千九百十五元，比一九五二年多了三十四萬六千八百五十一元。」它又說：「電車公司實際上是人力不足，而不是人力過剩。」

「告社會人士及工友書」又指出，「我們工人的主要要求，是有安定的職業生活，是職業生活有保障，而不是希望得到一筆錢，而後有了職業。」

最後，香港電車職工會在「告社會人士及工友書」提出了下列要求：

一、電車資方應恢復三十一個工人的工作，並且今後不應以「人力過剩」爲藉口開除工人；電車資方應切實和合理地保障工人的職業生活。

二、勞工處應負起責任，實成資方接受工人合情合理的復工要求，召集勞資雙方談判解決三十一個工人復工問題，通過勞工處應使電車工人獲得合理的職業生活的保障。

三、爲了照顧居民交通，電車工人希望能通過談判的途徑，來解決由電車公司資方除人而引起的紛爭。

廣播

日間　八時：報時；⊖時代曲唱片；⊖幸福的歌；⊖夢中的歌；⊖船、你、我；⊖想發財。八時十五分：國語新聞及特別報告；潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片；⊖故鄉，唯一愛的路；⊖郎歸郎、相識歌。九時：休息。十一時卅分：粵曲唱片：⊖醉周郎，⊖送情郎。十二時：報時；故事演講：「纖紗，三姊」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片：⊖蘇三起解；⊖珠簾寨；⊖最新潮州曲唱片；鄭

晚上　六時：報時；⊖時代曲唱片：⊖別說再見；⊖要靠自己；⊖豆腐；⊖自君別後；⊖紡紗女郎；⊖迴夢曲；⊖天的花朵；⊖好時光；⊖跑馬溜溜的山上。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：休息。六時卅分：國語新聞；潮州語新聞及特別報告。七時：國語教授。七時卅分：特備時代曲及跳舞音樂：⊖西方情歌；⊖湖畔良宵；⊖蝶戀花；⊖美，⊖探戈舞；⊖永遠的微笑；⊖拉丁音樂。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：唱片秩序。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：唱片秩序。十一時卅分：天氣報告。（完）

雨季已經來臨了 買遮正及時
男用的以手杖式最架勢 女人遮要長柄才算時髦

【本報訊】遮店生意已經進入旺季。今後三四個月內，正是香港的雨季。天文台長帝沽也說過：從已往經驗來看，五月如果亢旱，則夏季的雨量必定正常，甚至超過正常。雖然這不一定可靠，但雨季總算是來了，天文台的預測，不是常常都是「間中有驗」嗎？所以目前正是選購一把合用的遮的時候了。

遮店裏和大公司裏，擺着的是五光十色的各種遮。先生們如果愛靚的話，可以買一把手杖式的遮，攜帶方便，而且「架勢」。當然，八、九元或十幾元一把的也一樣可用，只不過稍爲差一些。

太太、小姐們的遮，式樣更多了，足夠選擇的了。不過今年大公司裏擺着的，仍是通行長柄遮，愛靚的小姐、太太們，要記得這個「貼士」。

香港小新聞

港九車輛二萬架 有船電單車一打

▲港、九目前有二萬零七百八十一輛車，但其中附有船形旁座的電單車只佔一打。

▲渣甸輪船公司荷籍職員朗拿，由前晚十時起跑步上下太平山，直至昨天六時四十分，跑到「一條氣」，疲倦不堪。原來他跑來跑去，都是爲了和同伴打賭十小時內上山下山四次。結果朗拿勝了，以八小時四十分跑完全程，贏了四百元。

▲油蔴地、沙田、大埔、大埔墟、上水、粉嶺、和合石等七個火車站內的販賣零食雜物權，現已標投完畢。計油蔴地站每月二百一十七元，沙田站二百五十元，大埔站七十五元，大埔墟站一百九十五元，粉嶺站二百四十元，和合石站二百六十五元，上水站七十五元。

▲深夜十二時，荃灣道某號女傭李銀好，硬要將來找她丈夫的女子尹當趕走。廝打一番後，李銀好被小刀插傷頭部，尹當也被抓傷臉和手。李銀好的丈夫是一個廚師，據說前曾與尹當同居，生了三個子女，分居後仍有往來。尹當昨天說是找那廚師要還以前借去的金戒指一隻。

▲昨日下午四時許，堅道某號附近一棵樹上，坐着三個男子，用竹竿打洋蒲桃樹。粉紅色的洋蒲桃紛紛墮地，幾十個小孩搶着拾起來，食得津津有味。

▲上了年紀的男子何錫疇，昨午突患急症，在被送醫院途中，死於救傷車內。何錫疇，今年五十六歲，住廣東道一一×四號三樓。

▲利舞台附近某專賣豆腐花冰室，人客進去後，莫不大笑。原因是該店壁上掛着一隻栩栩如生的大海龜標本，甲殼的正中卻貼有一白紙，上書黑字三個：「她似我」。見者不笑的也要笑，有的還說是數千年海龜，價值通城。其實那不過是一隻普通的海龜而已。

海龜背上她似我
食客進門笑甩牙

天氣 潮水

中和東南風。晨雲，時有大雷雨。下午轉晴。

高潮：凌晨二時廿九分，下午一時零四分。

低潮：上午六時廿五分，下午八時零四分。

「瘋狂減價」也難招徠
百貨業面臨新窘境
中小型百貨商店處境最感困難
較大的中型商店搶掉公司顧客

【本報訊】百貨業面臨新的窘境：「瘋狂大減價」對顧客所起的刺激作用，平均比去年少了五成。目前在窘境中首當其衝的是一般中、小型百貨店；比較起來，唯有較大的中型百貨公司稍爲好一點。

一般中、小型百貨店，近月來生意日趨減縮，普通每天只有一百餘元，多的也不超過五百元。德輔道中某百貨店的人說：有一天從開市到上鋪門，「成日咁長，便做貨過一塊落袋」。眼睇四鄰生意，門口都有啲擠擁。

最近結束或停止營業的，都是一些小型百貨店。中區某百貨店數年前還有十萬八萬盈利的，最近亦已換了東主，據說原日東主現在該店當一名高級職員。九龍青山道、彌敦道、上海街共有三間百貨店幾乎在同期結束，其中有一家欠債項貨款在一萬七千元左右，經與債權人協商，結果只能償還三成半。另一間早於一月前把半邊鋪頂給別人，收縮門面，減輕皮費；現在連剩下的半邊鋪也停止營業了，欠款亦有一萬元，但清點存貨，總值不過二千元而已。在彌敦道的一間，據說情形也相差無幾。

一般中、小型百貨店，大都是資金短細，週轉不易，最難支持。這類百貨店，平均約有六成要做皮。至於大百貨公司，生意較差的還是六月以來，在今年上半年中，有的做比去年同期少了一成左右。不過大公司畢竟資本雄厚，且以前每年獲利也有一百幾十萬的，處境自然比小型百貨店好些。

較大的中型百貨公司，據說所以能在這一行中處境較好，是因爲它將大百貨公司的顧客扯了過去。在這些較大的中型百貨公司可以買到和大公司同一質地、牌子的名貴貨色，可是價錢卻比大公司便宜許多。目前在大減價期中，這一類的百貨公司每日有六、七千元生意，比平日大概增加了三成左右。減價的貨物，確是減了，從標價上看，有一些通行牌子的來路貨，標價接近了來價。但和去年減價期中比較，今年又差了一成。去年減價後的生意比減價前大約增多了五成。

減價招徠，緊縮皮費，是當今各業的一般情形，百貨業這一行則特別顯著。在緊縮皮費當中，首先束緊腰帶的是該業職員。有的店子一再減薪，甚至連續減了三次。據說有些百貨商店把一批高薪一點的職員辭掉，再僱回一批百元以下的低薪職員。

廠商會新界泳場
定本週行開幕禮

【本報訊】中華廠商聯合會在新界十一咪半的泳場將於本週舉行開幕禮，由該會會長余達之剪綵，現已先行開放。該泳場是用三合土建築的兩層建築物，係熱心者捐款約二萬元建成。另該會在赤柱大潭灣泳棚亦已開放，供會員前往游泳。又，該會定本月八日召開常務理事會議，討論本屆工展事宜。

社團動態

保良局小學畢業禮
定期八月三日舉行

▲保良局附屬小學，定八月三日，舉行畢業禮。平民免費夜校，則於七月十五日，舉行結業禮，頒獎典禮。本屆總理決定增加開辦下午特別班四班，每天下午四時半至六時半上課，預算收容學生一百二十五人。

又，該局女兒張少華今天出閣，新郎林與新陳管工。至於日前出閣的新娘孫春香，則定明天携備金豬回門，向全體總理奉茶敬禮；據說各總理亦將派其「利是封包」。

蒙古草原的歌聲

（華報特寫）

最近陸續到港的人民唱片，包括有衆多的民間歌曲，內容十分豐富。茲擇其中的幾隻，分別介紹如下：

內蒙古青年作曲家美麗其格創作的「草原上昇起不落的太陽」，在內地是一首傳頌極廣的歌曲，特別爲青年們所喜愛，這首歌的歌詞寫着：

藍藍的天上白雲飄，白雲下面馬兒跑。揮動鞭兒響四方，百鳥齊飛翔。要是有人來問我，這是什麼地方？我就驕傲的告訴他：這是我們的家鄉。這裏的人們愛和平，也熱愛家鄉；歌唱自己的新生活：草原上昇起不落的太陽。

這歌聲十分高亢，十分開闊明朗，令人聯想起「天蒼蒼，地茫茫，風吹草低見牛羊」塞外情景。聽着歌，就活像在面前展開一幅美麗的蒙古草原風情畫：廣闊無垠、碧綠的原野，成羣的牛、馬，愉快的和平人民。

作者美麗其格是一個內蒙古普通牧民的兒子，現在是中央音樂學院的學生。他生長在草原，熟愛自己的家鄉；他經歷過舊社會的苦難，因而更熱愛解放後的和平勞動的生活。他所創作的這首歌，洋溢着對家鄉、對和平生活的純真的感情，充沛着對自己光榮祖國和家鄉的自傲感。

閩南民歌「採茶燈」

「採茶燈」是一首用福建廈門地方語言來唱的歌曲，它原來是閩南一帶流傳的民謠，經福建省晉江專區文工隊收集、整理，成爲一首傑出的優美的民歌。這歌的歌詞裏面，有這樣的幾段：

現今茶山有出息，六月算來鬧蔥蔥，好收成。
採到好茶拿去賣，卜（保）吃卜（保）穿免欠缺。
七月算來鬧蔥蔥，是七夕。當今不比是「旱」日，
過去種茶無人愛，現時種茶是自己「代」。
八月算來鬧蔥蔥，月正圓。家家戶戶過中秋，
翻身過節眞歡喜，茶山豐收笑嘻嘻。

歌聲中如置身故鄉

這個歌是由一羣年青的姑娘合唱的，情緒歡樂、健康，同樣地洋溢着對家鄉與和平生活的濃烈感情，更帶着福建特有的地方風格與情調。有些住在香港的福建籍同胞說：聽見「採茶燈」的歌聲，就像回到了遙遠的故鄉，看着自己家的和鄰家的姑娘們，成羣結隊地穿插在翠山的碧綠茶樹叢中，一邊採摘着茶葉，一邊快活地玩耍嬉戲，唱着山歌。那情景眞是令人越思越想越心愛。

多姿多采的民間歌曲
最近陸續到港的人民唱片，民歌的部份包括各地和各民族的民歌，內容十分豐富。從淳樸而美麗的歌詞中，使人聞其聲如見其形。

到港的人民唱片中，有很多的民歌。這些民歌的曲調和歌詞都非常美麗、淳樸。像「雨不灑花花不紅」一曲，就是其中之一。歌的內容描述一個癡戀的女孩子的心情。這女孩子唱道：

哥是天上一條龍，妹是地下花一窒。
龍不翻身不下雨，雨不灑花花不紅。

她把心愛的情郎比作龍，龍是中國勞動人民傳統意識中，象徵勇敢、堅毅的近乎神話的東西。這個女孩子把心愛的人比作龍，是幼稚地想像：龍若是不翻身，就不下雨。自己要是沒有了心愛的人兒，沒有了愛情的滋潤，生命該是多麼貧乏。

手攀槐樹望郎歸

歌詞的第二段寫道：

高高山上一樹槐，手攀槐樹望郎來。
娘問女兒望什麼？我望槐花幾時開。

這歌詞的意境是多麼的生動：在高高的山嶺上面，長着一株枝葉茂盛的槐樹。心上的人兒遠去了，美麗的姑娘站在槐樹底下，遙望遠方，無限思念。媽媽看見了，關懷地問她，她卻說：「我望槐花幾時開」。姑娘不只是怕羞哄媽媽，她是在盼望槐樹花開時，郎應歸來。

歌詞生動地刻劃出癡戀的女孩子的心情，使人聞其聲如見其形。

自由結婚王俊花

另一首山西民歌「自由結婚小調」，卻是描述解放後青年男女婚姻自由的歡樂。歌詞寫道：

汾河水，黃又黃，彎彎曲曲向南方。水聲響，波浪翻，河岸上有個好姑娘。

十八歲的俊花本姓王，紡花下地樣樣強，媒人整天把門上，俊花我心中有主張。如今婚姻要自由，自己的女婿自己挑。隔鄰有個李三娃，人品好來勞動好。正月裏來迎春花兒開滿地，一對青年去登記，左鄰右舍齊誇獎，自主的婚姻多歡喜。針連線來線連針，自由的夫妻恩愛深，自由的天地自由的鳥，建設和睦的新家庭。

這支民歌的旋律十分輕快，充沛着歡愉的感情。歌詞本身卻是一首敘事詩，敘說一個生活在新社會的少女的戀愛故事：汾河岸上，有個名叫王俊花的姑娘，勞動幹活，樣樣強，羨煞了附近的青年，也忙煞了媒人婆。姑娘心裏卻自己有主意：她愛上鄰家的小伙子李三娃，因爲他人品好，做活勤快。他們自由地結了婚，生活過得很愉快。

選擇標準人品好

這首歌反映出在新社會裏面，誠實地勞動成了一種爲人們所稱頌的美德。青年男女們也有了新的戀愛觀點：姑娘們心愛的是人品好、愛勞動的小伙子。歌詞從極小的地方，反映了我國人民解放後的新的生活。

我國的民歌，是多姿多采的，它們都是我們的人民根據自己的生活體驗而創造出來的。因而它們就從各方面深刻地反映了我國人民的生活、願望、喜愛與憎惡。

范佛里特等人
昨天飛到香港

【本報訊】美總統艾森豪威爾的特使范佛里特一行十多人，於昨（四）日午十二時一刻自台灣乘軍用專機飛抵香港啓德機場。據說將在港勾留三數日，然後乘原機離港飛赴馬尼拉。

私家車換新牌
今天開始港九同時辦理
換領牌照由一至六百號

【本報訊】汽車新牌照，從今天開始轉換。轉換地點，分在香港荷里活道中央警署與九龍彌敦道警察總部九龍交通部，同時辦理。時間除八月二日公衆假期及星期六、星期日外，每天換牌時間，由上午九時至中午十二時，下午二時至五時。申請換發一九五四年至一九五五年度汽車新牌照者，須依照分部日期，辦理換牌手續。新牌有效期，至一九五五年六月卅日止。

本週轉換私家車牌照次序如下：今（五）天由一號至六〇〇號；六日由六〇一號至一二〇〇號；七日由一二〇一號至一八〇〇號；八日由一八〇一號至二四〇〇號；九日由二四〇一號至三〇〇〇號。

截郵時間

今日平郵
中華人民共和國　上午八時半
澳門　上午九時、下午六時
菲島、北婆羅洲　上午九時
東非、馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、意大利、英國、歐洲　上午十一時
日本　下午一時

空郵
泰國　上午十一時
日本、朝鮮、泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭　下午六時

明日空郵
菲島　上午九時
緬甸、巴基斯坦　上午十時
中東、非洲、英國、歐洲　上午十時
日本、夏威夷、南朝鮮　下午一時
美國、加拿大　下午一時
越南、台灣、日本、沖繩、美國　下午六時
加拿大、南朝鮮　下午六時

除左俾人追到咳，必達治咳確使得！

達治咳水
各大藥房均售

經濟導報　新24期已出版
把原子能應用在和平建設上（社評）
新中國如何解決穿的問題
中芬貿易的新發展
中國是個大貨東又是個好顧客
上半年各行生意未好轉（特寫）
從勞工處年報中看到的
港澳船聯爲什麼未續約？（經濟內幕）
明星照片　一席身價
社址：乍畏街一〇二號　電話：二三九〇六

中華中學招生
班額：高初中一年級新生暨各級插班生
考期：七月十七日上午九時
報名：即日起
校址：羅便臣道一二三號
電話：三二四一六　校長黃祖芬

大效必攝良藥
用途最廣，功效最大
居行常備，可保安康。
保濟丸
李眾勝堂創製

大題小話

工農生產超過戰前水平

近幾年來，我國工農業的生產是不斷上升的。現在最大多數工農業產品，都超過了戰前生產水平。

例如：去年的糧食生產，超過戰前生產最高水平百分之十以上；生豬產量，超過一九三五年到一九三六年生產數字的百分之三十以上；今年紗布計劃產量，超過戰前（一九三五年）最高生產量一倍。

解放前市場蕭條

解放前，工農生產都比現在少，但許多貨物反而賣不出去，市場蕭條，招徠不到多少顧客。因為當時在社會上造成兩個極端現象：一是絕大多數的勞動人民，他們日益走上赤貧的道路，吃不飽飯，穿不上衣服，買不起一點日用品；另一端是帝國主義分子、地主階級和官僚資產階級集中大量的財富，過着荒淫無度的生活。

解放後就業人數增加

解放後，經過經濟的恢復和發展，人民的生活改善了，購買力提高了。過去只有少數人買得起東西，現在是絕大多數人在買東西。據估計，全國人民購買力去年比前年增加了約百分之二十左右。

就業的人數也增加了。據中央勞動部的統計，從一九五二年十月到一九五三年年底，各地經勞動部門介紹就業的人數，就達六十七萬人。此外，還有很多自行就業的沒有計算在內。

工農收入多了

工農的收入也隨着增加了。城市和礦區不斷擴大，國家對經濟建設的投資，很大部份變成了工資，所以工資總額增加了。至於農民，在土地改革中農民獲得土地，在國家收購農產品和農村副業產品中的數量的增加和價格的提高，都使農民收入有了增加。

日用品需要增多

人民的購買力普遍提高，對於許多商品的需要就隨着而增長。根據概略的計算，以一九五三年與一九五二年相比，全國對於布疋的需要量增加了百分之四十七點八；糖增加了百分之四十二點三；捲煙增加了百分之二十二；煤油增加了百分之一百一十六。換言之，去年一般人對於日常用品的需求，普遍提高了四成以上。

人民的需求既然增大，但生產也逐步提高，加上國營公司在有計劃、有步驟的調配和供應下，也可滿足人民的需求的。例如國營糧食部門的糧食供應量，一九五三年比一九五二年增加了百分之四十五，油脂的供應量更增加了百分之八十，可見有計劃、有步驟的調配和供應，是幫助人民得到所需要的物品的。

歷史上罕有的事情

工農生產和人民需求齊步增長，是我們歷史上從來所沒有的事情。

現在我們正發展重工業，大量製造生產機器和工具，將來使農業逐步機械化起來，使糧食、棉花、油料、牲畜、水產和其他輕工業產品逐漸大量增長起來，人民的生活水平更將不斷提高。（亞門）

談國家對糧食供應的統一管理

中央人民政府糧食部部長　章乃器

統一收購和供應糧食的制度，是使人民對糧食的基本需求得到保證，以及適應國家經濟建設的要求。它切合糧食生產者和消費者眼前和長遠的利益。經過多月的實施，事實已證明這措施是完全正確和成功的。

今天在新中國，人民政府已負起責任，經由國營糧食公司、合作社和國家指定的代理機構，以充分數量的糧食供應給全國人口。這種供應是對所有的消費者提出保證，不管他們是住在城市，住在工礦地區，或是在專門生產技術作物和畜牧等非糧食生產的地區裏。在另一方面，人民政府要求農民在儲備足夠的糧食給自己家庭及農場消耗和繳付農業稅之後，也賣出他們某一數額的剩餘糧食。糧食的買賣價均由國家規定於一個合理而安定的水平，並根據全體人民的需要而予以調整。

在糧食增加基礎上

在土地改革後糧食產量有了決定性增加的基礎上，這些措施已成功地解決了糧食收購和供應的問題，而這在過去乃是最難解決的問題之一，並且常常給羣衆帶來莫名的痛苦。中國農民現在已擺脫糧食私商和投機者的殘暴剝削。與此同時，日益增長的工業區人口，對於合理價格糧食的需要，也已得到保證。

這種使人滿意的情勢之得告出現，乃是由於近來執行國家統一收購和供應糧食，及國家統一管制糧食市場措施的結果，這些措施是人民政府於一九五三年十一月開始履行的。

這些措施是基本政策的一種具體表現，在「中國人民政治協商會議共同綱領」這部中華人民共和國的暫行根本大法中，規定「凡屬有關國家經濟命脈和足以操縱國民生計的事業，均應由國家統一經營」。它同時又是使中國逐漸過渡到社會主義去的最重要步驟之一。

為了國計民生

為了保護國家的經濟命脈和國民生計，人民政府早在一九四九年就開始收購糧食。它所收購的糧食，正在逐步增加。一九五三年的收購額，為一九五零年的四倍多。與此同時，國家對人民供應糧食的數額，每年也相對地增加。國家在糧食市場上所佔的交易額比例，顯示着不斷的上升。即在一九五二年，在糧食市場上買賣的糧食，也有百分之七十左右是由國家和合作社組織掌握的。這樣，在一九五三年，即第一個五年計劃的第一年，人民政府已創造了各項必要條件和作出完善的準備，來施行一項為發展計劃經濟所必需的步驟——執行糧食的統一收購和供應，及統一管制糧食市場。

人民政府規定，國家只向農民收購一部份剩餘糧食，農民可以自行處理其他部份的糧食，或是把它儲存起來，或是把它用在其他地方。當然，他們亦可把其他部份的餘糧，賣給國家的糧食機構或賣到合作社去；他們也可在國家的糧食市場上售糧，或是在鄉村中作小額買賣，以適應當地的共同需要。

農民收入增加

由國家訂定的糧食收購價，經常都是公平的。舉例來說，去年底統購糧食的劃一價格，就比一九五二年增加了百分之八。另一方面，運到鄉村去的製成品價格，卻隨着工業生產的增長而逐步減低。結果，全國農民在賣出糧食中，就享受到一種實際收入的急速增加。

根據計劃，執行收購糧食的國營商業機構和合作社，也對農民供應大批農具、肥料、殺蟲劑、噴霧器和各種日用必需品。

國家之所以要統一收購和供應糧食，主要在於使人民對糧食的基本需求得到保證，以及適應國家經濟建設的要求。這些措施亦是意欲防止對糧食的浪費、囤積和投機。

消費者購糧不限制

對於每一個消費者所可能購得的糧食數額，是不加限制的。只在少數地區，對於一、兩種糧食的購買額，則可能根據當地的具體情況而暫時加以限制。這些糧食是根據各類人口的實際需要，來定出不同的配額。這樣，每個消費者就可保證得到一份充足的糧食供應。

所有糧食都是根據政府的定價而出售的。在過去數年內，國家都在安穩的價格上供應糧食。如以一九五零年三月間全國主要市場的主要糧價為一〇〇計算，則一九五三年十月是九六．八六。在國家統一收購和供應糧食之前及之後，糧價都保持穩定，已在促使全國其他物價保持安定之中，扮演着一個主要角色。這樣，就為執行有計劃的經濟建設，創造了一項基本條件。

私營商店代銷

國家對糧食供應實行統一管理，並不意味着那些過去經營合法糧食買賣的私商，現在都要失業了。在國家的領導下，他們可以通過與國家經濟的合作或聯合經營，向國家資本主義的大道邁進。舉例來說，在國家的監督和管理下，私人糧食商可被委派為國家糧食機構的代銷者。國家糧食機構也與私營的糧食加工廠作好安排，根據政府核定的標準，依約替國家或替消費者作糧食加工工作。絕大多數的私人糧食販商和工廠，都從國家手裏接得代銷或加工的合約。

統一收購和供應糧食的制度，是在中國糧食生產空前高漲的基礎上施行的。解放以來，中國人民已不單有足夠的糧食可吃，而且他們每年都比過去吃得多些和好些。六十多年以來，中國都要輸入糧食，但自從一九五一年起，就已經可以輸出一小部份糧產了。

農民發揮高度積極性

中國糧食情況的這一個時代的轉變，首先無疑是由於農民在土地改革後對生產發揮高度積極性，以及他們跟着勞動互助合作的道路前進，和政府施行貸款、技術援助、興建水利工程等等，幫助農民的結果。這些都使得糧食產量增加。而其次，就是人民政府對於大批糧食作重新的分配。國家按照合理價格在產糧地區中收購餘糧，包括那些交通極度困難的地區，並保證對缺糧地區進行供應。這些措施已逐步解決了糧食的調整問題，而這在過去是經常使中國陷於苦惱的。它們也保障了生產者和消費者的共同利益，辦法是縮小各個產地之間的糧價差額。

解放以來，糧食產量在逐年增加。一九五二年的糧食產量，已比一九四九年增加百分之四十二．五，超過解放前產額最高年度的百分之九（按：一九五二年的糧食產量，比抗日戰爭前五年的平均產量高出百分之十六點九）。一九五三年又比一九五二年增約二百萬噸。

但由於國民經濟的進一步高漲，糧食管理的新問題也出現了。一方面，由於社會主義工業化的穩步發展，由於城市和工業區人口的劇增，由於技術作物產區的逐年擴大，以及人民生活的不斷改善，對於可供買賣的糧食的需求，已在迅速地增大了。就以東北鞍山市為例，一九五三年那邊的糧食銷售總額，已比一九五二年增加百分之二一．五。在河北省的一個行政區——盧龍區，糧食[illegible]增加百分之六十三點一，而去年則更進一步增加。

進行逐步改革

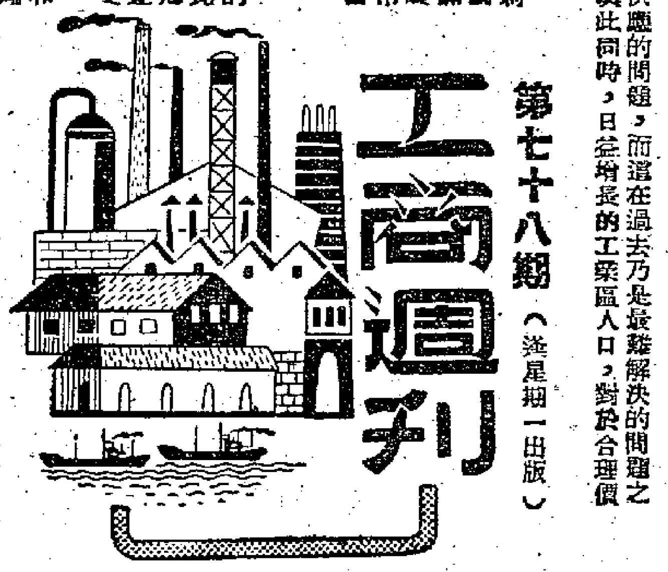
另一方面，由於小農經濟在今天的中國農業中仍佔優勢，它只能提供出很小數額的可供買賣的糧食，而自由糧食市場的混亂，存在不法私商的從事投機活動和操縱糧食市場，則不獨對廣大農民羣衆造成損失，且將不可避免地要威脅到國家大規模工業建設對於糧食供應的需要。

這些有關糧食管理的新問題，反映出計劃的國家經濟與[illegible]

[illegible]

正確的道路

事實已經證明：這一政策乃是完全正確和成功的。它切合糧食生產者和消費者眼前和長遠的利益。人民已一致表示他們對於最近施行的糧食管理措施的熱烈支持。在認識到什麼是我國的社會主義過渡時期的總路線之後，中國農民已認定他們對於社會主義工業化的支持，是直接與擴展他們的生產與改善他們的生活發生關係的。農民正熱心地把他們的餘糧賣給國家。他們把這稱為「售愛國糧」。他們認為把餘糧賣給人民政府，乃是一種光榮的愛國行動。這已使可供國家收購的糧食數額大增。一九五四年一月份國家所收購的糧食，要比一九五三年同期增多百分之三二五．一四。結果，國家統一收購和供應糧食的計劃，就得以順利地實行。這又再一次證明，人民政府的政策，是完全為人民利益而服務的，它已得到廣大中國人民的熱烈支持。（伍恒昌譯自一九五四年第十一期英文「人民中國」雙週刊）



第七十八期（逢星期一出版）

人民生活逐步提高

·杜敏·

購買力又增二成

因為生產不斷向前發展，國內人民生活也在逐步提高。

這是近年來表現在經濟生活上的一點變化：一九五三年，我國社會購買力約比一九五二年增加了百分之二十，今年預計又會比一九五三年增加百分之十三點八。

換句話說，一九五二年只拿去一百塊錢買東西的人，今年可以拿出一百三十六塊多錢買東西了；又或者在一九五二年只能買一百件東西的，假定貨物價值不變（事實上國內物價是不斷降低，所能買到的東西會更多），今年卻要買一百三十六件東西。

對商品提出新要求

由於人民生活一年比一年好，購買力普遍提高，所以對許多商品，從質到量都在不斷提出新要求。

根據很概略的計算，在一九五二年到一九五三年的糧食年度中，商品糧食的增長量約比對上一個糧食年度增加百分之七點九三，而去年（一九五三）和一九五二年相比，全國對布疋的需要量增加了百分之四十七點八；糖增加了百分之四十二點三；捲煙增加了百分之二十二；煤油增加了百分之一百一十六。人民消費力這樣迅速在增長，這是我國歷史上從來沒有過的事情，這是一個很好現象。

民食生產顯著發展

國內人民生活的提高，是在生產獲得發展的情況下出現的，也只有在生產發展的情況下，生活進一步提高才有可靠的保證。

在一九五二年，我國工農業的生產總值已比一九四九年增加了百分之七十，去年又比一九五二年增加了百分之十一點四。

拿糧食產量來說，去年超過戰前最高年產量百分之十以上；生豬的產量，超過一九三五年到一九三六年產量百分之三十以上；今年紗布的計劃生產量，將超過戰前最高生產量的一倍；捲煙的生產量，也將超過戰前最高生產量的百分之九十。

棉布增產足供一億人用

僅僅拿今年計劃比去年增產的棉布用來縫成衣服，以每人一套單衣計，就可以供給一億二千萬人口，等於印尼、菲律賓、泰國三國人口的總和。換句話說，我國今年增產出來的棉布，可以足夠供給三國人做一套單衣。

顯然，我國目前的生產力已是相當龐大，所以才能夠負起在最大限度內滿足人民不斷增長的需求的責任。

我國是一個擁有六億人口的國家，這六億人口中，以往多數是吃不飽、穿不暖的，現在這種情形已經改變過來。過去少數人買得起東西，現在絕大多數人都在買了，這個轉變是這樣迅速，而要求又是這麼巨大。

人口衆需求多

全國每人每天多吃一兩糧食，我們每年就要多消費一百二十億斤以上。這批糧食，足夠一個擁有三千萬人口的國家吃一年，如果全都運到香港，可以讓香港人吃上十二年了。但在國內，那僅僅是每人每天多吃一兩的消費額！

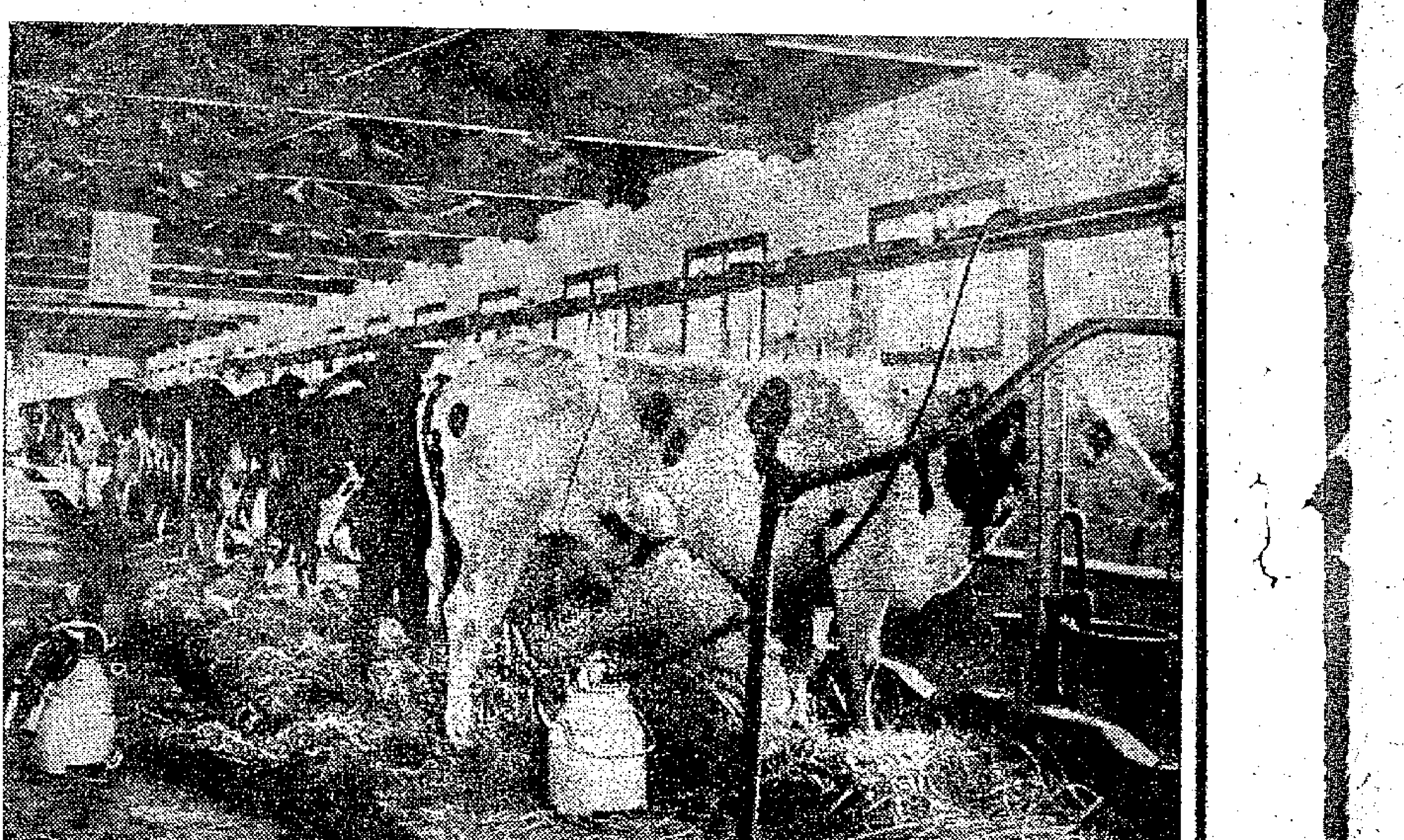
又譬如吃豬肉吧，除一部分少數民族和一部分不吃豬肉的人以外，全國吃豬肉的以四萬萬五千萬人口計，每人每年多吃四兩，一年就要多消費五萬六千二百五十噸豬肉。

要一下子增加這麼多糧食或豬肉，並不是一件談談就可以辦到的事情（雖然我們現時糧食、豬肉以及其他東西差不多都是按年遞增的）。因此，由於一般的需求量增長速度甚大，生產量也就必須不斷增加，並必須在供應及分配方面增加計劃性。

國營部門供應增加

一九五三年，國營糧食部門的糧食供應額約比一九五二年增加了百分之四十五，國營商業的油脂供應量增加了百分之八十，全國五大城市的豬肉供應量則增加百分之二十……，顯見供應量是不斷增大的。

（上圖：在節日裏，廣州市一家合作社門前，市民在購買豬肉時情形。）



使用電氣設備擠奶

河北省通縣雙橋鎮，有一個國營雙橋農場。這個農場有電氣擠奶機、脂肪分離機、高壓消毒鍋爐、自動飲水器和飼料粉碎機等。這個農場除供應北京市一部份牛奶外，並以優良牛種供應其他農場和牧場。

半年來香港股市的變化

·鄭慶祥·

今年上半年股票交易額，比去年同期增三分一。股價仍在高水平上盤桓，市勢平穩。惟買賣只集中於少數熱門股，且以外行商人為主要客戶。而股市的興旺局面，也是在各行生意皆淡的情況下出現的。

和其他商品的市道不同，今年上半年香港股票市場的交易是興旺的。

增三分一

先從交易額來講，據香港證券交易所發表的數字顯示，今年一至六月份各種股票的成交總值，共達一億零九百三十萬元，與去年同期的六千二百八十九萬元相比，計增加三千六百四十一萬元，即增加三分之一。

今年首季的股票買賣，又要比第二季來得活躍。這與去年的走勢剛好相反。綜計今年首季的股票交易數值，已達六千一百三十萬零八千餘元，這一數字幾及去年全年交易額（一億五千餘萬元）的一半。

出現高價

而且，今年各種股票的最高價格，都是在首季內出現的。四月份起股價漸告回落，五月底跌至最低價，但六月間又回昇。至六月底止，一般股價已晉至與四月底相同的水平，而比五月底回昇百分之五左右。

總括來說，除了四、五月間市勢較見低沉和閃縮之外，今年上半年的股市還沒有特別冷淡過。一般股價雖呈先漲後落之勢，但漲跌幅度也不很大。可以說，上半年的股市是大致平穩的。

游資活動

有人說：年來香港股市的興旺，實際是反映着其他生意的冷淡。這話是有道理的。據股票業人士分析起來：今年上半年股市之所以繼續活躍，主要仍因大量游資湧入活動的緣故。正因為有錢也找不到正當生意可做，就算有生意可做也很難賺錢，所以不少客戶都把游資放到股市去，希望能賺得一分幾厘的利息。

據說今年有些五金商、西藥商也跑進股市去活動（另有一些資金即調到買賣地產、建屋收租和經營按揭等「行外」生意去）。在年初股價連續上昇時，還有一些小本客戶向銀行借取一部份錢來買賣股票。由此可見，多數人都是在「無業可營」及擔憂「生意難謀」的情況下，才轉到股市去求出路的。

企業派息

今年首季的股票買賣所以特別多，首先也因為這段時期的商場冷淡，其次則因各大企業、公司多在三、四月間宣佈派息，客戶希望在「買貨」不久後就能賺點錢。但從各公司於今年三月底所發表的營業報告書及其派息情況看來，多半都是使人失望的。例如今年船塢、貨倉、實業、置業以至部份商店股份的派息額，都普遍比去年減退，其中省港澳輪船公司且因經營失利而停止派息。只得公用事業類股票和部份銀行保險股，尚可按照原來數額派息，至於派息增多的，則只得四種「熱門」股。據行內人分析，今年第二季股市買賣之所以較見疏落，多少也與以上述情況有關。而且一般客戶之所以只對電車、電話、電燈、大酒店、牛奶公司、置地公司等「熱門」股較有興趣，也是由於他們看到現時其他企業和公司的生意，已比往年大為遜色了。

活動面趨狹

從這一點看來，也可知現時股市的「活動面」是漸趨狹窄的。大量資金都湧進少數的「熱門」股票去，從長期看來也不大夠保險。再加上現時一般股價已比兩年前高出甚多，客戶所得的相對利潤漸減少，所以有人認為：除非有特殊因素出現，否則股市難望再有「大好」。

但也有人認為：假定香港本身的貿易限制，短期內不放寬，而日內瓦會議卻取得進展的話，則一般股價仍可能再度翻昇和交投增多。而從長遠來講，「禁運」、「管制」的放寬和商場的逐漸復甦，也當然會使股市的買賣逐漸回復正常狀態。譬如說，那時貨倉、船塢和某些實業公司的業務轉好了，則這類股票當然也會擁有多一些買家的。

時局有影響

事實上，在四月底至六月底這段時期內，股市之所以能經過一番波動後復趨平定，也主要因為日內瓦會議獲得了一些成就。在五月間，因美國代表橫蠻地拒絕一切富於建設性和公正合理的建議，而法國政府又始終沒拿出誠意來討論恢復印度支那和平的問題，此間股市曾一度趨於低沉，而股價亦紛紛從高峯上跌落。其後因越、中、蘇三國代表不斷努力，一再提出積極性的建議，終使停火問題能轉入具體化的安排與討論。這樣，因為實現和平的可能性增大了，香港股市從六月份下半月起就又轉平定。此可見現時香港股市的變化，在相當程度上是要受到時局消息的影響。

正因為今年上半年的股票交易額比去年同期大增，而比去年全年也只少五千萬元，故預料今年全年股市的交易額，將會打破去年的紀錄而創出一個高水平。但正如前面所指出，現時股市的活動範圍已很狹窄，而一般大企業、大公司的生意也在減縮中；除非有新情況出現，否則股市的「興旺」局面能否維持得下去，這還是一個疑問。

香港進出口貨價指數統計

日期：六月廿六日至七月二日

類別	比一九五〇年上半年平均價值漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
平均	▲〇〇．七一	×〇．五二
五金	▲二四．一〇	×〇．〇一
工業原料	×一七．七二	×〇．四三
花紗布	▲〇九．〇一	×〇．九四
西藥	×四九．五〇	×一．八七
洋紙	▲三五．二九	×一．一九
出口土產	▲〇三．〇八	▲〇．一九

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

生意經十講

買賣西藥的經驗

第八講——山道年

·建業·

山道年（SANTONIN，蛔蒿素）是一種腸內驅蟲劑。據藥典所載，它是從除蟲菊即山道年花（SANTONICA）得出來的結晶性內脂。它的形狀是一種無色、無臭的結晶體，或是白色的結晶性粉末。在水中幾不溶解，有輕微的苦味，溶點是一七〇度至一七四度。如果將它曝露於日光之下，就會變黃色。由於它有這一特點，故要從許多形狀類似的西藥原料中來鑑定它，也實在容易，只消把它露置於日光下，經過一兩分鐘便可得出結果。

山道年通常是用作驅除腸內蛔蟲的內服劑，其作用只是驅使這種寄生蟲脫離腸壁，而不能將寄生蟲殺死。所以在服用山道年之後兩小時，就必須再服瀉劑把寄生蟲排洩出來，但切不可在服用山道年之後再服用瀉油（蓖麻油），因為瀉油會把服下的藥溶解，並且會增加腸的吸收作用，可能會發生毒性效果。由於同樣的原因，服用山道年後，不宜吃脂肪油類和飲酒，更不宜在空腹時服用山道年。

對於其他種類的腸內寄生蟲，山道年的效用是很微的，雖然從前也有用它來對付蟯蟲，但要用到極量才能生效。而現在則已改用別種較安全而且效力高的藥物來替代了。

市上藥店出售有些叫做餅和散之類的成藥，都含有山道年的。市上藥店也有各種不同定量的純山道年片劑，還有山道年和甘汞混合製成的片劑出售，但這些片劑的銷路，反沒有那些成藥那麼好。

港銷的山道年，多是從英國訂來的（年前也有過一些蘇聯貨），包裝分一盎斯裝和一公斤裝二種。除了供應本港藥房、醫院和診所作配製處方或製造成藥之外，主要還是靠外銷。內地和日本都是大顧客。

戰後初期，由於來貨疏、訂價高，每盎斯山道年賣到六、七十元。後因貨源充裕，廠家也逐漸降低訂價，市價也隨而跌到每盎斯三十元左右。這一市價維持了一個長時期，生意還不錯。到了去年，因為來貨多，供過於求，市價下跌，今年已跌到每盎斯二十四元。最近以這個價成交了數批。現貨底還相當厚，估計尚有百多公斤。

消暑西瓜

·鄭樺·

在這個炎熱的暑天裏，人們很自然的會想到那綠皮紅瓤的西瓜。它不但能解渴，而且據說還是夏季水果之一，有消暑之功。在暑天裏，和二、三知友，吃瓜閑聚，倒是一件快事呢。

西瓜產期可分三個階段。第一次初產期在五月下旬到六月，這期間產量不多；六月下旬至七月上旬，是盛產時期；七月以後，已步入尾聲了。

每年西瓜登場，總在五月，六、七月就是旺銷季節。今年內地第一批西瓜運到這裏時是在六月初旬，到了下旬，西瓜上市漸多，平均每天都有一百三、四十籮（每籮約重一百五十斤）。現在西瓜更是「大行其道」。果攤上每斤只售三、四毫，每磅約售五、六毫不等。冰凍的，價格較高。

我們現時所吃的西瓜，多從內地運來。在廣東來說，最馳名的西瓜當推「元下田」產品了。在六月廿三日這個地區出產的西瓜首批運來二十件，以後便陸續上市。「元下田」西瓜的優點在皮薄而多汁，瓜瓤紅透，甜潤可口。「陳田」、「江夏」等地出產的西瓜，也相當有名。由於這裏接近產區，要嘗這種解暑食品很容易。

除廣東外，我國出產甜瓜的地方有山東德州的「德州瓜」，蜜橙黃色，普通一個約有十斤。安徽的「鳳陽瓜」，紹興「馬鈴瓜」，南京「枕形瓜」，平湖西瓜等，都是各有所長的好品種。

西瓜的外型是圓圓的，皮色深綠，瓜身並間有花紋。西瓜可說是「物無棄材」，瓜皮可醃酸，瓜仁也可曬乾作瓜子。

（上圖是一般水果店或水果攤的雪櫃，藏着冰凍的西瓜，準備顧客隨時購買的。）

一球之差贏得驚險 羣聲昨夜小挫南華
南華在上半場時積分屢次領先 客隊先後四戰獲得全勝

【本報訊】菲羣聲籃球隊昨晚在修頓球場與勁旅南華隊相遇，結果以卅六比卅四獲勝，造成它在港四戰四捷的戰績。首場表演賽，記者以五十六比五十二擊敗籃聯委員隊。昨晚觀衆擠擁，一早就爆場，不得其門而入的球迷不下千人。籃聯本擬邀羣聲在港與香港聯隊對抗一場，但據悉羣聲將於星期二返菲，時間恐怕已來不及。

此戰過程很爲緊張，但不大精采。南華在初時頗爲得勢，一路領先，並以廿一比十六先勝上半場。到下半場七分鐘後，羣聲開始抬頭，直到終場，都佔有優勢，卒以一球之差獲勝。

南華昨在防衛方面，演出不錯。它採用「二、三」五人聯防制，中鋒退入籃下，協助兩衛監視對方前鋒的切入，大大減少羣聲葉克強、姚華璠的活動；而對李世僑的監視，亦較過去各隊爲佳。只是他們在進攻時不够默契，吳鎮樑與盧荷湛的中央突破，毫無威脅，凌錫銘、林景良的中距離投射也欠準。所以雖能控制優勢，但積分無法冒升，只以一兩分領前。也因爲這樣，才於下半場給羣聲有平反敗局的機會。

南華致敗的主因，全是因教練對球員調配失策及戰略運用錯誤所致。每個球迷都感覺到：該隊教練更換球員甚勤，某一球員上場不及兩分鐘，又調上另一球員去，而這樣調換又不是因爲球員演出差的緣故。因此，這一來，不但使球員心理有所顧忌，打來戰戰兢兢，而且也使全隊間不易取得默契。另方面，羣聲在下半場的十二分鐘後，即採「凍結」戰術，而南華却不想到及時改用盯人以爭取優勢。

羣聲演出未見出色，對着高速度的南華隊頗不易應付。他們能取勝，全靠作戰經驗，以穩健、純熟的控球和傳球來壓抑南華的氣燄；並伺機進攻取分。此戰，他們還得着實很險。

一場拉鋸戰 過程很緊張

開賽後，羣聲由李世僑、姚華璠、葉克強、戴良聰、蔡文章五人上陣；南華則由朱志彪、李瑞龍、林景良、吳鎮樑、區國明應戰。接觸後，葉克強連投帶罰，首開紀錄。南華由吳鎮樑射中，二比三、四比五後，區國明連入三球，以十比五反超，其後南華積分都以一兩球領先，上半場完，廿一比十六。

再戰，林景良連續投籃失機，而陣脚也散亂；羣聲李世僑、姚華璠先後得手，扳成廿一平手。接着，李重旋兩記中距離投射，使羣聲積分開始反超，並保持兩球的距離。至此，羣聲即採用「拉布」戰術，由李世僑、蔡文章等在外圍傳遞。此時是下半場的七分鐘，積分爲卅一比廿五。至十二分鐘，南華見局勢欠佳，改用慣於合作的過去順手球員上陣，比賽成了拉鋸戰。羣聲選了控球穩，每次得球，都非取分不可，使南華無可奈何。到最後三分鐘時，羣聲領先卅六比卅二；到最後四十秒鐘，譚國華扳回一記，成卅四比卅六，形勢頓形緊張。此時，羣聲得球，南華緊盯，對方犯了「巴必」而罰開球權。此時離完場只十三秒鐘，只見譚國華一記遠射，皮球飛越籃而出，失去最後的扳和機會，羣聲遂以一球奏捷。

雙方個人積分如下：

（羣聲）	投	罰	犯	分
蔡文章	二	一	一	五
李重旋	二	〇	〇	四
戴良聰	一	〇	一	二
姚華璠	三	三	二	九
蔡育謀	〇	一	〇	一
李世僑	二	〇	一	四
葉克強	二	四	四	八
葉克煌	一	一	〇	三
（總分）				三六

（南華）	投	罰	犯	分
李瑞龍	〇	〇	二	〇
凌錫銘	〇	一	〇	一
區國明	七	一	三	一五
吳鎮樑	二	一	三	五
盧荷湛	二	〇	〇	四
譚國華	一	〇	一	二
林景良	二	〇	一	四
朱志彪	〇	一	三	一
任偉齡	一	〇	〇	二
李宏盛	〇	〇	一	〇
（總分）				三四

體育

藝聯球隊 歡迎約賽

【本報訊】藝聯小型足球隊爲切磋球藝，歡迎友隊約賽。該隊陣容如下：阮卓坤、伍翔棠、黎健忠、鄭偉華、李應華、梁芬、劉宜長、李恩、李強、何瑞霞。

華人足球賽 今開始報名

【本報訊】香港華人足球聯會主辦的華人足球聯賽公開報名，定今日開始報名，八日截止。每日由下午一時半至四時爲報名時間，地點在灣仔莊士敦道二十號二樓中華體育會內。球隊索閱章程處：（一）灣仔中華體育會、（二）軒尼詩道傑志體育會、（三）西區體育總會、（四）九龍中國健身會。

南華擊敗華德 將與中華奪標
排球錦標賽昨晚戰情激烈

【本報訊】伊利沙伯青年館舉辦的排球錦標賽，昨晚演出了一場冠軍前哨戰，南華以三比一勝華德；同場加插的女子籃球表演賽，培道勝綠隊廿六比九。

排球之戰，爭奪劇烈。南華因梅華寶手傷未愈，扶創上陣；林鑑池因事缺陣，改由曹偉儒任後排中，歐永全任後排右。這樣的調動，守衛的漏洞不但不少，攻擊力也弱。更因部份球員缺少練習，氣力又差，全隊演出較前遜色。但由於梅持銳全力出擊，勞毅凌厲；陳樹芝、歐永全與鄺瑞洪等奮勇作戰下，終於擊倒了華德。

華德由於士氣振奮，演出較以往各場爲佳，劉華明供應適中，陳景松竭力搶攻，成爲華德的取分之鎗。只因後排的位置站得太前，未能固守。更因在重要關頭下，他們不能把握取分機會，往往在不明不白中失分，因此未能挽回敗局。

這場比賽，過程相當緊湊，南華終以三比一（廿一比十五、廿一比十八、十八比廿一、廿一比十七）獲勝。南華勝了這一場，便以七戰七勝的戰績與中華並列首席。至於南、中的冠軍爭奪戰，暫定於本月十日晚間舉行。華德負了這一場後，只得退居季軍了。

同場加插的女子籃球表演賽，培道陣容比較完整，而且兵源充足，全場佔盡優勢。綠隊除了技遜一籌外，只得五人上陣，戰鬥力更因爲減弱，終於力戰不支。前三節積分是八比二、十比二、十六比六，培道領前。

昨晚排球賽的陣容如下：

南華：曹偉儒、梅華寶、歐永全、江國鈿、鄺瑞洪、陳樹芝、梅持銳、余訊南、鄭文。

華德：黃兆滁、梁池欽、胡挺綱、甄錫康、翁塔佐、劉華明、陳超東、陳景松、黃灼民。

奧地利打敗烏拉圭 獲世界足球賽季軍

【本報訊】綜合報道：三日在汎列克哈敦球場舉行的世界足球季軍爭奪戰，結果大爆冷門，奧地利以三比一打垮了一九五〇年前屆冠軍烏拉圭隊。上半場的比數是一比一。

據路透社說：「奧隊這次獲得銅牌是出乎意外的，但是很有致勝之道。」可注意的是四日在伯爾尼舉行的匈德冠軍大戰的一場。「奧隊雖有致勝之道，但大家也看得明明白白，烏隊的球打得走樣，遠在它自己的最佳水準之下。原因是自從三十日對匈牙利的那場一百二十分鐘大戰後，烏隊創巨痛深，疲憊未復，所以打起來，一點沒有生氣，已成強弩之末了。」尤其不幸的是烏隊在五十分鐘打成平手時，自擺烏龍，克魯茲倒戈，一脚把球送進自己的網內。

十六分鐘奧隊首獲一個十二碼球，由司徒雅士巴主踢獲勝。五分鐘後，霍修得球，扳成平局。在第七十九分鐘，奧隊右中衛奧維克，在烏隊門前混戰中又攻入最後的一球。

三日的球賽不是一場主力戰，踢來很少精采，也沒有刺激。雙方前鋒射門，多次「宴客」，並踢自由球多次。

兩隊表演最佳的球員有烏隊右中衛安德萊德和奧隊右中衛奧維克；尤其是安德萊德，曾數次在門前挽救危局。

匈德大戰四日在伯爾尼的旺克道夫球場舉行。在球迷眼中，匈隊非常熱門。匈牙利在連敗烏巴之後，又要和西德複賽。它是曾以八比三將西德擊敗的。

西德在這次大賽中，進步多多，但要想奪標，則希望甚爲微弱；尤其普斯卡在傷癒後，在這場球中很有重新上陣之望。不過退一步講，匈隊無論有沒有普斯卡出山，都是勝利在握的。預料這場球，那可容六萬觀衆的球場，屆時必然爆滿。

匈德爭奪冠軍★舉世球迷矚目

棒球聯賽戰果 中華輕取天使 約瑟大勝叛徒
約瑟在本屆聯賽中將成黑馬

【本報訊】公開棒球聯賽昨天有兩場分在京士柏球場舉行：上午和下午：上午約瑟對叛徒；下午中華對天使。上午約瑟以十二比一大勝叛徒；下午中華以十二比四告捷。

上午那場比賽，叛徒因是新組之師，個人技術幼稚，攻守俱弱，約瑟一直賽至第七局，約瑟已以十二比一篤定勝利：如果得到叛徒同意自承失敗，便不須多賽兩局了。但叛徒仍要繼續賽下去，希望尋回幾分，把比數拉得接近一些。無奈技不如人，終於無能爲力，卒告大敗。

約瑟各人手法很熟，更少錯誤發生，防守攻擊，都很不錯。如果勤練下去，可成勁旅。而且昨戰還有正投手李安納因事缺陣，只以副投手吳馬補充，這樣已能够大勝叛徒，可見它的實力相當強勁。有人說約瑟在本屆聯賽中將是一頭黑馬。

下午那場比賽，內行人都已預知中華必勝，結果不出所料。但昨天中華的演出，在防守時由於投手陳偉川功夫還未到家，露出不少漏洞；尤其對方有人佔壘時，他的投球手法便很容易失掉控制局面的能力，這一點非努力改進不可。在攻擊時，每個人常常棒頭虛發，多沒有堅中的把握。但「擠球」功夫還不錯。昨大它得五記「安打」，但有兩記是「擠球安打」。中華在昨戰中所表現的並不很好，除非他們勤練下去，使將來攻守更臻完善，才可望染指錦標；否則恐怕它敵不過熊貓與大鵬，甚至對青約瑟也不易言勝。

天使隊員都是青年人，頗有朝氣。其中以捕手瑪力演出爲最惹人好感；其他還未到時候，能够向中華手裏奪回四分，只靠大家一股勁罷了。

華員會游泳測驗 各項成績有進步
定十八日舉行水運大會

【本報訊】華員會爲檢討會員游泳成績，每月舉行一次會員測驗賽。昨日下午在荔枝角泳場舉行第三次測驗，各人成績，頗有進步。其中男子百公尺俯泳前兩名譚世雄、吳迪文均破該會紀錄。女子能波瀾一枝獨秀，分奪自由式及仰泳首席。比賽完畢，由該會游泳團副團長李培頌獎，並報效全場獎品。

華員會定本月十八日下午一時在荔枝角泳場舉行第一次水運會，並有全港公開友會參加外，現將昨日測驗賽全部項目成績錄下：

（一）男子一百公尺自由式：㊀凌基，七五秒五；㊁劉兆滔；㊂梁爲蓉。

（二）訓練班五十公尺自由式：㊀楊以杰，三六秒六；㊁譚炳臣；㊂劉冠南。

（三）女子五十公尺自由式：㊀能波瀾，四一秒；㊁崔桂芝；㊂郝鳳霞。

（四）男子一百公尺俯泳：㊀譚世雄，八五秒八；㊁吳迪文；㊂崔駒（前兩名破會紀錄）。

（五）女童一百公尺自由式：㊀郝鳳霞，一分五九秒二；㊁劉詠影；㊂郝鳳媚。

（六）男子一百公尺仰泳：㊀劉兆滔，一分二十秒二；㊁吳迪文；㊂譚世雄。

（七）女子一百公尺俯泳：㊀陳玉冰，一分五十秒八；㊁譚偉文；㊂左志萍。

（八）男子二百公尺自由式：㊀凌基，二分五十八秒；㊁梁爲蓉；㊂李明。

（九）女子五十公尺仰泳：㊀能波瀾，五十二秒；㊁郝鳳霞；㊂崔桂芝。

（十）男子一百公尺個人四式：㊀莊以澄，八十九秒；㊁吳迪文；㊂崔駒。

溫勃萊網球賽結束
十九歲美國小姐蟬聯三屆冠軍 男子雙打錦標爲澳洲選手所得

【路透社溫勃萊三日電】十九歲的美國網球女選手「小模」康諾萊Little "Mo" Connolly，今天在溫勃萊女子單打決賽中，以六比二、七比五打敗了另一美國選手白蘿小姐，蟬聯了第三屆女子單打冠軍。

在第一盤中，白蘿小姐只有四次以直抽取勝。在第二盤，她改用消耗戰術，使康諾萊難於應付。在這一盤裏，白蘿小姐曾以五比二佔先，但康諾萊此時大展身手，連拔三城，打成五比五的平局。一記落在場角的反手抽擊，奠定了她六比五的勝局。

康諾萊小姐小心供球，在發球時，她那紮着白絲帶的頭，頻頻向前擺動，將球向兩側擊去。這一盤共打了五十一分鐘。在發球時，她曾有五次接連失誤。今天天氣陰沉，微有涼意，根據太夫人也是觀衆之一。

溫勃萊的觀衆一向是替弱的一方面助威的，所以當白蘿小姐每次獲勝時，都有人替她喝采。

康諾萊穿的是一件鑲綴過的沙士堅網球衫，一百摺裙。在第一盤打到當中時，她曾除去了身上一件白汗衫。

【路透社溫勃萊三日電】溫勃萊男子雙打錦標今天爲澳洲選手哈特維與羅斯所得。他們以六比四、六比四、三比六、六比四擊敗了美國選手賽克沙斯和特拉伯。表演很够刺激。哈特維又美妙的角度。男女混合比賽錦標結果，由美國選手賽克沙斯和杜哈特太太以五比七、六比四、六比三勝澳洲選手羅斯瓦爾和美國女子白蘿小姐。又女子雙打：白蘿小姐與刁邦夫人（美）勝秀麗富來小姐與多麗絲哈脫小姐（美）四對六、九對七、六對三。（按：溫勃萊世界網球賽五項錦標已告結束。除上列四項外，男子單打一項已於前日報道，埃及選手杜羅比尼獲得冠軍。）

福利盃籃球賽 水警今戰流星
乙組少林與學友對抗

【本報訊】修頓球場今晚七時半起有福利盃兩場舉行：首場乙組少林對學友；末場甲組流星對水警。

甲組是勢均力敵的對壘。流星雖然個人技術較爲熟練，但整隊合作，還嫌不够緊密，攻守都較遜色。陳華枝、羅承鏞與庾甘棠的威脅性較大。但在快攻快守下作戰，往往顯得很爲混亂。水警是以「禁區」冠軍的球員爲主力，全隊都有力，入波籃很有把握；加了伍維文後，實力相當穩健。後衛薛松甚身高手長，控制高空球，作戰迅捷，李坤洪的切入投籃很有把握。只是他們經驗還淺，往往在緊張關頭，無法控制戰局。今晚如能沉着應戰，以它的戰鬥力來對抗流星，當可將戰情拉緊。乙組之戰，少林實力較強，料可擊倒學友。

流星、水警兩隊球員名單如下：

（流星）文錦潮、庾甘棠、麥成煊、霍鉅開、勞國榮、陳力、羅承鏞、陳華枝、容慶驊、陳華港。

（水警）李坤洪、梁江添、伍維文、吳啓霖、薛松甚、林炳雄、林添、黃育新、何樹東。

第四屆世界足球賽特輯 今上午在娛樂戲院試映

最近在瑞士舉行的第五屆世界足球錦標賽，因有世界第一流勁旅參加，如烏拉圭、巴西、西德、匈牙利、奧地利、英國、意大利、瑞士、南斯拉夫、比利時等國，自去月十六日開賽以來，每一場比賽過程，均極精采緊張。

按第四屆世界足球錦標賽於一九五〇年在巴西舉行，參加者亦有烏拉圭、巴西、瑞典、西班牙、南斯拉夫、瑞士及英國等國，比賽精采緊張，不下本屆的。當時意大利欣金公司曾將全賽二十餘場的精采場面，攝入鏡頭，名爲「第四屆世界盃足球賽特輯」。該片現已爲娛樂及樂宮兩戲院聯得映權，並定本星期三日起獻映；並定今日上午十一時十五分在娛樂戲院試映，招待全港體育記者。

黃河正源的重要發現

祖國河山

朱瑞申

人民政府爲了徹底根治黃河水患，開發黃河資源，一九五二年八月，由黃河水利委員會會同中央燃料工業部，組織了黃河河源勘察隊，深入青海省草原地帶，查勘了黃河河源的情況。

在勘察隊中，有專家、技工和藝術人員，包括三個民族的人民，帶着各種儀器、測具、足够的食糧、馬料、帳篷、炊具等各種器具，經過了一百二十餘日的前進，越過了六十多公里不能停留的高山和醉馬灘，跨過了畜牧區和草原區分界的日月山，橫渡了好多條河流，才到達了查勘起點的黃河沿。黃河沿海拔四千二百公尺，人們行動時已感到氣喘了，但是還要一面行動一面測量，每天下馬測量上馬趕路，連上帶下至少也有二十來次。草地上的老鼠很多，每平方公尺就有十五、六個鼠洞，馬蹄一落，時有跌下馬來的危險。有時進入水濕地帶，小池子一個接一個，一不小心，馬陷泥淖，弄得進退兩難。這些還算不了甚麼，更有草原上的冷風，又尖又硬，帶來了飛沙走石，人們的眼睛難以睜開，有時脚都站不穩。但是，查勘隊的隊員們，仍舊堅持的測量下去。天氣愈冷，風也愈大，沿河皮膚和手套，手指尖還要凍得裂口的。

查勘隊員們在這種艱苦情況之下，他們終於經過了扎陵湖、鄂陵湖、星宿海，越過拔海四千六百七十公尺的巴顏喀喇山口和黃河、長江的分水嶺果曲合朗各拉，一直測到通天河。又翻越四千九百公尺高的拉不澤南北山，到達黃河源上五千四百公尺的雅合拉達合澤山。

經過這次查勘，在地理上有兩個重要的發現。第一個是發現了扎陵湖和鄂陵湖的正確位置。在過去的地圖上，都是從黃河沿逆流而上，鄂陵湖在下游，扎陵湖在上游。可是從黃河沿逆流而上，有個大湖，藏語稱爲「錯加朗」，「錯」是湖的意思，「加朗」是湖的名稱，「扎陵」與「加朗」音很相近，因此，這就是「扎陵湖」。它的周圍有一百五十公里，到了另一個湖口由扎陵湖南口西行廿八公里，藏民稱爲「錯鄂朗」，和「鄂陵湖」的音類似。湖的周圍約一百廿公里。因此，兩湖的位置，應該是鄂陵湖在上游，扎陵湖在下游。

第二個發現是找到了黃河的水源。以前我國的地理書上都說：黃河發源於巴顏喀喇山的星宿海，上邊還有達達萊齊老峯，下面的星宿海，地圖上在黃河的源頭上畫成一個小海的形狀，註明是星宿海。經過這次查勘，葛達素齊老峯始終沒有找到，而星宿海的位置在舊地圖上也確有問題。原來，星宿海是位於一個寬廣五六公里的草灘上，是大小不同的水池，大的有幾百方公尺，小的只有一、二方公尺。星宿海的上面是一片大草灘，寬約二十餘公里，藏民叫它「馬涌」（涌是灘的意思，馬是黃的意思，藏民稱黃河叫馬渠）。黃河從這裏蜿曲通過，在馬涌以上，是約古宗列渠，再西是分水嶺，在分水嶺以西約三十公里，有一座大山名「雅合拉達合澤」，高約五千四百四十公尺，形勢雄偉，突出羣山之上。此山爲青海省的水系中樞，這個山向西北流的水入柴達木盆地，向南流的水流入長江上游的通天河，東流的水流入黃河。因此，黃河不是發源於葛達素齊老峯，而是發源於雅合拉達合澤山以東的約古宗列渠。約古宗列是黃河頂源的一個大盆地，有很多大小不一的約有二百個小湖。

黃河河源查勘隊從黃河沿開始查勘，又回到黃河沿止，和大風、低溫、高山、冷水、艱苦地鬥了六十一天，把黃河河源測以及通天河的三公里的地形、岩石、土壤和地面彼此都瞭解了，帶回來，爲黃河的建設提供了無限寶貴的資料。

北京北海公園（水彩）　程果作

「黑旋風」劉成禺

人物誌

畢工

雷父先生的帶花倚劍堂詩話，於五月廿八日記「劉麻哥」一段，說後才知道劉成禺先生去年在故鄉逝世，言笑永絕，惜也。不見此翁已十八年，忽傳他仙去，此後見面無從，

禺生先生是武昌人，名成禺，因爲他生長在廣州，所以叫做禺生，亦如冒鶴亭生在廣州，名廣生一般。他的父親名兆棠，字雨臣，咸豐同治年間，在廣州潮州一帶皆有政聲。禺生先生因爲生在廣州，所以和廣州人的感情特別好。他和我的年齡相差三十多歲，他因爲我也是在廣州出生的，所以也做起忘年交來。

一九四七年十月，劉先生以七十高齡到廣州就任國民黨的「兩廣監察使」，他就職時，說他一定要打老虎，爲民除害。誰都知道，當日國民黨的所謂監察機關是一座擺好看的衙門，「監察院」也不能奈何大小官員何；小小的「兩廣監察使」的冷官，更不能奈地方大吏何了。

新野

果然，他的支票不能兌現，人爲阻力太大，在宋子文主持下的粵政，那容黑旋風立足，所以他不久就卸職而去。以後我對他的行蹤便不大清楚了。

劉先生在光緒四年五歲時，跟他的父親回到武昌，後來爲兩湖書院的高材生，留學日本成城學校，一九〇四年赴美國主持同盟會的大同報。他在日本時已加入同盟會，甚爲中山先生所重。辛亥革命成功，他做的是參議院議員，大元帥府高等顧問、大總統府宣傳局主任、大本營參議、國民黨政府的監察委員。在蔣黨之下，凡是有骨氣，不肯向蔣低頭的人，他就把其人安置在「養老院」，所以劉先生做的都是冷官。雷父先生說：「蔣胡窮飽，聞劉麻哥至，未嘗不惴惴於懷，而麻哥益笑罵怒目，指罵若無人也！」這就是他發揮他「李旋風精神」的表現。自中山先生逝世後，麻哥無所過，以不肯媚蔣胡，所以潦倒長貧。

沃丘仲子的「當代名人小傳」論劉先生云：「初爲國會議員，直情快論，衆擬以黑旋風。嘗謂革命以還，黨派分歧，各爭私利，致國事日非，咎者皆坐於鄂人之倡義，己亦鄂籍，時在議場語人，引愧。第，凡好逞臆氣不顧大局者，聞之皆忸怩。」……

成禺文學較長，其詠洪憲諸詩，世皆傳誦。「洪憲紀事詩」，即三十年前名播詩壇的「洪憲紀事詩」是也。民國初年，孫中山先生爲他寫過一篇序文印行，久已絕版。一九三六年，劉先生在南京當「監察委員」，「得閒過頭」，就從新寫洪憲紀事詩，加以詳注，在上海出版的「逸經」半月刊登載，恰值「逸經」就登在「八一三」戰爭發生後才停止。抗日勝利後，劉先生在上海也是閒得發閒，無事可做，只得給「新聞報」的副刊寫「世戰堂雜憶」，每天只登二、三百字，讀了不能令人過癮。

武漢解放後，劉先生任職中南，從事文化建設工作，正在大可有爲之時，可惜就死了，他遠在海外十八年沒有和他見面的我，今日寫此文時，尚有餘痛。

嶺南佳果話菠蘿

黃良

菠蘿，它是嶺南水果中佳果之一，說起來却有兩種：一種是桑科喬木，樹高四、五丈，即水果攤上招牌寫的「大樹菠蘿」，佛典稱它爲波那蜜，又叫做優鉢曇，鄉人又有些稱它爲刀生果。原產印度、馬來亞一帶，據傳此果傳入嶺南，係在六朝的時候，傳說當時一艘波羅國的商船，抵達廣東，一貢使（商人）登陸遊覽，並在岸上種植波羅樹兩棵，——該地即今之廣州南海廟，而船中人忽然開船，却忘了他，船去，其人悲泣，遙望海中遠帆，立在南海廟前而死。後來鄉人以泥塗在他的身上，一手加額作遠眺狀，波羅傳入嶺南即始種於此。因此南海廟也有一些人稱作波羅廟，當地江面也有叫做波羅江，而「南海浴日」（廣州八景之一）也有稱做「波羅浴日」的。現在此種「大樹菠蘿」，以海南島出產爲多，果作橢圓形或圓筒形，皮作青黃色，有瘤狀凸起，普通一個重十斤八斤，大的有重至三、四十斤的。這種樹不結實時，可以刀斫樹，有白汁流出，一斫即有一實，十斫十實，刀生果之名也即由此而來。

另一種原名鳳梨，普通稱爲菠蘿，又叫做露兜子，爲草本常綠植物，高二、三尺，葉如劍狀，有刺，春天開花，六、七月間結實。果身有眼，皮作金黃色，亦有一種青綠色。每個普通重二斤半至三斤半。果汁酸甜，極其芬芳，並宜於製造罐頭，供銷遠地。廣東各山地，均宜於種植。廣東以海南島爲主要產地，海南島之文昌縣，一九五三年，出產八十二萬個，今年文昌和瓊山兩縣，可產一百一十七萬個。估計今年產量增加，合計將有二百萬個，菠蘿產量比去年可增產一倍。而廣東全省自解放以來，亦特別廣植。只去年第四季和今年第一季，出口到蘇聯和民主德國的菠蘿、柑片罐頭的總值，可換回一萬二千六百拖肥田料，或七十二部拖拉機。

解放以後，擴大了菠蘿的生產，僅僅廣東中區番禺、增城和廣州郊區的黃埔幾個地區的統計，一九五一至一九五三年，便開墾了八千八百六十五畝荒地，種植了七百九十一萬二千三百多棵菠蘿。總值比去年也增加四倍。廣東食品公司今年準備收購菠蘿，廣州郊區國營中山園果場，種菠蘿的面積最大，達五百市畝，有三十餘萬株。今年培植的果苗，供給各地農場繁殖的，有六十二萬株，可供一千市畝地的種菠蘿之需。廣東之外，廣西鬱江流域，亦一菠蘿產區，以往年產即在一萬擔以上。

助桀爲虐

成語故事

朱典馨編寫

秦法苛暴，劉邦的軍隊，打起除暴安民的旗幟，取得了人民的支援，一路上兵不血刃，長征千里，沛公到了咸陽。這位小地主出身的亭長，大搖大擺進了阿房宮。宮中的美女、珍寶，特別是生平第一次見到的宮室，以及生活上的享受，意識到，不免飄飄然起來。劉邦是生平第一次見到，特別是宮中那些美麗的宮女，最使這位「貪於財貨，好美姬」的亭長留戀不捨。他準備把宮中所有的東西全部留下來受用，打算就在阿房宮裏做起現成的皇帝來。

張良看出破綻，也實在擔心劉邦的軍隊被這些金銀財寶、宮女美人迷住，就跟劉邦說：「沛公，秦始皇苛政暴行，人民不顧死活地一致反對他，所以你才有今天的成功。現在，你成功了，許多緊要的工作還等着你去收拾，可是你却一心放在這些金銀財寶、宮女美人身上，只考慮今後怎樣過舒服的日子。沛公！這樣下去，只有使人民更加痛苦。這種做法正好像幫助夏桀來虐待人民啊！」劉邦接受了張良的勸告，爲了個人的長遠利益，最後馬上把隊伍帶回灞上。不過，在他離開阿房宮的時候，却沒有忘記把宮中的珍寶美女，錢糧戶口的籍册一齊帶去。

按桀是夏代最後一個暴君，被湯所代。

唱江南

劉郎

勤學二記

市區上學宿郊區，半路步行半路車。夫自應門姑守媳，不教一夜席曾虛。

一個住在上海西郊法華的家居婦女，爲了要學習會計，每夜到市區南京東路一個夜校裏去上課。她總是從家裏走十多里路到靜安寺，在靜安寺坐電車到學校，回去也是這樣。每夜到家總在十一時前後，還不算奇蹟，奇蹟的是兩三年她沒有缺過一課。

後來半課無心修，要向先生請早休，爲道乳醬潮陣急，有兒待哺在床頭。

有位朋友到夜校裏去代課。在將要放學前的十多分鐘，一個同學對代課老師說：「請你准許我早退一刻鐘。」老師問她什麼理由？她說：「我的『奶陣』來了，」才出生三個月的孩子，正等着我去餵奶。」

檢查身體

婦孺

司徒璧

近幾年來，由於政府對人民健康的重視，一般市民也逐漸認識到健康檢查的重要。大多數的機關、團體的幹部和工廠企業的職工，幾乎每年都作一次健康檢查。學校中，大中小學的學生，也規定必須經過健康檢查合格才能入學。入學後也在適當時候進行一次健康檢查。

我家最近也循例作了一次身體大檢查，在人民醫院檢查了眼、耳鼻喉、四肢及其他各部份之後，最後便要去肺科醫院照肺，老實說，對於這一「關」我是有點緊張的，對於自己倒沒有什麼，生得「龍精虎猛」，相信斷不會有肺病的，我擔心的是小女兒又立，她自從去年患過一次肺炎以後，身體就沒有完全恢復，時常有傷風咳嗽和發燒的毛病，身體也顯得比較瘦弱，雖然她精神和胃口都很不錯，但是做媽媽的看到孩子瘦，總是有些不放心的。

那天，我們到長庚路聯合肺科醫院去照肺，到了那裏，戴上消毒的口罩，每人交了一萬元手續費，我就在長櫈上靜候。旁邊有二十多個人也在等候，檢查時候還未到，他們便利用這時間作「精神準備」的工作，彼此討論：「萬一檢查出肺病來，個人應該怎麼辦？」其中有一個三十多歲的男子說，他萬一發現了肺病，他就自動分食，自己洗滌用過的茶杯碗筷和衣物，和別人說話離得遠些，回家抱孩子便戴上口罩，和妻子分住，以免傳染妻兒，此外，到醫院醫治，作適當的運動和調養，使病快好。大家聽了都說「徹底」。他的每一句話我們都聽到了，我馬上跟孩子們說：「萬一檢查出來媽媽有肺病，媽媽以後也照這位伯伯的辦法，自己一個人睡，自己吃飯和戴口罩。寶寶，你們呢？」

「我們也照媽媽辦，快點醫好再到學校去。」她們很平和的說。

好了，輪到我們檢查了，在一個黑房間裏，我們一個一個把外衣脫掉，站到Ｘ光機前，醫生一開燈，就看到了兩葉肺影，孩子們照的時候都很聽話，又立正站得整整齊齊，對醫生說：「伯伯，請替我們照清楚些。」照肺結果，大家都正常，我們全家都感到說不出的快樂。（自穗寄）

保護工人健康 上海工廠全面降溫

車間經常保持華氏八十多度

（本報上海專訊）炎夏不再是新中國工人中間的「閻王關」，「車間裏的春天」、去年夏天首先在上海紡織工人中間傳開了。

去年，上海工廠降溫以紡織工業為重點，各國營紡織廠去年用在降溫設備方面的投資共有五百六十億元，各廠都裝置了全套降溫設備，使車間溫度全面降低，以前各棉紡廠細紗間、織布間的溫度總在華氏一百度左右，最高時到一百零五、六度，去年夏天，各廠車間溫度經常保持在八十六、七度上下，最高不過九十度，誰就不難理解女工們說「跑到車間裏向頂開心」的心情了。國棉六廠的女工說：車間裏風涼，是避暑的好地方，不但再沒有車間裏暈倒的事，生病缺勤率大減，生活好過，工作有勁，斷頭紗也大大減少了。

今年，早在三個月前，人們還穿厚棉衣的時候，上海的各國營、公私合營工廠就在準備夏季的降溫工作了，華東行政委員會勞動局、上海市人民政府勞動局、衛生局和上海總工會，在二月中旬便聯合成立了工廠降溫小組，負責推動和督促各公私營工廠降溫工作，所有鋼鐵、機械、化工、燃料、紡織、輕工業等有關工廠，今年實行全面降溫，有些是在充分發揮原有降溫設備的基礎上繼續投資，到最近為止，各國營工廠用在降溫設備的投資數字已達三百四十多億元，目前雖然還是黃梅天，下起雨來天氣很涼爽，而各國營、公私合營工廠裏的降溫設備已陸續完成，開始使用了。

工廠降溫 方法種種

私營廠在政府的督促下，今年也在普遍投資降溫，棉紡業四十五個廠今年的降溫投資共二百五十多億，二百多家印染廠亦計劃投資一百五十多億元，其餘如鋼、鋼料冶製、搪瓷、熱水瓶、玻璃、造紙、橡膠、化工原料等業各工廠都訂了降溫計劃，正在施行。

降溫是一項綜合性的科學技術，由於各工廠的生產性質、廠房建築、機器排列、工作條件等不同，上海各廠採用了各種各樣的降溫方法，紡織廠的細紗間多用低溫水噴霧送風，織布間用上下吹風，中間蒸氣冷卻及屋頂噴水等方法；鋼鐵、搪瓷、玻璃、軋鋼等高溫行業，除在爐門裝水箱、用石棉吸熱罩、吸熱板等隔絕火爐熱源外，還用高速噴霧，空氣淋浴、開氣櫃、踏腳風扇等方法。有些廠安上大批電風扇，有些廠還用大量冰塊放在車間裏散發冷氣降溫。

「閻王關」已不存在

所有已裝置降溫設備的工廠都獲得顯著成效，搪瓷、玻璃、熱水瓶等行業過去每到夏天不是停工「歇夏」就是缺勤率很高，國營上海玻璃廠去年夏季裝置了熔爐隔熱罩及其它通風設備後，車間溫度由華氏一百二十度降至八十五度；公私合營順風搪瓷廠去夏裝了降溫設備後，工場溫度也由一百二十度以上降至八十四度左右，使各廠照常生產。今年各國營鋼鐵廠除充分利用原有許多通風設備外，裝置了大批高速噴霧器和空氣淋浴、隔熱等設備，軋鋼部份還盡量改用自動化代替人力操作，一向把夏季看作「閻王關」的鋼鐵工人，現在站在烘鋼爐旁邊也不感到熱的難受了。

降溫工具 廣銷全國

由於工廠降溫的需要，上海製造降溫設備的公私營電機廠，今春以來都在趕製各種降溫設備，紡織、捲煙等輕工業工廠用的噴霧器、鼓風機；鋼鐵、化工等重工業工廠用的高速冷風降溫機，以及馬達、電風扇等都在大量生產，各種降溫設備除供應上海公私營工廠外，東北、華北、西北各地工廠多到上海來訂購。由於人民政府的重視，降溫工作已成為全國工廠的重要設施了。（曙東）

四豹子爭食怒吼 兩村民窮追猛打

終在重慶郊區打死一隻

【重慶通訊】重慶四區華岩鄉通龍村位在一個綿延的山梁上，樹木茂盛。六月三日傍晚時分，石粑口附近有大小豹子四隻爭食打架，吼聲震山。這時該村民兵隊長梅文飛同梅玉成收工回家，聞聲趕至，知是傷人的豹子，即手持鐮竹棒前往猛打，豹子四方逃走，梅玉成即跟着一隻豹子追去。這隻豹子從一個高三丈的土壁跳下逃走，他即跟着跳下，用力將豹按住，豹子咬了他一口逃走了。這時梅文飛即從捷路趕去，看見豹子猛力跑來，他急忙蹲下，等豹子近身時，他機智地用力一按，恰按在豹子的頸上，同時用右膝跪在豹子的背上。豹子用力掙扎，頭歪過來咬傷了他的手，血流不止，他忍痛按住。家人等聞聲趕至，終於把豹子打死了。（朱興智）

不褪色的綢緞

蘇州東吳綢廠試織成功 第一批外銷綢在趕織中

【蘇州通訊】蘇州東吳綢廠和其他綢廠以織彩色綢緞著名，所產塔夫綢、織錦緞、古香緞等都遠銷國際市場。織彩色綢是先把生絲染好顏色，然後用特有的技巧在織綢機上織出各種花色。過去由於染色方法陳舊，綢緞顏色雖然鮮艷，但一經日曬雨淋，就會慢慢褪色。

去年，中國絲綢公司建議東吳綢廠試織不褪色彩色綢。該廠煉染工人在上海亞光染廠技術員吳少卿協助下，進行過多次試驗，在選用染料和操作方法等方面作了改進，終於染出十二種不褪色的顏色，經上海商品檢驗局檢驗結果，證明這些顏色都有三級到五級的牢度。今年五月底，他們已開始織第一批外銷的水綠色塔夫綢。（張季）

電風扇大量增產

本報記者 曙東

夏天已到，隨着祖國經濟建設的開展，和人民生活提高，上海的工廠今年大量生產夏季的恩物——電風扇，有些不製造電風扇的國營廠，今年開始製造電風扇，有些從來不製電風扇或已停製多時的公私合營和私營工廠，今年也接到大批電風扇的訂貨。

上海以及全國各地的工廠，為了加強勞動保護工作，保障工人健康，提高工作效率，今年夏天普遍實行降溫設施，需要大批電風扇，像上海宰牲廠為降低車間溫度，最近就新裝了八十三把吊風扇和廿六把搖頭檯扇；許多國營公司、合作社，為減少擁擠擁擠的顧客們汗流浹背的苦惱，也普遍增設電風扇，像國營上海市第一百貨商店今夏除開放冷氣外，又添置了五十七把吊風扇，連原有的已有一百多把；國內許多基本建設單位，和機關、學校、團體、文娛場所，都需要大批電風扇，一批批的訂貨單，早在今年春天就陸續從全國各地寄到上海來。

還有，熱帶地方像印度、印尼、泰國等處商人，今年也向中國出口公司訂購了大批電風扇。

目前，國內生產電風扇的工廠，除上海外還有重慶、北京、天津等地的幾家國營廠，多數都是為了適應國家建設和市場的需要，今年才開始生產的，產品以上海最多，像國營上海電機廠本來是不製造電風扇的，今年春天就接到了生產一萬把檯扇的任務。公私合營華通開關廠過去曾製造電風扇，解放後主要生產電氣開關，已多年不製電風扇，今年也接到二萬把大型吊風扇訂貨。公私合營華生電器廠、音華電機廠，和私營聚豐永電器廠等，是原來製造電風扇的，但數量很少，今年都接到大批檯扇、吊扇等訂貨；還有私營中國、開靈、華昌、元泰等電機、電器廠，都是從來不製電風扇，今年也都改製電風扇，並大量生產，各廠為適應生產的需要，都擴大或新建立了電風扇車間。

今年上海各廠製造的電風扇，質量已較以前提高，如過去上海製造的檯扇「翼子」，是漆好顏色再烘乾，「翼子」上的鉚釘受到冷熱的壓縮，日子一久就要「喀喀」發響，現在上海鎢煉廠製造的十六寸檯扇，「翼子」不漆、不烘，單用「勒克」光面，這樣非但保持鋼精的本色，光潔可愛，並根治了發響毛病，工人們說：這種風扇就是連開上多日多夜也不會出什麼毛病。華通、晉華、中國等廠製造的五十六寸吊扇，也是耐用、風大、而耗電少，很適合工廠、機關、文娛場所使用。

北京通訊

九旬老畫家 繪畫頌憲法

在畫室看齊白石揮筆

六月十五日，中華人民共和國憲法草案在報上公佈了。為着把這個喜訊帶給傑出的國畫大師齊白石和了解他對於憲法草案公佈的心情，我們幾個同業，到了白石老人的畫室。

白石老人面對着窗，頭朝外地躺在籐椅上養神。他穿着一件黑綢暗花的長夾袍，兩手交叉在胸前。我們的腳步聲驚動了老人，他沒有起身，只是略略地側轉頭看看我們。在年過九旬老人的面前，我們不過是很年輕的孩子，打攪了他的寧靜是令人不安的，但見到他並把憲法草案公佈的喜訊告訴他，又感到滿心歡喜。悄悄地落座之後，室內又歸於平靜。

老人凝神 聆聽喜訊

這時，我們開始把喜訊告訴老人，他凝神地聽着，幾乎沒有表情，但我們卻想得很多，在老人過去的九十多年歲月裏，他經歷了多少世事的變化，飽嘗了多少憂患，在豺狼當道，狐鼠横行的舊中國，他的畫室不得不裝鐵柵欄，這正是對於那個時代沈痛的控訴！一九四五年，從北平的日寇受降，老人寫下了這樣的詩句：

莫道長年亦多難，太平看到眼中來。

那樣的「太平」是水上的泡沫。真正的太平是在中國人民推翻反動派以後的事。「太平看到眼中來」，這就不止是老人歡愉的獨白，而是一切飽經憂患的人所要說的話了。解放後，老人畫了「毛主席萬歲」、「慶祝國慶」、「和平鴿」……他的筆觸接近了新生活，也更接近了人民。在他的畫室裏，每一個往訪的人都分享到溫暖，體會到生活的幸福。最簡單的例子是：這裏過去只有一些舊式的傢俱，可是現在我們看到了沙發，還裝置了電話機。人民政府尊重、愛護老人的創作，正如同憲法草案所載明的：「中華人民共和國保障公民進行……文學藝術創作和其他文化活動的自由。」並對於從事文學藝術事業的公民的創造性工作，「給以鼓勵和幫助。」

和平鴿展翅 憲法高飛

雖然白石老人沒有用語言表示他對憲法草案的讚揚，但他用真誠的勞動表示了他的衷心擁護。就在我們造訪以前，他還準備外出的，而現在他動手作畫了。我們說：老人的政治熱情應該得到理解的。畫幅上表現的是鴿子。這不是老人所熟悉的題材，雖然以前他也勉力從事過來表現和平，但不肯輕於下筆。今天，這樣一個偉大的日子裏，為了表現中華人民共和國憲法在東方和世界和平大業中的重大意義，他毫不躊躇地確定了這一重大的政治意義的主題。

就在老人現在勞作的畫案上，我親眼看他畫過一翠鳥、雛雞、鴛鴦、蝦、蟹……他給人們的印象是：運筆神速，一揮而就。今天他畫的鴿子完全不是這樣，他十分鄭重地拈起毛筆，一筆不苟地打着底稿，然後停下來看看，看到哪裏不妥當，就用手抹去，補上新的筆意。等到鴿子的輪廓完全勾出來了，這才開始用墨筆。室內很恬靜，我們感到心境清涼，但手不停揮的老人額角上滲出汗水；招呼他的看護幫助他脫下了黑綢夾袍，露出貼身的白布襯衫來。他繼續畫着，等到一切差不多都完成了，他換了一枝紅筆，把腳脛畫成紅的，又在鴿子的眼圈留下紅暈。一幅口啣憲法張開翅膀高飛着的和平鴿，就這樣生動地展開在我們的面前。

落款十一字 言簡意義深

畫幅上還沒有落款，看護按照老人的習慣，把它懸掛了起來，老人回到籐椅上躺下，對着畫幅出神地瞧着。經過片刻，他又回到畫案前作最後的修改；三次加工以後，再一次停下筆，看着畫幅出神。然後，他又拿起筆，在畫幅上揮灑自如地寫上「迎接中國人民第一個憲法」十一個字。接着署上自己的名字，蓋上印章。

誰能不愛好和平的人，不愛象徵和平的鴿子。在國慶紀念日和「五一」勞動節的天安門前，從幾十萬人的遊行行列裏飛翔着和平的鴿子，現在，我們熱烈歡呼的大師齊白石把同樣的鴿子永生在畫幅之上，因為老人的作品表現了全國人民歡欣迎接憲法的心情和共同的願望。（蔚明）

從圖片看祖國

安徽馬鞍山鐵廠老工人徐德富改裝高爐大、小蓋自動裝置成功了，有些工人問他道：「徐師傅，搖揚鐵也能自動化嗎？」他滿懷信心地回答：「我認為只要肯動腦筋，人能操作的東西都能變成自動的。」（陳詩畫）

各地通訊

到北戴河去休養的一個炊事員

朱錫培

不久之前，上海市搬運工會選送了一批在生產上有貢獻的優秀工人到北戴河全國公路運輸工會休養所去休養。搬運工會蘇西區第九基層裝卸組的青年炊事員祁廣才，在裝卸組伙食團全體工人的一致讚揚和推薦下，也光榮地被選上了。

祁廣才從小生長在上海，因為窮苦，一直到十八歲，連大世界遊樂場都不知道在什麼地方。後來踏三輪車，把客人踏到大世界門口，只能望望，一次也沒有進去玩過。現在當選到北戴河去休養，真是做夢也沒有想到的事。

從十三歲起，祁廣才就在斜橋的一家豬棚裏做夥計，每天到黃陂南路梅關坊倒乾腳，餵豬。曾經有整整兩年期間，靠乾腳蘿活他家裏十一口人。現在祁廣才已是一個身強力壯的二十五歲的小伙子。很難想像，假如不解放，他現在會變成個什麼樣子。

上海剛解放後，祁廣才就開始積極行動起來。他一面踏三輪車，一面在里弄裏搞冬防工作。

由於他工作一貫積極負責，搬運工會吸收他搞伙食工作，經過短期伙食工作學習，就被調到大場某工地搞工人食堂，當時那裏的條件很差，用的水要從離食堂二百多步的河浜裏挑。不管颳風下雨，他每天要挑上一百二十擔，兩肩挑得疼痛不堪，還是盡力完成每天的工作，不叫一聲苦，這樣做了一個星期，被領導上發現後，才改為兩個人挑。最近祁廣才調到第九基層港工人食堂工作。原來伙食搞得差，浪費也大。祁廣才調去後，天天同上灶的陶正宜一起商量，勤動腦筋，伙食沒有多久，就有了很大改善。工人們以食米而論，因為蒸飯做到不浪費，兩個星期就節省了一百五十多斤米。因此，伙食的成本得到了降低，伙食的質量也就有了提高。工人們都表示吃得滿意。

祁廣才現在已經回到上海了。他在北戴河休養期間，欣賞了祖國的海洋，遊山玩水，看了三次電影，參加了聯歡活動，學會了跳三人舞，學會了唱搬運工人歌和生產競賽歌，和來自十個省的工人們拉手交朋友。最使他難忘的是，在一個俱樂部開幕典禮上，秦皇島的市長和他們一起跳舞，並向他們做報告。

城市新風貌

白沙丘變成綠山 公園裏萬紫千紅

鄭州市政建設大進展

正在向新工業城市邁進的鄭州市，幾年來市政建設工作也取得很大成績。鄭州的市政建設，有着明顯的「為工業服務，為勞動人民服務」的特點。解放以來，人民政府在市政建設上的投資已接近千億元。新鋪設的洋灰、柏油和碎石馬路已達三萬一千多公尺，目前全市各主要街道和通往鄭州電廠、國棉一廠、二里崗鐵路貨場等交通要道，都已修建得十分平坦，運輸建築材料的各種車輛，正不斷在上面飛快地來往奔馳。為了給勞動人民創造良好的工作和生活條件，新建的南、北工人新村，已接納了許多工人及其家屬遷進去居住，公共汽車的添設，大大便利了工人的上工和休息。下水道開始埋設後，對於暢泄污水，改善居民環境衛生，起了很大作用。

解放前常在鄭州住過的人，都會記得一年四季吃苦水的滋味，也不會忘記國民黨的官僚們曾經針對市民要求甜水的迫切心情，數次以修建水廠為名，搜刮大批款項，而結果全部飽入私囊。解放後人民政府說建設水廠就建設水廠，到去年年底就已正式開始供水，許多市民早就飲用着清潔的自來水了。為了從根本上解決水源問題，目前人民政府正積極在西郊賈魯河中游建設新的水廠和水庫，這座水廠和水庫建成後，新水廠的計劃儲水能力，約比現有水廠大九倍，這樣，全市工業和生活用水在相當長時期內都不致於感到缺乏。

幾年來人民政府在黃泛道東北、東南沙區，金水河、熊耳河兩岸和紫荊山、溫泉區等處營造的防護林、河岸林、風景林和臨地林等，共達七百八十多萬株，許多白沙丘已變成起伏的綠山，河岸林也已茂密的成長為兩條曲折的綠色林帶，日益改善着鄭州市的環境衛生條件。新開闢的人民公園已有綠化園地三百多畝，栽植着梧桐、女貞、黃楊、側柏、垂柳、槐樹和合歡、牡丹、薔薇、海棠、桂花、紅梅等樹木、花卉七十多種，建立了音樂台，設立了遊艇和兒童娛樂場所，每逢星期或假日，來此遊園的人總是擁擠不斷。

僑鄉近事

泉州人民生活好 儲蓄存款餘額多

截至五月底達六百五十億

泉州市人民儲蓄事業四年多來不斷地發展，為國家積累了很大的一筆資金。截至今年五月底止，全市儲蓄存款餘額達六百五十多億元。它的價值可以建設像泉州電燈公司那樣規模的企業十三個，也可以建設容納四百個學生的小學校一百二十多座。從儲戶面看也有顯著的擴大，一九五二年底，全市儲戶有一〇五二七戶，至今年五月底，已增加至一一六七八戶。

泉州市各界人民由於參加愛國儲蓄，不但幫助國家積累建設資金，同時也養成了自己的節約習慣。泉州市合作總社職工蘇培火由於平時參加儲蓄，最近他結婚了，把儲款和利息領出來應用，還餘下十幾萬元給家裏搞副業生產。

泉州市人民銀行為了鼓勵和便利大家儲蓄，採取了許多措施，如密切對外聯系，建立巡迴服務制度，廣泛建立有獎儲蓄代理站，簡化手續等等，得到儲戶良好反映。（翱）

秋江

張恨水

一 這菴清靜得很

張于湖道：「不，一來貴菴還不曾參觀，應當前去看看，二來住持弟子，鄙人也當拜見。」

老尼道：「這就不敢當。但相公說敝菴尚未曾參觀，倒可以帶路。」於是老尼在前引路，經過那帶走廊，便是後院，院子裏四棵桂花，綠陰遮蓋，一隻三腳鼎爐，放在院中，這就有些佛殿氣味。正面格子門，六扇殿門，只有中間兩扇張開，推門進去，只見正面雕花紅木神龕，中間站立一位白衣素面赤足的觀音菩薩。竹簾下張于湖正要說兩句話，但見一位女子，站立神案左角，拿着木魚細敲。他以為觀音菩薩下來了，一時看呆了。原來這位女子，身穿一件白布印花的長衣，正和觀世音一樣。她是一位帶髮修行的人，頭上戴着藍色的絨帽，腦後垂着一路蓮花的穗子。看她年紀不過十八九歲，兩眉彎彎，目如流水一般嫵媚。那長圓的臉，正好比蓮花一樣。她面前神案上，擺了一卷經，她右手敲着木魚，唇不露齒的當兒，用細小的聲音念經。

老尼便上前道：「妙常，這位王貴人，是去歲中的進士，今特來此燒香，望你見過。」

妙常聽說，放下木魚，雙手合十。張于湖一旁還禮。妙常道：「相公想是拜過如來，此地有蒲團，就請拜過觀音大士。」說着，將神案前蒲團，向外拖了一拖。張于湖也不便不理，就跪着拜了三拜。站起來向妙常望了一望，便道：「剛才看到一副蓮花匾，是仙姑的手筆，實在妙到秋毫顛。又聞令師所說，詩詞小品，也是獨一無二，那更為文壇盛事，可能使鄙人賞鑑一二。」

妙常道：「這如何使得？那拿出來與會見笑大方。」她說着，突然退後一步。

張于湖道：「仙姑太謙了。鄙人有意在貴菴裏避暑兩天，可以嗎？」

老尼道：「可以的，我們這裏有避暑樓一所，原是留給善士避暑的。」

張于湖笑道：「那就很好。」門口有個小廝叫他進來。

法成就對妙常道：「你去對香火廚子說，王相公的跟隨在門外，請他進來。」

妙常道：「是，王相公失陪了。」說着，她打了個問訊，然後整飾衣襟，從容而去。

（三）

小說天地

妙人列傳：出賣青春的人

篳工

「一個男子，我只消拿出一萬八千，我便可以招之使來，揮之使去；我要他奉獻甚麼，他便奉獻甚麼。當然，我不會要他的性命，我只要他的青春。這十二年來，便有十二個男子的青春給我收買過。但我還要繼續收買，我還有錢，我還需要快樂，盡情地快樂，用以補償我過去十二年的損失。那十二年，我日日夜夜伴着那個老頭子，像伴着一個僵屍般，毫無樂趣的。我還有許多錢，我會慎重的花，不能在一次花完，我希望自己也有七十多歲，到了那年齡，我雖為僵屍，但有青年日日夜夜伴着我。」

十姑娘一邊說，一邊撫弄項鍊上鑲着的牙齒。好像這十二顆男子的門牙，就是她勝利的標誌。譚大家豎着耳朵聽，閉着眼睛想：「要改變十妹的思想，決非自己一個人一番話的力量可以成功。只有兩個辦法：一是設法誘致她到一個新社會去，讓她看看新社會新風氣的面貌，用新社會新風氣的力量改造她；一是她所擁有的財產，全部消滅了，金錢握在她手裏，就像霉菌，能腐蝕她的靈魂。」於是，譚大家說：「十妹，我對你的觀點，絕對不同意，你不能把青春看做一種貨物，可以買賣，尤其是你，和我，現在不過四十歲，你的青春還在，並未消逝。妳以為人到了三十、四十，青春便消逝，正因為妳把青春看做貨物之故。我們還可以做許多事啦，我們的確未老。」

「大家！」十姑娘說：「妳不同意我的觀點，正如我不同意妳的觀點。難道人是為了工作而生存，為了勞苦而生存嗎？」

大窗上的古老五管八卦鐘，敲過兩點，譚大家遂然入夢了。

三

慣於早眠早起的人，無論昨夜幾時睡，陽光一接觸到眼皮，自然要起來。初昇的太陽，光線投在床上，透過窗紗，使譚大家不能再睡。但十姑娘，正好夢方酣。

桂香在房門外，一聽譚大家下床，移動腳步，她便進洗澡間，替譚大家安排好盥漱用具。

「早晨，桂香。」

「大姑娘，早啦，還不多睡一刻？」

待譚大家盥漱完畢，桂香招呼她到飯廳裏吃早餐。是一碗三及第粥。

「桂香，妳不吃麼？」

「我吃過了。」桂香知道大姑娘客氣，就說吃了，省得大姑娘吃得不安樂。但桂香站着不動，嚅嚅着，低聲說：「大姑娘，我有一事求妳。」

「好的，桂香妳先坐下來，好講話。」譚大家伸手移過一張椅，使挨近身邊，「我可以幫忙妳的，一定幫忙。」（十五）

花邊小說：稱呼

子頤

「細嬸，幫幫忙吧，不論甚麼職業，我也願幹的。妳相識人多，交遊廣闊，一定很容易替我找着的。」

失業了很久的我，雖然天天為找職業而疲於奔命，可是怎也找不到一工半職。要提議去求求她五叔的姨太太，因為她識人正多嘛！

我為了急切於求職業，不憚煩勞地和妻去求訪過她幾回，每趟也少不免買些「手信」去。得到的回答總是「有機會我會通知你！」

「她富於社交經驗，相識人多，找一份職業是不成問題的；嗯，四嬸的兒子亞明，三姑的堂弟亞勝，不是由她一手介紹了去工作嗎！」我和妻回家後揣測着她為什麼不肯給我介紹一份職業？

我將這疑團求教於四眼周，四眼周是個精於計謀、善捉摸人家心理的傢伙。他詳細地問明我妻和她（五叔的姨太）的關係與她本人的身世，然後顯出神秘的微笑：「你太不會稱呼人家了……你太不懂人情世故了！所謂崩口人忌崩口碗，你太不……」

我明白了一切，我與妻再去懇求她介紹我一份職業，我們這回不再叫她「細嬸」，而改口稱她「五嫂」了。

過了十日，她果然介紹給我一份當出納的職位。

殘夜

一八〇 是的

「多美的地方呀！」劉千颿摸到長櫈，便坐下來，面向着繁燈點點的山下。笑道：「聽說香港人有說道是：太平山頂望下去，不知有多少個笨伯。」

郭懷澄原預備他大打出手的，見他搶先坐了，先是呆了一呆，聽他說出「笨伯」來，心裏又是一怔，冷冷的答道：「笨伯也會有笨伯的勇氣的，不知道你打算怎樣？」

劉千颿笑道：「呵呵，郭先生，你坐下來吧。你看看那邊的渡海輪。你可讀過清朝人的筆記嗎？有一段說的是：乾隆和一個和尚，在金山寺上望揚子江，乾隆是有心要難倒和尚，便問和尚道：你看江上有多少船？和尚答道：只見兩條船，一條叫名，一條叫利。郭先生，你看那山下的人，可不也都只是這兩種人嗎？你也是個聰明人，你該明白那些人把生命浪費在爭名奪利上面，該多麼笨！」

郭懷澄給拉到櫈上坐下來，聽他這樣的說法，心想：「嘿，這傢伙想我放棄名和利，道理多美麗呀！我會這樣容易上當嗎？你想長命，當王八不在乎，我可沒有這麼聰明！」

心裏是這樣想着，口裏可說不出來話，他沉默着，他有很多問題，碰在這奇怪的場面，也不知道怎樣提出來，他看看顏素影，只見她呆望海天，一聲不響，也不知在想什麼？她把自己的命運操在誰的手上呢？他在估量着。

劉千颿續道：「我和素影的離婚，我們來談談吧。」

哦！點到題目上來了！郭懷澄此時神經一緊，只有這句話，是他最着重的一句，可是看劉千颿那副安詳的態度，彷彿談着的是別人的閑事，與己無關似的，和藹的說下去，可叫郭懷澄十分惶惑，他想尖起耳朵來等他這樣說下去，可是心裏卻有一股情緒壓迫着，好像照劉千颿指揮若定似的安排下去，便會失去了自己的主動。他不讓劉千颿講，急截住道：

「你們離婚的事？這件事不必我來談！你們離婚結婚，那都是你們自己的事情吧了。你願意離婚時，自己離去，你不願離婚時，別人也沒有辦法和你離婚的。這是很簡單的事，沒有要我來參加意見的需要。」

「哦……」劉千颿張開了口，空氣變得尷尬起來了。周圍的遊侶，三三兩兩經過他們的長櫈前，顏素影不好意思地坐了下來。郭懷澄睜着眼望住兩人，他感到這會子，自己控制不了主動的優勢，管他說什麼聰明笨伯，郭懷澄才不上當。

劉千颿的眼睛迷惘地和郭懷澄對望着，沉思了半晌，慢吞吞應道：「是的。」

手堂遊記

日行

十記 絕處逢生

且仃曰：「蘇姑娘，何謂打心口？是否杜嫂被人打？」蘇姑娘曰：「不是真打心口，此乃我地之暗語，即係話被人欺負。你知道我地出去搵食，要欺好多人者也；亦有好多人可以欺負我地者也。因為我地在街上搵世界，見好多人，個個都可以向我地身上埋手，有的要請食野，有的要攞錢，有的要索油。總之，方方面面都要應酬。」

且仃曰：「是否杜嫂不會應酬，因而攞板？」蘇姑娘曰：「佢亦不是不會應酬者矣，出來捞過幾個月，重有什麼滋苦未受過，什麼規矩不知道，不過佢這一次被人打心口，實在有理由者。」且仃問曰：「何以話有理由？凡打心口，都係有理由者矣。是否？」

蘇姑娘曰：「自然。佢地個班人真係抵死。有餘，人地已經捞到出來做雞矣。都不可謂不慘。但佢地重要來打心口，真係冚家鏟。這擒龍了，阿卿亦已經知道這種架步矣。不料那個衰神，佢正話收左錢，忽然佢有個兄弟，又要來收，阿卿話界左佢，佢話有收過。阿卿同佢辯論野。其實佢對阿卿講，目的並不在乎錢，而在乎索，佢話如果有錢界，就要阿卿陪佢去嘆。阿卿不肯，佢就一定要收。總之財色兩樣，是佢一味！」

且仃悻悻曰：「真抵死！此種人，該槍斃。」蘇姑娘曰：「你知阿卿脾氣，平日亦不算好，界人壓迫，佢一定要反抗。因此佢同那個衰神在街上嘈起來，那個衰神捉住佢就手要打佢，佢發脾氣。真嗎渣！我因為亦企在一處，見佢嘈起來，雖然我平日與阿卿見面，只係點下頭，並無深交。不過見佢係新丁，太可憐。因此我去問佢做乜。佢講出來，我就知道那個衰野存心不良矣，我就將佢捉住，質問佢是否打心口，同阿卿解左圍。」

且仃曰：「那個人怕你耶？抑或你識佢？」蘇姑娘曰：「佢不是怕我，不過我識下佢。我見住佢出來捞者，此人習時係賣魚仔，專門同不三不四之人來往，後來滾滾下就索性不做賣魚仔，在一間麻雀館捞，自然，亦不是捞正經錢。我在其時就識佢，後來佢至跟左一個人出來滾，學人橫行霸道。我起清佢字容，佢亦知我不是初哥，道行重深過佢，因此我一出頭，佢就有顧忌。我質問佢什麼規矩要收人兩次錢？是否想欺人初出來捞？我要同佢去見佢個老細，佢囂起來，鬆左，因此阿卿認為我夠義氣，於是我地兩個人就拍檔捞矣。」

且仃曰：「你亦眞算夠義氣。」蘇姑娘曰：「我不算義氣，阿卿至夠義氣也。好難得。」且仃問點解？蘇姑娘曰：「大約大半個月前，我忽然被人拉左，不必問，自然又係那一個罪名。上到去，要罰錢。我有過案底，除罰一百元之外，以前簽過保二百元，一共要我交三百元。我邊處有三百元？打算坐監。阿卿去聽審，就出去同我揼水，連佢自己積埋之錢十元，打算買晒界社先生者都拾出來，亦不夠，就去找一個事頭婆借錢，幸之湊足三百銀，保左我出來。你話佢是否夠義氣？好多人——尤其是那些衰鬼衰頭婆，好少理你！」

且仃心想，只有大家是患難中人，然後至有互助。（九六七）

蘇聯著名的作曲家 蕭斯塔柯維奇

王雲階

有廣大國際聲譽的著名蘇聯音樂家蕭斯塔柯維奇最近獲得了世界和平理事會一九五三年度國際和平獎金。在三十五年的音樂創作道路上，他的作品在質量和數量上都得到了輝煌的成績。

德米特里·蕭斯塔柯維奇是有國際聲譽的著名的蘇聯作曲家之一，也是鋼琴家、音樂教師和音樂藝術家。他是俄羅斯社會主義聯邦共和國最高蘇維埃代表，榮獲俄羅斯社會主義聯邦共和國人民藝術家的稱號。他不僅在音樂藝術的創造上有着光輝燦爛的成就，他在全蘇保衛和平委員會委員的崗位上，多年來也為保衛世界和平與友誼作了不少的努力，最近並獲得了世界和平理事會一九五三年度國際和平獎金。

蕭斯塔柯維奇一九〇六年九月二十五日生於彼德堡。兒童時代在母親教導下研究音樂，後在彼德堡音樂院從尼古拉耶夫教授習鋼琴，從斯廷柏格教授習作曲，十三歲開始了音樂創作生活，寫出作品第一號管絃樂合奏的升F小調詼諧曲。十九歲就創作了第一交響曲，在列寧格勒演奏，獲得成功，不久就成為各國交響樂團的演奏節目之一。以後又寫了以「十月獻詞」為標題的第二交響曲，和以「五一」為標題獻給五一國際勞動節的第三交響曲。到一九三七年創作了優秀的第五交響曲，當年十一月二十一日初次在列寧格勒蘇維埃音樂節演奏，博得好評，被認為具有偉大的肯定生活思想和深刻的哲學的內容。第五交響曲的出現，開始了蕭斯塔柯維奇在音樂創作上的第二個時期。一九四〇年他又創作了鋼琴五重奏，初演於該年度舉行的莫斯科蘇維埃音樂節。這部傑出的作品，既承繼了古典音樂的傳統，又發展了它，得到「抒情的、明朗的、人性的和樸素的」（真理報）好評，第一次光榮地獲得一等斯大林獎金。

第七交響曲

在不斷增長着的成功的鼓勵之下，蕭斯塔柯維奇更加努力創作，在這時期裏特別應該提到的作品是獻給列寧格勒的第七交響曲。當一九四一年六月二十二日背信地暴虐的希特勒法西斯強盜們，悍然挑起了對蘇聯和平人民的無恥的侵略戰爭，侵略的矛頭指向莫斯科，蕭斯塔柯維奇立即報名參軍，但是為了工作的需要，他的第一次申請沒被批准，他仍留在列寧格勒，就在這留在列寧格勒的時期，他以高度愛國主義的熱忱完成了第七交響曲。他曾在「我的第七交響曲」一文中說過：「一九四一年事變的發生，現實提出了文化工作者在這一時期應起什麼作用的問題。我們跟希特勒主義進行的戰爭，是最正義的戰爭。我們是保衛我們祖國的自由、光榮和獨立。我們是為了有史以來人類最優秀的理想而鬥爭。我們是為了科學，為了自己的文化，為了我們所創造所建設的一切而戰鬥。蘇維埃的藝術家永久不會袖手旁觀這現在正在理性與愚昧之間，文化與野蠻之間，光明與黑暗之間所進行着的歷史搏鬥」。明確的認識和堅強的信心，結合着列寧格勒的英勇鬥爭中所體會到的英雄人民的生活與精神面貌——敵人雖強，但強不過保衛共產主義而堅強戰鬥的蘇維埃人民，使他在這部交響曲中充分的表現出愛好和平、不怕戰爭的高貴品質的蘇維埃人民的「人性在人間的凱旋」（A·托爾斯泰）。這部優秀的作品獲得一九四二年一等斯大林獎金，很快的成為各國交響樂曲演奏中的重要節目，得到廣大聽眾的喜愛。

質量與數量

蕭斯塔柯維奇具有高度的責任感和對音樂藝術的創作熱情。他曾說過：「除非沉湎於工作我是不高興的。冗長的休息對我是一件大困難；我覺得最困難的工作是離開工作。當我無事可作的時候，我就要變成病人」。由於他不倦的工作，他的作品不僅在質量上達到了輝煌的高峯，在數量上和形式的多樣性上的成就也是很可觀的。他不僅在交響曲方面有着很大的成就（編者按：他的交響曲已編到第十號），在三十五年的音樂創作的道路上，還寫了許多室內樂（如鋼琴三重奏、鋼琴五重奏、絃樂三重奏、絃樂十重奏等），歌曲（如根據普希金的詩詞所譜的歌曲等），歌劇（鼻子、穆森區的馬珂白夫人等），芭蕾舞曲（如黃金時代、寶爾特、閃爍的小河等），戲劇音樂（如為馬雅可夫斯基的悲劇「臭蟲」、為莎士比亞的悲劇「哈姆雷特」和為巴爾札克的「人的悲劇」所作的音樂等），清唱劇（如「太陽照耀着我們的祖國」），清歌劇（如曾獲得一九四九年度一等斯大林獎金的「森林之曲」），協奏曲（如鋼琴協奏曲），以及大量的電影音樂。

電影音樂

在電影音樂的崗位上，蕭斯塔柯維奇的成就也是卓越的。他從十六歲起就因父親去世而參加了無聲電影的音樂工作，從他為無聲影片「新巴比倫」（一九二八——九）所創作的第一部電影音樂起算，到今年已經是二十五、六年了。在這段長長的時間裏，他不斷的為「孤獨」、「迎展計劃」、「金山」、「過路人」、「牧師和他的傭人的故事」、「女伴」、「馬克辛姆三部曲」、「烏羅查夫斯的時代」、「朋友」、「偉大的公民」、「帶槍的人」、「獸小泉」、「青年近衛軍」、「米邱林」、「易北河兩岸」、「攻克柏林」、「難忘的一九一九年」等二十部以上的有聲影片創作了音樂。其中「攻克柏林」曾獲得一九五〇年一等斯大林獎金，「馬克辛姆三部曲」、「青年近衛軍」、「易北河兩岸」、「米邱林」、「難忘的一九一九年」也都是電影音樂中的優秀作品。蕭斯塔柯維奇積累了豐富的經驗，通過高度的藝術修養，在電影音樂的思想性和藝術性的表現上創造了不少的範例。特別是在用音樂塑造偉大典型人物形象的現實主義的電影音樂創作方面，從「攻克柏林」到「難忘的一九一九年」，用樸質的主題，明確的和聲，有力的配器以及恰當的構成的處理，刻劃出全世界勞動人民的革命導師斯大林同志的光輝形象，成為電影音樂創作的里程碑。

最大的鑽石

全世界最大的鑽石名叫「珂麗蘭」，重達三千零二十五克拉，出產於南非。

世界上最大的鑽石產地是南非洲的萊爾河沿岸，外華爾西南區和非洲西南岸。由於鑽石岩層的特殊構造，在採掘的時候，一定要挖掘至一公里或數公里的深處。採掘鑽石的礦坑從上面望下去就像是一個又大又深的漏斗，世界上大多數鑽石都是從這樣的土坑中取出來的。

南非洲出產的重達三千零二十五克拉的大鑽石「珂麗蘭」，重達九百六十九·五克拉的大鑽石「愛寬斯揭爾齊奧爾」是現在世界上最大的兩塊鑽石了。

巴西的米納司——吉拉日和印度許多地方的鑽石礦床也是很著名的。此外，蘇聯的依爾門山，莫爾申斯克礦山，別列佐夫礦山等處也有鑽石。這些地方以印度的鑽石開採歷史最為悠久，出產的鑽石也很大。印度最巨大的鑽石是「奧爾洛夫」（重一百九十四克拉），「珂伊諾爾」（重一百〇六克拉），這兩顆鑽石不但以巨大聞名於全世界，它所經歷過的許多故事也是令人驚嘆的。

除了前面所說的大鑽石外，世界上還有下面這些大鑽石：

1　巨大的莫臥爾　重七九三克拉
2　維多利亞　重四五七克拉
3　老奧格拉琪　重一八六克拉
4　漢譯的公爵　重一三九克拉
5　攝政王　重一三六克拉
6　南極星　重一二五克拉
7　大將軍　重一八七克拉
8　四果　重八二克拉
9　那莎島　重七八克拉
10　桑克　重五三克拉
11　耶芙潔妮皇后　重五一克拉
12　藍色的哈伯　重四四克拉
13　北極星　重四十克拉
14　埃及總督　重四十克拉

（丁惠）

象棋集趣　蘭友

新殘局（卅四）

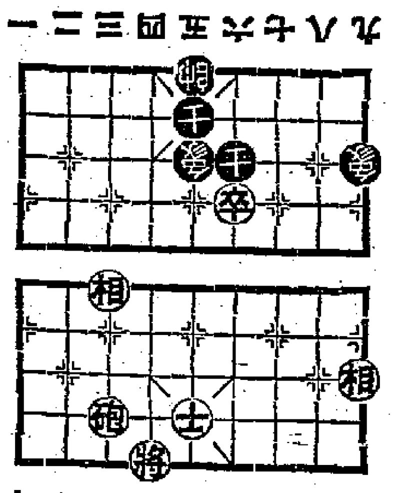
下面的圖是由昨天砲高卒單缺士破士象全接連下來的中變局。這中變局緊接紅方的攻着，照錄紅先如下：

士五進四　象九退七　砲七平四　象七進九
卒四平三　象九退七　卒三進一　象七進九
砲四平五　帥五平六　砲五進二　象五退三
將六平五　象三進五　士四退五　象五退三
將五平四　象九進七　士五進六　象三進一
砲五退二　象一退三　相一進三　象三進一
相七退五　象一退三　砲五進七　帥六平五
砲五退二　帥五進一　卒三平四　（紅勝）

有一個變着，紅方倒士後，破了黑士，自然全解獲勝，還有一個變着，也是紅勝（照圖紅先）：

將六進一　象九退七　將六進一　象七進九
士五退六　象九退七　砲七平五　帥五平六
相一進三　象七進九　將六平五　象九退七
將五平四　象七進九　卒四平三　帥六平五
將四平五　象五退三　將五平六　象三進五
卒三進一　帥五平六　將六平五　象九進七
將五平四　象五進三　相三退一　象七退九
相七退五　帥六進一　卒三進一　帥六退一
砲五進七（紅方破士勝）

紅方只要破了黑方一隻士或雙士，都是必勝的，所以研究這種殘局，要記緊的是怎樣「用卒袋士」，就會握緊御敵，找出頭緒來走子。

（黑方）
九八七六五四三二一

九八七六五四三二一
（紅方）

日本漫畫選

去年私奔的女兒回來了！

影談

血戰橋頭堡 (Beachhead)

邵治明

這是近十年前的事了，在上次大戰中，美軍在南太平洋所羅門羣島中的波根維爾島登陸，發生了頗為激烈的戰鬥。當時的實際情況我們無法從這部片子中獲悉，因為本片所講的恐怕和事實距離得很遠很。這——電影中一共死了兩個美國兵和一個法國老頭子（日本兵當然死了很多），同時一個美國兵又在殺日本兵追逐之下和一個法國女人談戀愛，而血戰橋頭堡的結果，則是這位女郎扭傷了足踝。

影片一開始就是一隊美國陸戰隊從海灘向陸地探索前進，我覺得這一段導演、攝影和配音都相當好，我們從各個士兵的臉部特寫上可以看出他們緊張的情緒，從攝影機的移動角度上可以知道他們正在逐步進入危險地帶，而這種危險又被音樂充份的襯托了出來。大大的出乎意料之外的，是他們走了一陣之後，竟在空曠的地方大家坐下來休息，談話和站起來走路，四面一點也沒有日本兵的蹤跡，前面那一大段就顯得是多此一舉了。

這部電影講的是打仗，大概因為我不懂軍事常識，有許多地方無論如何也想不通。例如美軍已在島上登陸了，日本兵竟一點也不知道，讓日本兵看見；三個美軍竟有那麼多的手榴彈，以便把日本兵炸個粉碎，而大隊日軍竟一個也沒有還敬過來；在被日軍佔領的荒島上中央，竟會住了一對知道日本兵在海面佈置水雷的詳細情形的法國父女，而日軍竟對他們毫無監視或戒備，讓他們跟了滲透進來的美軍逃走；幾個美軍鬼鬼祟祟的避開日軍，而島上的土人竟可十分悠閒的踱着方步去殺日本人；……像這種情形，反正現在已經事過境遷，死無對證了，也只好由電影家們去「發明」，但作為一個觀眾，卻仍不免要覺得奇怪的。

情節的不通似乎已經成為一切美國戰爭片的通例，因為如果一切都要合乎情理，男女主角來不及接吻就已死了，怎麼對得起觀眾呢？還是羅扮鬼子兵的臨時演員們多吃些苦頭算了。

在這部牽強的影片中，倒並不是不能找到優點的。從東尼寇蒂斯所演的小兵身上，從蘭勒夫戰所演的軍曹身上，我們可以看到一些戰爭的創傷的烙印。戰爭把人的本性都改變了，以致年青的小兵看到女人就眼紅，他說得好：「我們不知道有明天，我們知道的是現在我們總算還活着。」至於那個軍曹更有一顆破碎的心，他的職務是下命令，而這些命令卻使許多小兵們送了性命，因此他也更恨打仗。雖然在本片中的打仗場面都非常可笑，但是我想每一位觀眾在看到影片中出現的人物們的失去常態的性情的時候，都會懂得戰爭之可詛咒的。

枇杷山上英雄血

林嘉鴻

由麥炳榮領班的新景象劇團，原是兄弟班性質，本着有飯大家吃的原則，打算一直演下去，這對於一部份失業戲人的生活，多少也有點補助。不料在演出前夕，班方因播音酬勞的枝節問題，大鬧意見，幾乎要臨時拆夥。後來經過主事人幾番斡旋，事情總算暫時平息下來，如期演出了，不料在演六國封相的時候，五軍虎又因未獲協議，罷打北派，造成六國封相中沒有打武場面的奇蹟。主事人經過這一波三折，已打消了長期演出的計劃，準備只演兩個台便散班。成績便大大打了一個折扣。

「枇杷山上英雄血」的故事是說兩兄弟為爭情決鬥，血灑枇杷山。劇作者在編排上，已極力把場口編得熱烈緊湊，只是老倌們為能力所限，演出成績僅可列為中等。全部老倌最大的缺點是短於唱工，因此他們雖然演來落力，也使這戲不能兼豔耳目之娛。用眼睛尚可，用耳聽便失望了。余麗珍的唱工還不錯，但只有她一人比較可取。陳斌俠的聲帶，不知怎的完全沙啞了，連口白也聽不清，說什麼。譚蘭卿勉強唱平喉，唱得怪怪的。衛明珠根本就不善於唱。至於兩位文武生，麥炳榮和盧海天，一向就是做工勝於唱工。由於大部份老倌不能唱，這戲的演出

戲中麥炳榮盧海天分飾兩兄弟，麥飾的是性情暴戾的哥哥，因為家人誤會他征戰陣亡，父母便把他的愛人余麗珍嫁給盧海天。後來麥炳榮回來，大發牛氣，殺情嫂，打父母，毀靈牌，最後還逼盧海天跟他在枇杷山決鬥。

結果麥炳榮在枇杷山流血了，但是一個如此暴戾忤逆的人，怎麼能夠得到觀眾同情呢？他流的血怎麼能稱得上英雄血呢？聰明的劇作者是有辦法的，麥炳榮擔綱文武生，斷不能讓他的血白流，因此，他不是死在決鬥之中，而是死在敵人的劍下，為國犧牲，於是什麼血都變為英雄血了。

場口編排相當緊湊，尤其熱料枇杷山決鬥一場，麥炳榮盧海天大打出手，這一場的處理頗為別開生面，諧趣熱烈兼而有之。兩人由大袍大甲打到赤膊，由山頂打到落水底，最後連頭巾也解了，油彩也抹了，兩人以廬山真面目出現，禿頭的麥炳榮，高額的盧海天，惹來觀眾一陣陣笑聲，這戲已經一連演出幾晚，賣座成績仍然不弱，這應歸功這一場別開生面的枇杷山決鬥。

這戲麥炳榮盡量發揮他的生猛演技，佔戲特別多，可是溫文的盧海天演技不在他之下，赤裸了上身，盧海天的體格還比牛榮好看一點。在大部分是骨瘦如柴的伶人羣中，盧海天的體格應該算是健美的了。

越南鱗爪

談談紅河三角洲

廉之

讀越天印度支那最大的消息是法軍撤出紅河三角洲南端，我現在就來談談紅河三角洲。

紅河的水是紅的嗎？的確是紅的。帶褐紅色。原因是河水裏面含有大量的土砂和沉澱物，一路沖流下來，流到紅河河口的三角洲，水的顏色更顯得紅了。

紅河也叫做東京河，又稱富良江或洱江。是東京區的最大河流，紅河兩岸是一片廣漠無垠的沃野，包括的面積約十萬平方英里，都是稻田。當稻苗成長時，一望千里，有如綠油油的碧海。印度支那主要的產米區除南部的交趾支那之外，就是紅河三角洲了。交趾支那產的米叫「西貢米」，紅河區出產的米叫東京米。香港人吃的大米，有一部份就是從這兩個地區運來的。

紅河三角洲不僅盛產大米，而且整個印度支那的兩大商業城市，也在這一地區。

這兩大商業城市，其一是海防。海防在河內的東面，正位於東京灣的海口，是印度支那的商業吐納口，所有印度支那進出口貨物，都以海防為集散的樞紐，最具有經濟上的價值。

海防市內最大的街道是「波爾北爾街」。街的兩邊有闊大的建築，法國人經營的商業多集中在這條街上。街路形式，完全仿照巴黎街道，街的兩旁綠樹夾道，一年四季，濃蔭常披，使行人不覺有炎熱的感覺。在波爾北爾大街的東端，有公園，規模雖小，但古樹參天，濃蔭密佈。兼有各種熱帶香花，身歷其間，覺得飄然幽逸，渾忘塵世，也忘記了炎熱。

到海防去，不可不一遊海龍灣。海龍灣距海防不到五十英里，乘汽車去四小時可達。這個地方風光明媚，景色佳麗。法國人把它稱為遠東第一勝地，雖不免太誇張一點；但的確是一個風景絕佳的海灣，比香港的淺水灣固好，比起「淡妝濃抹總相宜」的我國西湖，也不會遜色得太多。灣內水色蔚藍，就像一塊大碧玉，灣內有無數的奇岩怪石，有像動物的，有像某種器物的形狀的。島上樹木繁茂，遊客到此說不定會有猴子成羣地來索餌。在綠葉叢中有鶯鸝的啼聲，音調鏗鏘。在岩石的洞孔裏面，則多鱗多熾爛之魚類，游泳於碧水之下。在氣候炎熱的海防，這確是一個消暑的勝地。

紅河三角洲地區另一大城市是河內。由海防乘火車向西行，約三小時半，即達河內。河內有兩條最富巴黎情調的大街，一是甘貝塔大街（Gambetta）由這條街向東行，右邊有商品陳列館，凡越南所產的農林礦產以及加工品工藝品，均陳列其中。

距商品陳列館不遠，有一條街叫「加鑼」（Gallot）大街，法國所設的遠東學院，即在這條街上。這個遠東學院等於日治時代台北的「南方館」，名義是研究東方文化，實際是法國侵略印度支那的資料館。法國的一些所謂漢學專家和東方文化研究者，多與這個學院有關係。其中藏書甚富，即珍貴孤本一項，即數達萬冊之多。該學院並附設有考古博物館，館內陳列品，多遠東各地的珍寶及美術。凡是對南洋文物有興趣的，到了海防，那是必定要去參觀的。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時36分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時16分	2時36分(快車)	3時21分
5時6分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時6分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50分	8時51分

滬粵直車

廣州開往上海 直快27	站名	上海開往廣州 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	湘潭	17 22·05
16·11 30	株州	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 3·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27／28次隔日開行。

粵漢線

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快29	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·54	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·34 49	株州	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	8·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往廣州 普客237		站名		廣州開往深圳 普客238
7·50	停	廣州	停	21·00
9·47 59		石龍		19·03 18·51
10·59 11·05		樟木頭		52 17·47
12·24		深圳		16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
力高巴	Nikobar	太平洋岸	5日	寶隆
士打孟家室	Straat Makassar	日本	5日	渣華
湖南	Hu Nan	星洲	5日	太古
哥林逊道	Coromandel	英國	5日	鐵行
鄱陽	Po Yang	上海	5日	太古
永生	Wing Sang	基隆	5日	渣甸
蘇勿打	Sumatra	歐洲印尼	5日	太平

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
若島丸	Wakashima Maru	星洲	5日	太平
他輔總統	President Taft	岷城星洲環球	5日	總統
馬勿頓	Myrmidon	日本美國	5日	太古
茂陵吉	Molenkerk	岷城日本	5日	渣華
德路士	Delos	岷城山打根澳洲	5日	天祥
[illegible]	Angelina	西貢金邊	5日	順昌
必達馬士基	Peter Maersk	西貢曼谷	5日	捷成
忌蓮佳路	Glengyle	星洲庇能錫蘭歐洲	5日	渣甸

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
皮利亞士	Peleus	日本	6日	太古
南海丸	Nankai Maru	日本	6日	東方
芬地路	Ferndale	菲律賓	6日	多利順
雪圖士	Citos	澳洲	6日	天祥
菲律賓運輸	PhilippineTransport	美國菲律賓	6日	渣甸
亞德士達士	Adrastus	英國星洲	6日	太古
邊麥海	Benmacdhui	日本	6日	洛士利
好吉	Hoogkerk	日本	6日	渣華
自由洲航	Free State Mariner	舊金山	6日	奧輪

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
蘇勿打	Sumatra	日本	6日	太平
新安	Sunon	西貢金邊	6日	和發成
保士	Produce	暹羅	6日	華商
白鷺	Paiklo	仁川釜山	6日	華商
洛芝芬	Roggeveen	星洲東非洲	6日	渣華
南海丸	Nankai Maru	星.庇.仰.加.	6日	東方
湖南	Hunan	天津	6日	太古
榮安丸	Eian Maru	星洲毛里裘斯	6日	天祥

皇后　平安
今明兩天　華納恐怖巨片
原子塵怪物
鍾·韋露丹　占士域摩　萬餘演員合演
THEM
本片用一大銀幕放映，增加恐怖成份！
後天瑪丁嘉露主演七彩片
傾國傾城慾海花

娛樂戲院
即日獻映　倫巴彩色比七巨片
赤嶺三雄
GUN FURY
洛赫信·當娜烈　主演
披星戴月　過關斬將　嶺上決鬥　爭霸奪艷
兩院第四期：世界盃足球大賽全輯！

東方
今天日連續狂諧早場
新藝綜合體電影
霍士超級特藝七彩
華倫王子
PRINCE VALIANT
巨星羅拔韋納·占士美臣
電影史上以最大有偉來出品！
冷氣四場早起碼　今早十二點半歌唱片
怒髮衝冠為紅顏
新馬仔　周坤玲　鄧碧影

利舞臺　大世界
即日最後　環球公司
特藝七彩
肉搏過江龍
主演　史提芬麥諾利　姬絲汀娜亞蓮
明天　南美公司超特不朽巨片
紅菱艷　七彩

京華　快樂
今天四場　四十場狂滿！
七彩　壯麗

圓桌武士
上片中文字幕
羅拔泰萊　阿娃嘉娜　米路花拉
歷史上最偉大電影
二五七九
火速定座以免向隅

星景
只今天映
華納公司榮獲世界影展最佳
珍惠文代表作
廖雅里斯合演
心聲淚影
JOHNNY BELINDA
明映一天
歌林比亞光榮巨構
世界大情人！
華倫天奴傳　全部七彩
安東尼狄斯　綺娜露露柏　合演
今明兩天十二時半
生娘唔大養娘大
何非凡·鄧碧雲　演

國泰　景星
下期聯映
又一部驚心奪魄的日本巨片
日本東映偉大出品
砲火連天！血腥遍地！
烟硝蔽日！彈雨如蝗！
血戰冲繩島
全部粗線條作風，激烈奔放！
全部硬派做法，緊張刺激！
榮獲日本和平委員會的獎金
導演　今井正
日本最佳女星主角　津島惠子　香川京子　主演
原名「姬百合之塔」
精配國語對白·兩院預售座票

國泰
今天獻映
蘭克公司倫敦影業出品
格力哥利柏　珍美麗　主演
特藝彩色

黃金夢
THE MILLION POUND NOTE
幽默作家「馬克吐溫」名著改編
諷刺有力、令人絕倒、片上中文
今日十二時半　好女十八嫁　新馬仔演

高陞大戲院
（電話）27139
新景象
麥炳榮　余麗珍　譚蘭卿　陳斌俠　衛明珠　盧海天
今晚先演六國大封相
續演新劇　枇杷山上英雄血
夜價七毫至四元七
明天日場　三取珍珠旗　五毫起碼

太平　新世界　麗都　北河　即日五場　新華　油麻地　國際
收入作紀念年度本房錄
第五天映
出場序：吳楚帆　黃曼梨　林妹妹　紅線女　黃楚山　梅綺
新進藝星　伍雅儀　最後演出
大地
王鏗成　李晨風　編導
不看國語片的觀眾，都要來看！世界名著改編

表現我國農民婦女的刻苦耐勞精神

上海中醫師
孟河
丁仲英
診所　九龍尖沙咀彌敦道七十號A　對面加連威老道
門診　上午九時至十一時　下午三時至五時
出診預約

大華
即日最後一天　蘇聯驚險巨片
黑牢浴血戰
粵語　希活尼露　杜星鍾雙　合演
明天正場換映　一日雄
今天早場　迷樓金粉

樂聲
今天第二十天映
新藝綜合體　霍士七彩特藝名張大片
大江東去
River of No Return
性感巨星　瑪麗蓮夢露　羅拔米湛　雙星合演
聖詩大合唱

都城
冷氣開放　舒適無比
昨又滿今綺映
寶劍玫瑰　特藝七彩　片上字幕
同場加映七彩短片
今天早場　新馬仔